

# DEBRECZEN

SZERKESZTŐSÉG, KIADÓHIVATAL ÉS NYOMDA:  
DEBRECEN, JÓZSEF KIRÁLYI HERCEG-UTCA 1.  
TELEFONSZÁMOK: 27—89. SZ. (SZERKESZTŐSÉG).  
27—88. SZ. (KIADÓHIVATAL ÉS KÖNYVNYOMDA).

KELETMAGYARORSZÁGI  
NAPLÓ

ELŐFIZETÉSI ÁRAK: HAVONTA 2.40 P. NEGYED-  
ÉVRE 7 P. FÉLÉVRE 14 P. ÉVENTE 26 PENGŐ.  
KÜLFÖLDRE: A FENTI DIJAK KÉTSZERESÉ.  
EGYES SZÁM 10 FILLÉR, VASÁRNAP 20 FILLÉR.

IX. ÉVFOLYAM, 131. SZÁM.

DEBRECEN, 1932. JUNIUS 12. VASÁRNAP.

ARA: 20 FILLER

## Uj német irány

Kormányok menek, kormányok jönnek, egyik politikai irányzat letűnik és másiknak adja át az országok ügyeinek vezetését. Ezt a képet látjuk mostanában igen sürűn Európa legtöbb államában, de jelentőségében és a jövőre vonatkozó kihatásaiban egyik nem ért fel azzal a politikai fordulattal, amely most Németországban történt.

Egy kormányváltás ugyanis rendes körülmények között csak addig foglalkoztatja a közvéleményt, amíg az új kormány meg nem alakul és azután, ha talán kissé módosított program alapján, de nagy vonalakban haladnak a dolgok a régi kerékvágásban. Hol vagyunk azonban ma a rendes körülményektől? Most, amikor vajdik az egész világ, izzik, forr az a katlan, amelyet a világháborút követő mentalitás szerencsétlenül keze alkotott, sokszoros fontossággal bír az, hogy kik állanak a nagyhatalmak politikájának kormánykeréke mellett, hiszen első sorban tőlük függ, hogy mit várhatunk a jövőtől.

Ami most Németországban történt, az alapján véve nem is meglepetés, mert már a közelmúltban előrevetette árnyát. Egy eszme, amelyet a háboru utáni pár esztendő háttérbe vonulni kényszerített, új erőre kapott és rövid idő alatt táborába gyűjtötte a német nép nagyrészét. Nem tulságosan lényeges a dologban, hogy ennek az eszmének hívei Hitlert vallják vezérüknek, vagy mást, maga az a törekvés a fontos, amely nem akarja már tovább tűrni, hogy a német birodalmat még mindig guzsba kötve tartásuk és követeli, hogy adják meg végre teljes egyenjogúságát.

Nem lehet esodálkozni azon, hogy a német nép elégedetlensége a kirohbanáshoz van közel. Az államháztartás egyensúlyát csak a legnagyobb erőfeszítéssel lehet rendbetartani, épen ezért az adók igen magasak, a gazdasági élet pang az ifjuság milliói kenyérkereset nélkül vannak. Ezek a milliók alkotják a magvát annak a nagy nacionalista tábornak, amely most élre került. Ezt a táborot erősíti még a német népnek az a szintén tekintélyes számú idősebb része, amely a szociáldemokrácia nemzetközi politikájával szemben a tiszta nemzeti alapon történő országszervezést követeli. Nem vonja kétségbe a nacionalista tábor az előző kormányok jóakarátát és igyekezetét, de kevesli azt az eredményt, amelyet azoknak elérni sikerült. Van is némi joga az ilyen irányu elégedetlenségnek, hiszen még mindig elviselhetetlenek azok a terhek, amelyek Németországot nyomják. Stresemann és Brüning fokozatosan érték el az eddig kapott könnyítéseket, most

(A vezércikk folytatása 2. oldalon)

## Károlyi miniszterelnök a gazdasági kérdések megoldásáról és a titkos választójogról

— Tudósítás a 2. oldalon. —

## Ma nyílik meg Magyarország legszebb tündötelepe a debreceni Nagyerdőn

Négy holdas erdőben közel négyezer lapméternyi uszoda sok ezer ember befogadására alkalmas. Külön uszómedence és melegvizes medencék várják a vendégeket. — Sokan nyaralnak itthon a nagyerdei fürdőtelepen.

Hatalmas, lengő fehér zászló hirdeti, hogy »A nagyerdei városi fürdő megnyílt.« A városban régóta elterjedt hírek nemcsak valónak bizonyultak, hanem nyugodtan el lehet mondani, hogy megközelítőleg sem tudták a nagyerdei fürdő szépségeit leírni. Akik nem győzték várni a megnyitást és kimentek szétnézni, egyik bálmulatból a másikba estek, annyi szépséget tárt fel az erdő. Minden

lakálpatriotizmus nélkül meg lehet állapítani, — mint ahogy a pestiek már nem egyszer mondták is, — hogy nincs az országban szebb fürdő a debreceninek. Nagyon sokan vannak, kik minden évben elmentek külföldre, vagy más magyar nyaralóhelyekre üdülni és most itthon maradnak, mert a debreceni nagyerdőnél kellemesebb helyet a hőforrás vizének gyógyhatásával egyesülve, se-

hol sem találnak.

A pompás fürdőtelep négy holdnyi erdőrészt ölel magába, Váry Szabó Tibor városi építésmérnök zseniális terve szerint épült meg hihetetlen gyorsasággal, mi viszont Székelyhidásy Sebestyén Lajos építész és munkásseregének érdeme. A fürdőtelepen szép fehérre festve áll a régi medence, mely 1200 lapméteres, két langyos me-



A két langyosvízü medence, közöttük a meghagyott fák.



A langyosvízü medencéből kiemelkedik a hatalmas fa. (Székely Andor felv.)



Festői részlet a nagyerdei városi uszodából. (Székely Andor felvétele.)

dence együtt 2600 lapméteres, két kisebb gyermekmedence 30 centis sekély vízzel egyenkint 35 négyzetméteres. Most már csak tiszta testtel lehet a medencékbe lépni, mert lábfürdő veszi körül azokat, kényesertus van langyos vízből. A melegvizes medencékben körül ülőpadokat építettek. *Ingyenes használatra rendelkezésre áll a régi 250 nagykabin és 2400 öltözőszekrény.* Építettek külön férfi és női mezitelen napozót. A büfé előtt ezer ember számára lehet teríteni.

Külön érdekessége a telepnek a magánkabinsor, mely a fürdő legszebb helyén, kellemes árnyékban van.

Hatalmas fák állanak büszkén a telepen, tövük környékét remek virágokkal borították el. Az amatőrfényképészeknek ezer és ezer

# Kiss cukrászda kerthelyisége megnyílt. Bejárni a Szent Anna uccáról.

## Elsőrendű fagyalások és sütemények. Előzékeny kiszolgálás

téma adódik. Hivatásos fényképésze is lesz a strandfürdőnek, aki bárki kívánságára felvételt készít a vendégekről fürdés, vagy napozás, műugrás stb. közben.

E célból a város vezetősége megállapodást létesített Liener Béla kiváló fényképésmesterrel, aki nagyszerű felszereléssel és megfelelő személyzettel áll a közönség rendelkezésére.

Az bizonyos, hogy dr. Vásáry István polgármester zseniális dolgot művelt, mikor megalkotta ezt a rémek fürdőt, Zöld József h. polgármester nem fejt ki hiába annyi munkát és tesz éjt nappallá, hogy minden tökéletes legyen az uszodában. Talán csak Váry Sándornak lesz nehezebb dolga, a nagyobb területen nehezebb lesz rendet és fegyelmet fenntartani és Kiss Ferenc igazgatónak szaporodik a munkája, de ő is szívesen végzi munkáját, mint az uszoda minden embere, kezdve a polgármestertől az utolsó emberig érzi, hogy nem másért, mint a város egyetemes érdekéért dolgozik.

A nagyerdei uszoda csak hírt és dicsőséget fog hozni Debrecen városának.

(A vezércikk folytatása.)

nyí látszik, az erőteljesebb hangú követelések vannak soron, de hogy mi lesz az eredményük, annak előretelése kívül esik az emberi képességek határain.

Hindenburg, a hadvezérnél nem kisebb államférfiúi bölcsességével, szabad utat engedett az érvényesülést követelő megújított szellemnek. Belátta, hogy a Brüning-kormány nem támaszkodik már a nemzet többségére, amely új embereket követel, új politikát sürget. A birodalmi gyűlést feloszlatta és a jövő hónapban sorsdöntően fog megnyilatkozni a népakarat. Minden különösebb jövőbelátás nélkül várni lehet, hogy a nemzeti szocializmus lesz a birodalmi gyűlésben is a legnagyobb párt, esetleg abszolút többséget is szerezhet és akkor teljesen kezébe kerül a kormányzás. Ha pedig ez bekövetkezik, akkor a nemzetközi politikában sok érdekes eseménynek lehetünk tanúi.

Egyelőre csak annyi bizonyos, hogy az a lausannei értekezlet, amelyre hónapok óta készülnek, ha egyáltalán meglesz, akkor sem végezhet érdemleges munkát. Ma már tulvagyunk azon az időn, amikor Németországról nélküle dönthettek és amíg nem tisztázódik a német helyzet, addig hiába minden konferencia, kézzelfogható valamit nem fognak elérni. Kétségtelenül kár, hogy ez a körülmény a fontos világproblémák megoldásának elodázását jelenti, hiszen a bajok egyre égetőbbek és az orvoslás egyre sürgetőbb.

Várhatunk-e valamit a német fordulattól, ezen csak vitatkozni lehet, de ma még eldönteni nem. Tekintetbe véve azonban azt, hogy Németország bajainak igen nagy részét épen a versaillesi békeszerződés okozta, elképzelhető az, hogy a nemzeti szocialistáknak sikerül ennek a szerződésnek revízióját keresztülvinni, akkor ez kihátással lesz a trianoni szerződésre is és akkor ennek a szerződésnek a revíziója is elkerülhetetlenné válik.

Amíg pedig ez a revízió ilyen uton, vagy más uton bekövetkezik, a mi sorsunk az, hogy úgy éljünk, ahogyan a kereszténység őskorában várták a nagyünnepeket, szigorú böjtöt tartva az ünnepnapo-

kat megelőző vigiliákon. A nagy magyar böjtnek vigiliáit éljük, de rendíthetelen bizalommal várjuk, hogy el kell következnie e nagy magyar ünnepnek is.

## Károlyi Gyula miniszterelnök is a titkos választójog mellett foglalt állást

A képviselőház elfogadta az egységspárt javaslatát a gazdasági bajok orvoslásáról és a választói jogról.

Budapest, június 11. A képviselőház tegnap befejezte a felhatalmazási javaslat vitáját. Károlyi Gyula miniszterelnök válaszolt a felszólalásokra. Elnézését kérte a Háznak, hogy személyes természetű kérdéssel foglalkozik. Mint utólag értesült, Weltner Jakab jónak látta vele szemben azt a kifejezést használni, hogy megszegte szavát. Ez nem történt meg vele soha 62 éven keresztül és míg él, nem is fog megtörténni soha.

A miniszterelnök beszédét folytatva hangsúlyozta, hogy a kormány az első naptól kezdve minden intézkedésben azt tekintette iránytűnek, hogy *legfontosabb a pengő értékállóságának megőrzése*. Ma is ez a legfontosabb feladat és ezt sikerült is elérni. Még nehezebb feladat volt a költségvetés egysúlyának megteremtése, ami szintén sikerült. A kormánynak éppen ez a legfontosabb teendője, hogy a költségvetési egyensúly az életben is megvalósuljon és ahhoz, hogy ez sikerüljön, szükséges nemcsak a törvényhozás, de a közvélemény támogatása is. Már kijelentette, hogy a költségvetés összeállítását után legfontosabb feladata a gazdasági bajok kiküszöbölése. A kormány teljes mértékben hozzájárult Csizmadia Andrást határozati javaslatához, mert annak pontjai teljesen megegyeznek a kormány intencióival. A 33-as bizottság éppen ma tárgyalta le a földhöz jutottaknak adandó könnyítésekről szóló rendeletet, ami nagymértékű segítséget jelent a földhöz jutottaknak. Egető kérdés a földtervezés. A kormány tervezetét a jövő héten vitatják meg nagyszabású értekezleten és *előbbi végrehajtásáról gondoskodni fog. Elsőrendű kötelesség a gazdasági termények árának biztosítása, pozitív nyilatkozatot azonban ma nem tehet arról, hogy milyen mérvben lesz ez elérhető és ha tenne ilyen nyilatkozatot, joggal nevezhetnék őt népszerű szélhámosnak.* A kormánynak más,

kisebb-nagyobb teendői is vannak gazdasági téren. *A határozati javaslatnak a választójogra vonatkozó pontjához is hozzájárul, mert az sem ellenkezik a kormány fel-*

## Megérkezett Debrecenbe Rothermere lord által ajándékozott szimbólikus szobor

Rothermere lord, a magyar nemzet világhírű jóakarója, egy szimbólikus szobrot ajándékozott Magyarországnak s ezt a szobrot Debrecenben kívánja felállíttatni. A megsonkított bronz nőalak a trianoni Magyarországot ábrázolja s egy kiváló francia szobrászművész alkotása. A szobor most érkezett Debrecenbe s Vásáry István polgármester intézkedésére a Déri muzeum depozitáriumában

helyezték el ideiglenesen. Egyszermind a polgármester levelet intézett dr. Ripka Ferenc főpolgármesterhez, aki Rothermere lord megbízásából a talapzatnak Strobl Zsigmond szobrászművésszel való elkészíttetését intézi, hogy küldjön értesítést arról, hogy minő intézkedéseket tett ebben az ügyben. Mihelyt a talapzat készen lesz, akkor fog a polgármester intézkedni a szobormű felállítását illetőleg.

## Kiterjesztették az árubehozatal megkövetltségét

Csaknem minden textiláru és sok más cikk behozatalához külön engedély szükséges.

Budapest, június 1. A vasárnapi hivatalos lapban megjelenő kormányrendelet tetemesen felőleli azoknak az áruknak körét, melyek behozatalához külön engedélyre van szükség. A kormány nem zárkozhatott el többé annak kényszerűsége elől, hogy gyökeresebben szabályozza a megengedhető és nélkülözhető behozatalok körét, mint ahogy ezt az eddigi érvényben álló ilyen irányú rendelkezések tették.

A kereskedelempolitikai elzárkózás Európa-szerte oly méreteket ölt, hogy érdekeink kellő védelme nélkülözhetetlenné tette saját védekező rendelkezéseinknek kiegészítését, már csak azokra a szinte állandósult tárgyalásokra való tekintettel is, amelyek a forgalom alakulására való beavatkozások szükségessé tettek. A behozatal engedélyhez kötését ezen felül azok a tapasztalatok is indokolják, amelyeket az egyre sürűsödő clearing megállapodások alkalmazása során szereztünk. Az új rendelkezés

mindenek előtt a textilgyártmányoknak majdnem egész körét, azonkívül a legtöbb bőrfajtát, egyes kaucuk-árakat, vas és fémek félgártmányait és az azokból készült készárakat, egyes gépfajtákat, virágok, datolya, ananász, kaviár, művirágok gramfonok és hasonlókat öleli fel.

Az engedélyezési eljárás formáságai tekintetében az eddigi rendelkezések maradnak érvényben, ha-olnóan a félszázalékos vámkezelési illetmény tekintetében is. Az új rendelkezés a mai napon lépett életbe, azonban azzal a könnyítéssel, hogy a tegnapi bezárolag külföldön magyar rendeltetéssel feladott küldemények, amennyiben az elvámolás június 20-ig bezárolag történik, még külön behozatali engedély nélkül lesznek behozhatók.

## MEGSZÜNT IPAROK

A múlt héten az elsőfoku iparhatóság a következőket törölte lajstromából:

Papanek Istvánné széna-, szalma-kereskedő, özv. Lőrincz Ignácné szövőanyagkereskedő, Kormány Gusztávné szatóc, Matta József borbély-fodrász, Takács Lajos és dr. Geiger Pál műszaki cikk kereskedés, Pataki István egyfogatu bérkocsis, Szepesi Istvánné virág- és koszorúkereskedő, özv. Rácz Gáborné fuvaros, Somogyi Kálmán fuvaros, Tassi Kálmánné szatóc, Kerti Imréné fodrászati cikk kereskedő, nőifodrász és manikűr, özv. Vedres Lajosné káposztakereskedő, Kéja János főzelékkereskedő, Olah Klára gyümölcskereskedő, Fenyő Oszkárné kézimunka készítés, Szabó Sándor és Szőke Jánosné sütő, Hunyadi Lászlóné tarhonyakészítés, Kapros Istvánné gyümölcskereskedő.

# TENNISZ INGEK

## ZOKNIK

### Pulloverek és Bluzok

nagy választékban

# KARDOS LÁSZLÓNÁL

# Tizennyolc esztendei szibériai raboskodás után Debrecenbe hazajött egy volt orosz hadifogoly

Kettenes életük van az Oroszországban maradt magyar hadifoglyoknak. Hallatlanul nagy a drágaság a szovjet-paradicsomban. — Szabó Zsigmond egy zsák krumpli és egy zsák liszt árából jött haza gyorsvonaton. — Beszélgetés a hazatért hadifogollyal.

Tizennyolc évvel ezelőtt, 1914. június 27-én, a világháború kitérősekor a bencidai emberekkel együtt egy kerekarcu, izmos fiatalember, Szabó Zsigmond földműves is bevonult a debreceni 3-as honvéd gyalogezred egyik zászlóaljához. Elhagyta a barátságos otthonát, feleségét és két kis gyermekét: a 3 éves Zsigát, a másfél éves Agneskét és elindult a menetszázzal a nagy bizonytalanságba, ahonnan csak 18 év után tért haza... Eltűnt.



Szabó Zsigmond, a hazatért hadifogoly.

Szabó Zsigmond eltűnt, meghalt, vagy talán fogságba esett, találgatták idehaza... És a szomorú hírrel Szabóné házába beköltözött a nem ismert félelem, a kétségbeesés. — A nagy fájdalmat a magára maradt két kis gyermek enyhítette. Családfő nélkül a szegény asszony megismerte a nyomort, a nélkülözést, egyedül dolgozott a két keze munkájával kereste a mindennapi betevő falatra és a gyermekek neveltetésére a pénzt.

Beköltözött Debrecenbe s mosásból keresett pénzen nevelte 17 hosszú esztendőn keresztül két gyermekét s szebezen várták azt a pillanatot, mikor édesapjukat ismét megláthatják.

Tizennyolc nehéz év után pár nappal ezelőtt Szabóék lakásában ismét felragyogott a boldogság... Hazajött az eltűnt, hadifogoly Szabó Zsigmond.

## Beszélgetés Szabó Zsigmonddal.

Nap utca 20. Itt lakik a fogságból hazatért Szabó Zsigmond pár nap óta családjával együtt, egy szoba, konyhás lakásban. Kapu alatt az első ajtó Szabóék lakásának ajtaja. Kopogtatásomra egy mély, öreges hang válaszol s a következő pillanatban egy kopaszodó, őszbeccsavarodott, fekete gló, felgombolt nyakú orosz kás, csizmás, szimpatikus, alacsony ember jelent meg s vezetett be a lakásba. Szabó Zsigmond volt, a hazatért orosz hadifogoly.

Alacsony, sötétes konyhába lépünk, ahol Szabó felesége és családja foglalatalkodik. A falon fényképek díszelnek s az ajtóval szemben egy feketerámás kép aranyos betűi ragyognak elő: Madách, Ember küzdj és küzdve bízzál!

Az oroszok elfogják Szabót és három társát.

Szabó szemei megakadnak az aranyos betűkön. Megtelnek könnyel s keserű mosollyal a száján ismétli:

„Ember küzdj és bízza bízzál! Ittenem, mennyit küzdöttem és biztam 18 éven keresztül Szibériában, az örök hó hazájában. De küzködésemmek és várakozásomnak gyümölcse lett; a legdrágább gyümölcs ez nekem. Ismét láthatom a feleségem, a fiamat és a kis leányomat.

Szabó letörli utolsó könnyeseppjét s fiatalos hévvel kezdi magyarázni élete „nagy tragédiáját”.

— Tizenhét évvel ezelőtt, a háború kitérősekor az elsők között voltam, akik bevonultak katonának. Négy heti kiképzés után Stadler István ezredes ur ezredével elindultunk a muszkák ellen. Napokon keresztül gyalogoltunk, míg elértünk a kritikus helyre: Ravaruszkához, — ahol mindjárt az első támadásunk kudarcra végződött. — Megsebesült Stadler István ezredes is. Én mellette mentem mindenütt s egyszer csak panaszos hangokat hallok, majd az ezredes megszólal: Zsiga, vigyetek hátra. Négy bajtársammal, az ezredkürtőssel és két tizedessel megfogtuk az ezredet s vittük a segélyhely felé. Ebben a pillanatban gránát esapott le mellettünk s mindnyájan eszméletünket veszítve estünk össze.

Közben megkezdődött a visszavonulás. A magyar csapatok visszavonultak, mi pedig négyen, közkatonák a fogolytáborban ébredtünk fel. Borzalmas gondolatok cikáztak át agyamon, mikor ráeszméltem, hogy hol vagyok. Öngyilkos akartam lenni, de nem lehetett, mert ott volt az ór a kancsukával s minden mozdulat után csergett a korbács a hátunkon...

## Hetven kilométeres gyaloglás naponként a gyűjtőtábor felé.

— Két napig időztünk az ideiglenes fogolytáborban és a harmadik nap nyolcvanán, 120 felfegyverzett őrral elindultunk egy új világ felé: Szibériába. Egy hétig gyalogoltunk, minden nap 70 kilométert, míg végre megérkeztünk a „lágerbe”, Berzorkyba, a kínai határ mellé. — Itt időztünk egy hétig. Orvosi megfigyelés alá kerültünk, majd tovább küldtek bennünket a szibériai városokba, ahol már kijelölt földesurunk várt. Cseremsanszkijba kerültem, majd innen Kirzába mentem át.

— Milyen dolguk van kint a még ott maradt hadifoglyoknak?

— Nagyon rossz. No meg aztán az élelem is igen gyatra. Szárított fű-

részporból és máléból készült kenyeret esznek itt a foglyok, de nemcsak a foglyok, hanem a pórnép is.

## Szökési kísérlet Szibériából.

— Éveken keresztül dolgoztam, mint egy állat, az oroszoknak és mind jobban és jobban elkésztett az a gondolat, hogy nem tudok hazajönni Magyarországra. Nem kaptam hazulról levelet, nem tudtam, mi van a családommal, élnek-e, vagy meghaltak. 1922-ben aztán kitört rajtam a honvágy teljes mértékben. — Elhatároztam Kanyha István fogolytársammal, hogy éjnek idején megszökünk. El is indultunk. Három napig gyalogoltunk, mikor ismét elfogtak bennünket. Eppen az Aknasz község határában levő erdőn akartunk áthaladni, mikor egyszer csak valaki ránk kiált:

— Allj, vagy lövök!

— Kénytelenek voltunk megállni s megadtuk magunkat. Visszatoloncoltak bennünket régi gazdánkhoz. Most már mindenről letejttem. Szorgalmasan dolgoztam. Pénzt gyűjtöttem abban a reményben, hogy majd csak sikerül hazajönnöm. Az évek rohamosan teltek...

— Egy évvel ezelőtt az egyik hadifogoly társam felkeresett s azt mondta, hogy ő utlevelet kapott Magyarországról és arra kért, hogy kérjem rokonaimtól én is utlevelet.

## A vörösök megtizedelik a fehéreket.

— Fogolytársam szavára hallgatva levelet írtam szüleimhez, hogy küldjenek nekem utlevelet. Nem bírtam azt, ami odakint folyt. A vörösök egymás után gyilkolták le az embereket. Soha nem fogom elfelejteni azt, amikor kitört a vörös diktatura. Mindenki vörös gombbal a kalapja mellett járt az utcákon. mert ha nem, akkor agyonlőtték őket. Berzorkánál történt, hogy a fehéreket a vörösök megtizedelték, az életbenmaradtakat pedig a szibériai sóbányákba deportálták.

— Maga nem lépett be a vörös hadseregbe?

— Isten őrizz. Azért nem tudtam eddig hazajönni, mert nem voltam hajlandó vörös lenni.

## Ut a boldogság felé...

— Végre ez év februárjában kézhez kaptam az utlevelet s április hó 26-án elindultam hazafelé. Gyorsvonaton jöttem mindenütt — mondja boldogan.

— Honnan vették a pénzt?

— Eladtam egy zsák krumplit, meg egy szakajtó lisztet s ebből utaztam haza. Nem is tetszik kérem elképzelni, hogy milyen drága odakint az élel. Majdnem két hónapi utazás után végre megérkeztem a magyar határra.

— Mit érzett, mikor átlépte a határt?

— Nem tudom én, kérem, csak sírtam, mint valami gyermek. Majd megszakadt a szívem, hiszen 17 év óta nem láttam a hazámat.

— Ettől az időtől aztán már repültek a napok. Az a hét nap, amit a megfigyelőben töltöttem, fel sem tűnt ahhoz a 18 évhez, amit Szibériában töltöttem.

— Hogy tudja meg, hogy családja Debrecenben lakik?

— Ahogy Pestről Hencidára indultam, a vonatban összetalálkoztam egy vasutas ismerősömmel, aki idevezetett az én drága feleségem és gyermekeim közé. Nem is tudom elmondani kérem azt, hogy mit éreztem, mikor idejöttem. Csak sírtam és csodálkoztam. Gyönyörködtem Agneskében, aki már 19 éves lett és a fiamban, aki most tűzér-szakaszvezető.

— Hát nem boldogság ez, kérem... S az öreg ember szemeiből patakokban folyik a könny. Két kezével átkarolja feleségét és két gyermekét. Agneskét és Zsigát, a tüztér.

Skonda Károly.

## SZABÓ GÉZA SEGÉDLELKÉSZ LELKIPÁSZTORUL VALÓ MEGHÍVÁSA

A debreceni református gyülekezet közszeretében álló segédlelkész Szabó Géza, — ki két éven keresztül dr. Baltazár Dezső püspök mellett teljesített segédlelkésszi szolgálatot, jelenleg pedig az Árpádtéri templomnál szolgál — a tóthvárosi református gyülekezet egyakarattal, egyhangú meghívás útján lelkipásztorává választotta. — Szabó Géza segédlelkész igen szép munkásságot fejtett ki debreceni szolgálata alatt, úgy igehirdetése, mint a gyülekezetben való forgolóda s hívek szeretetét és becsülését érdemelte ki. Theológus korában az ifjúság egyik lekes vezetője, a kollégiumi kántusnak büszkesége volt. Egyhangú meghívása nemcsak érdeme a tóthvárosi gyülekezetre nézve, amely lelkipásztori állásának betöltésénél, ily szép példával szolgálható egyakarattal járt el, — hanem a legteljesebb mértékben nyereség is. Isten áldása legyen az új lelkipásztoron és gyülekezetén.

## Családház építés hosszulejáratu husz éves törlesztéses kölcsönnel

Debrecenben is megindult a már harmadik éve működő családház építkezési akció, amelynek keretén belül már mintegy harminc közalkalmazott költözött be saját elgondolása és izlése alapján felépült otthonába.

Jelenleg a helyzet úgy alakult, hogy most már nemcsak közalkalmazottak, hanem mafantisztviselők is megkaphatják a husz éves kölcsönt, amelyet bárki bármikor minden felmondás és kártalanítási összeg fizetése nélkül visszafizethet, vagy arra nagyobb részfizetést eszközölhet.

Semmiféle előzetes költség, vagy előleg nincsen és a fél fizetési kötelezettsége csak a lakóház átadását követő hónap első napján kezdődik.

Az érdeklődőknek az építési vállalat megbizottja, Stern Ferenc, Ferenc József ut 28. A. III. (Gambinus étterem felett) naponta délután 2—4 óra között személyesen vagy telefonon (17—41) kézséggel ad felvilágosítást.

## F ü r d ő t r i k ó k, fürdő köpenyek, fürdő sapkák, fürdő cipők és övek óriási választékban.

Férfi sport ing	P 3'50
Gyapju sport nyakkendő	P --98
Férfi zefir és oxford ing	P 3'50
Sport panama ing	P 4'60
Panama apacsing	P 4'40

## Petrik Károly

rőtös és rövidáru üzletében  
Szent Anna u. 5.

**A Revizós Liga Vezetőségéhez**

Nagy örömmel szolgál az, hogy a Revizós Liga Debrecen városában megalakult, Bethlen István volt miniszterelnök szavai szerint, — hogy ellentét ne legyen magyar és magyar között — ezeréves hazánk újból való vissza szerzésének törekvésére.

*Itt meg kell hogy álljak!* Ezer éves ország, több nemzetiségű, de magát mindig magyarnak érző honpolgára egy eszméért, egy érdekeért küzdő, testvérek, nyomasztó helyzetét is kérjük feltárni a világ előtt. Ezek pedig a felvidéki tót testvérek. A tót-nép ezer évig egy volt a magyarral, és az igazi tót nem ismer különbséget, de igenis ezen megosztott Hazánk egyes vidékein még máma sem értik meg a Nagy Magyarországnak több ajku népének közös célját. A maradi eszükkel azt gondolják, csak az elhet magyar, aki a szeretett hazánk közepén és az alföldön született és él.

A mi fajunk keservesen tűr és tűrjük a reánk zudult sorsot. Együtt indulunk hareba, életünket s vérünket áldozzuk a magyar hazáért azon tudattal, hogy a tót népek ezer éven túl is békés és nyugodt otthona lesz. Hazánkban nem csak nemzetiségünk, de megélhetési lehetőségünk is biztosítva volt. Tudjuk, hogy elődeink soha sem mondtak le nemzetiségükről, vagy területi jogaikról. Szent István a tót nép részére ezen jogokat írásban is biztosította.

A Felvidék határa minden oldalról hegyfennsík van megvédve. Összes folyói, völgyei, hegyei, utjai egy irány felé haladnak: a Nagy Magyar Alföldre. Ezen világos megdönthetetlen tény bizonyítja azt, hogy a tótok a csehekkel közösségben soha sem éltek és nem is élhetnek.

A magyar testvérekkel úgy társadalmilag, mint vallásbelileg legjobban megértették egymást. De a tót nép el is várja a jövő küzdelemben, hogy jogaik épségben tartassanak.

Tizenhárom év lezajlása után nálunk csak az a változás észlelhető, hogy az otthon maradt testvéreink között dul az egyenlenség. Ezer akadály fojtja el történelmi, nemzeti és fejlődési lehetőségeinket. Elhatároztuk testvéreinkkel és otthonukból a csehek által jogtalanul kiutasított Kassasz Országos Revizós Liga vezetésével párhuzamosan akarunk dolgozni az ezeréves hazánk visszaszerzéséért.

A jogtalanul való kiutasítások által állásainktól kényerünkötől a csehek megfosztottak és nagy károkat okoztak nekünk és áldozatai lettünk a Magyar haza iránti szeretetünknek. A magyar kormányt kértük, amit meg is ígért, hogy a legerősebben foglaljon állást ügyünk mellett, mert amennyi szerencsétlen magyar és tót vasutat a Csehszlovák állam kiutasított a Felvidékről, ugyan annyi esetet lehetett volna Magyarországról kiutasítani, hogy izlelnék meg a magyar kormány közbenjárását a csehszlovák kormány figyelembe nem vevné, kérjük ezután is a magyar kormányt a magas erkölcsi és anyagi értékek ellenében, amelyeket feláldozni voltunk kénytelenek a magyar állam érde-

**C i á n o z á s t**  
és lakások vizsgálatát  
felelősséggel vállal  
KISS cíánózó, Méliusz tér 7.

kében, ellenszolgáltatás képpen a magyar kormány saját hatáskörében enyhítse valahogy a mi sokat szenvedett sok száz vasutas-kar-társak immár elviselhetetlen sor-sát.

A jóságos Isten áldása legyen a Revizós Liga vezetésén és mind nyájok, akik az ezeréves hazánk visszaszerzésén fáradoznak és egy jobb jövőt a magyar és tót nem-zetre, hogy ha már nekünk kijutott a fájdalmas csalódásból, leg-olább gyermekeink érjenek jobb és szebb napokat.

Hazafias szeretettel a Tót világ-szövetség nevében annak helybeli szervezője:

Schverlichovszky János  
kiutasított Ksod. főkalauz,  
Nyulási rokkant-telep, Hollós u. 9.

**A földhözjuttatottak két éven át csak minimális használati díjat fizetnek**

Budapest, jun. 11. A földbirtok rendezése során földhöz juttatottak részére nyújtott kedvezményekről és a megváltott földek ellenértékének kifizetéséről szóló kormányrendelet, amelyet a 33-as bizottság ma letárgyal, a Budapesti Közlöny vasárnapi számában jelenik meg.

A rendelet szerint a mezőgazdasági földhöz juttatottak törlesztési részletfizetése szüneteltetése mellett ezek helyett átmenetileg az 1932—33—34. évre az 1931 december 31-iki alap szerint kimutatott kataszteri tiszta jövedelem minden koronája után évi 120 P használati díjat fizetnek és e használati díj holdanként 8 pengőnél kevesebb és 24 pengőnél több, illetőleg legelőterületeknél 4 pengőnél ke-

Figyelem!

Figyelem!

**Nem kiárusítás csak 14 napos olcsó vásárt rendezek.**

Mely idő alatt több mint 1000 darab

különböző kezdett, előhúzott, festett, gablein, kelim, perzsa, amyrna munkák kerülnek eladásra. Továbbá előrajzolt áruk hihetelen olcsó árban.

**Csipkéknél 50 százalékos engedmény**

Saját érdekében tegyen próbavásárlást s ha meg lesz elégedve, mondja el mindenkinek!

**Kerégyártó kézimunkaipar**  
DEBRECEN, SZENT ANNA-U. 6.**A KATH NÉPSZÖVETSÉG KULTUR. DÉLUTÁNJA.**

A kath. Népszövetség debreceni csoportja június 19-én szegénysorsú gyermekek nyaralattási költségeire a Máv. „Egyetértés” helyiségeiben délután 4 órai kezdettel gyermekszereplőkkel műsoros kulturdélutánt és kerti ünnepélyt rendez.

Műsor: 1. Millió csillag. Éneklő: az elemi iskola énekkara. — 2. Beszéd. Tartja: Szabó Imre. 3. Magyar nóták. Éneklő: Stadler Kálmán. Hegedűn kísér: Stadler Endre. 4. A szekrény titka. Sínarab. Előadja: a IV. leányosztály. 5. Poldini: Pörölyös kovács. Előadja: Zempléni Kornél. 6. Samuka a moziban. Sínarab. Előadja: Horváth Ilonka, Gyöngy Béla, Neumann R., Stadler László. 7. Hiszek egy Istenben. Szavalja: Bertha Károly IV. a. 8. Kigyóssy: Falusi dal. Hegedű játssza: Bokor Imre. Zongorán kísér: Zempléni Kornél. 9. a) Szombat este... b) A tyúk a szeméren... Éneklő: az elemi iskola énekkara. Előadás után a kert. helyiségben az „Egyetértés” fuvózenekara hangversenyz.

**A LÓVERSENYTÉR TRIBÜNÉJÉNEK ADJA ÁT A VÁROS.**

A Lovaregylet megszűnése folytán felszabadult a lóversenytér, amelynek hasznosítását határozta el a város. A pályát felszántják, a tribünt pedig a DTE-nek adják. Az áthelyezés 25.000 pengőbe kerülnek. A város az OTT-hez fordul támogatásért, hogy a tribünt át lehessen vinni.

**Dunaparti olcsó nyaralásra**  
butorozott szobák esetleg ellátással is hét- vagy hónapszámra kiadók. — Budapest, Ferenc József rakpart 6. II. emelet. 18.

**A SZOCIÁLIS MISSZIÓTÁRSULAT FAGYALTDÉLUTÁNJA.**

Tegnap délután rendezte meg a Szociális Missziótársulat fényes erkölcsi és anyagi sikerű fagyaltdélutánját a nagyeredi Vigadóban. A város színe-java megjelent ezen a kellemes estén, felekezeti különbség nélkül. Az igen előkelő és szép közönség szórakoztatására az agilis rendezőség az estei órákban tűzijátékot rendezett. Majd pedig a fiatalág táncraperdült. A Szociális Missziótársulat fagyaltdélutánja összekötőkapocs volt a felekezetek között. A délután sikere első-sorban Kazinczy Gáborné elnök, végtelen agilitásának, Horváth Antalné ügy. elnök fáradhatatlan tevékenységének, Ludány Lászlóné, özv. Szentkirályi Tivadarné, Tirts Béláné, Rankov Vladimírné, Szabó Jenőné és Józsefné, Valner Gyuláné s Rex Sándorné, Baumann Lujza, továbbá Mátray Imre pénztáros, banktisztviselő és dr. Tarján Oszkár Hév. felügyelő derekas munkájuknak köszönhető, de kivette részét a társulat összes tagja is. Így mindenkit egyformán dicséret és elismerés illessen.

**A budapesti Hétfői Társaság Debrecenben**

A budapesti Hétfői Társaságnak, amely előkelő fővárosi pénzemberek, nagyvállalkozók, közgazdasági szakemberek és hírlapírók exkluzív baráti köre, egy 25 főnyi csoportja látogatott el Debrecenbe, családijával együtt, a szombat délután 6 órai gyorsvonattal. A társaság Löbl János, az Arany Bika igazgatójának meghívására jött Debrecenbe, hogy a város nevezetességeit szombaton és vasárnap megtekintse. Szombaton este 8 órakor bankett volt az illusztris vendégek tiszteletére a Bika külön termében. A debreceni iparos és kereskedő társadalom részéről jelen volt Sesztina Jenő a kereskedelmi és iparkamara elnöke, Ungár Jenő, az Általános Forgalmi Bank vezérigazgatója, Radó Rezső dr. a Kamara főtitkára, Keller József bankigazgató, dr. Szántó Sámuel bankigazgató, dr. Hegedűs Jenő, az ügyvédi kamara elnöke, Fürst Mátvás kormányfőtanácsos, Keppich Béla bankigazgató, Kontsek Géza nagykereskedő, Kuthy Sándor dr. tb. városi főigazgató és még számosan. A vendégek sorában ott láttuk a fővárosi gazdasági élet számos kiválóságát, mint Ungár Albert, Wilmersdorfer vezérigazgatók, König Jenő nagykereskedő, Magyar Bertalan, a Társaság alapítójának családja stb. A nagyszerű hangulatban lezajlott vacsora során elsőnek

Löbl János köszöntötte a vendégeket, különösen kiemelve a Társaság alapítójának, Magyar Bertalannak édesanyját, aki ilyen kiváló fiakat adott az országnak. Ungár Jenő üdvözölte ezután szellemes és fordulatossá beszédben a debreceni közgazdasági társadalom részéről a vendégeket, akikhez Szántó Sámuel dr. a Kereskedelmi Csarnok díszelnöke intézett még beszédet. Az elhangzott üdvözléseket a vendégek nevében Ungár Albert köszönte meg, — majd Sesztina kamarai elnök szavai zárták be a felkészítőket sorát.

A kitünően sikerült bankett után a résztvevők a késő esti órákig maradtak együtt a legjobb hangulatban.

**Fotó**

Vasárnap d. e. fél 9 órakor társas fotokirándulást rendez a kMAOSZ debreceni csoportja. Gyülekezés egyesületi helyiségünkben, Szent Anna 10.

»Tavaszi« című kötött tárgyú háziversenyünkre a pályaműveket kérjük 15-ikén esti 6 óráig egyesületi helyiségünkben leadni.

**beszerezhető:**  
**Magyar Mezőgazdák Szövekezele**

tiszántuli  
kirendeltsége  
**Debrecen**  
Hunyadi-utca 13.  
Telefon 27-97.

puhatestű levéltestű  
vértető és  
puhatestű  
kártevők  
ellen.  
**Pronikol**  
általános borméreg  
permetezőszert

## Varjassy ipartestületi elnök és az alelnökök lemondtak

Vangor Antalt választották meg első alelnöknek, ki az elnökválasztásig vezeti az ügyeket. — Előljárási ülés az Ipartestületben.

A debreceni Ipartestület előljárási csütörtökön tartotta alakuló ülését, amelyen a tagok csaknem teljes számban résztvettek. Az ülést dr. Koller József iparhatósági biztos vezette, mert — mint az ülés megnyitása után bejelentette, — úgy Varjassy Imre elnök, mint pedig Nagy József és Waldmann Géza alelnökök lemondtak tisztségükről és így az Ipartestület elnökség nélkül van.

Ezen bejelentés megtétele után megállapította, hogy az április hó 24-én tartott évi rendes közgyűlés az előljárási tagjait — számszerint 52 rendes és 52 póttagot — megválasztotta, az erre vonatkozó határozat jogorvoslattal nem támadtatott meg.

A tárgysorozat első pontja az alelnökök megválasztása volt, kiket — ügyrend szerint — külön-külön, titkos szavazással kellett megválasztani.

Bár a szabályok szerint jelölő bizottság kiküldése nem volt előírva, az ülést vezető dr. Koller József iparhatósági biztos mégis szükségesnek tartotta annak kiküldését és javasolta, hogy a jelölő bizottságba: Balogh László, Frisch Adolf, Imre János, Kósa Lajos és Pataki József küldessék ki. A javaslatot szemben Nagy Lajos ellenjavaslatot tett és Erdélyi Mihály, Frisch Adolf, Horvitz F. Vilmos, Pataki József és Pollák Ignác kiküldését kérte. Az előljárási kézfelnvujtással szavazott és 19 szóval 16 ellenében Nagy Lajos javaslatát emelte határozattá.

A jelölő bizottság munkájának befejezése után Frisch Adolf — mint a bizottság elnöke — jelentette, hogy az eddigi szokástól eltérőleg nem 2, hanem 3 tagot jelöltek minden tisztségre. Az első alelnöki állásra pl. Vangor Antal asztalos, Szendrey Sándor ácsmester és Nagy József ácsmester lettek jelölve.

Elnöklő a jelentés vétele után megalakította a szavazatszedő bizottságot, kiküldvén elnökévé Németh Lajos szerelő, Balogh László s Vangor Antal rendes tagokat.

Míg a titkos szavazás tartott, az ülés fel volt függesztve, majd — amidőn a szavazás megtörtént — elnöklő azt újból megnyitotta és Németh Lajos szerelő jelentése alapján közölte az előljárással, hogy a megjelölt titkos szavazás eredménye alapján egy évi időtartamra I. alelnökké 22 szóval Vangor Antal asztalosmester választotta meg, — Nagy József ácsmester 18 s Szendrey Sándor 1 szavazatával szemben. Elnök megválasztásáig az Ipartestület ügyeit vezetni fogja.

Következett ezután a II. alelnök választása, amelyet hasonló formában eszközöltek. Ennek az eredményeképpen II. alelnök Nagy József ácsmester lett, akit 19 szóval választottak meg. Mázló József esztergályos 16, Waldmann Géza 5, Liebermann Géza és Vági István 1-1 szavazatával szemben.

Az ülés utolsó tárgya az elnöki tanács újjalakítása volt, amelybe — ügyrend szerint — az előljárási 8 tagot delegál. A tagok megválasztása itt is titkos szavazással történt s annak eredményeképpen az elnöki tanácsba Pataki József 37, Pollák Ignác 35, Fuchs H. Imre 22, Imre János 22, Krisch Károly 21, Frisch Adolf 21 és Bisothka István 20 szavazattal kerültek be. A nyolcadik

tagot sorshuzással választották meg, mert Balogh László és Mázló József 18-18 szavazatot nyert. — A sors Mázló Józsefnek kedvezett és így ő lett az elnöki tanács nyolcadik tagja.

## VERSEK.

### Versfaragó?

Irla: Fényes Jenő.

Versfaragó? Az vagyok, igen!  
Álomlátó, ki soha nem titkolja,  
hogy szíve milyen.

Versfaragó? Csufolnak? Hagyom!  
Ők azt mondják, az ábránd üres semmi,  
én meg, hogy: va gyon.

Versfaragó? Igen! De a bér,  
amit ezért én mindennap leróttam  
be sok könny és vért!

Versfaragó? Az vagyok, igen!  
Mégis áldom a sor som amért úgy vert,  
hogy szívem ilyen!

### Senki úgy nem hitte...

Ugy nem ismeri senki világot,  
annyiszor senki nem sirt. nem kiáltott,  
mint én,

annyiszor senki nem a karta jobban  
s nem látta úgy, hogy minden összeroppan,  
mint én,

annyiszor újra senki e j nem kezdte  
és senki úgy nem tudta, hol a veszte,  
mint én,

mert senki úgy nem hitte, hogy az álom  
valóság lesz még ezen világon,  
mint én.

## Nyolc vármegye tanítóságának nagyszabású közgyűlése Debreczenben

Rákos István kir. tanácsos, tanítószövetségi elnök is itt lesz.

A magyar zsidó tanítók összességének hivatalos képviselője az Országos Izraelita Tanítóegyesület. — Ezen egyesület kebelében működik az Alföldi Kör, amelynek székhelye Debreczenben van és amely nyolc vármegye zsidó tanítóegységet egyesít magában. Az Alföldi Kör a múlt évben Nyíregyházán tartotta meg közgyűlését, az idén pedig, június hó 21-én délelőtt tíz órakor Debreczenben, a hitközségi székház nagytermében fogja közgyűlését megtartani.

A közgyűlésen az országos egyesületet maga az elnök; Schichtáncz Ármin, polgáriskolai igazgató képviseli, akit debreceni útjára az egyesület központi választmányának küldöttsége is elkísér. Részt vesz a közgyűlésen Rákos István kir. tanácsos is, aki elnöke a Magyarországi Tanítótestületek Orsz. Szövetségének. Mindkét debreceni hitközség reprezentánsait kívül képviseltetni fogja magát a nyíregyházi izr. hit-

A választások lezajlása után Vangor Antal alelnök mondott köszönetet a személye iránt megnyilvánult bizalomért és ígéretet tett, hogy kötelességének legjobb tudása és lelkiismerete szerint igyekszik eleget tenni, iparostársai boldogulása érdekében.

A megválasztottakat előbb dr. Koller József iparhatósági biztos, majd dr. Olasz Velmos kamarai h. titkár üdvözölte és munkájukra Isten áldását kérte.

Az alakuló ülésnek más tárgya nem lévén, kevéssel 9 óra előtt be-rekesztetett.

## Iskolai beiratások

A debreceni négy évfolyamu fű felső kereskedelmi iskola értesíté- az 1932-33. iskolai évre.

Az 1932-33. iskolai évre a beiratások június hó 14-től, az utólagos beiratások szeptember 6. és 7. napjain eszközölhetők, délelőtt 8-12-ig, az igazgatói irodában. Fizetendő díjak a beírásnál: beíródíj és az összes mellékdiak fejében 50 pengő; az évi tandíj 200 pengő, amely havi 20 pengős előleges részletekben fizetendő; vallásdíj félevenként 5 pengő, ke-resztény felekezeti és 8 pengő izr. tanulók számára.

Az első évfolyamba oly tanuló vehető fel, aki a közép- vagy polgári iskola negyedik osztályát mint rendes vagy magántanuló minden rendes tárgyból sikeresen elvégezte. Az előző esztendőktől eltérőleg oly tanuló is felvehető, ki a negyedik osztályt javítóvizsgálatot, vagy mint ismétlő végezte.

A jövő iskolai év ünnepélyes megnyitása szeptember hó 9-én, délelőtt 8 órakor fog megtörténni; szeptember 10-én megkezdődik a rendes tanítás.

A javító és pótvizsgálatok szept. hó 2-án reggel 8 órakor kezdődnek.

### Beiratások a Svetits intézetben.

A Svetits intézet iskoláiban a beiratások június hó 14. és 15-én délelőtt folynak. A beírásához a születési, utolsó iskolai és a kisebbeknél az újraoltási bizonyítványt kell felmutatni. A beírási díj az elemi iskolában 30 pengő, a polgári iskolában és a tanítónőképzőben 40 pengő, a leányliceumban 42 pengő, az ipariskolában mellékdiakkal együtt 50 P. — A beírási díjak két részletben is fizethetők, fele részben júniusban, másik fele szeptemberben.

### A női felső kereskedelmi iskolába.

beiratkozni 14-én és 15-én 9-12 óráig lehet. Beíró- és mellékdiak összege 40 pengő. A tandíj havi 20 pengő. — Jó előmeneteli tanulók, ha szegénységüket igazolják, korlátozott számban nagy tandíjkezdményben részesülnek és a szükséges tankönyveket ingyen kapják.

### A debreceni róm. kath. elemi fű és leányiskolában

a rendes beiratásokat június hó 14. és 15-én tartják, 8-11-ig. Igazgatóság.

### Az evang. elemi népiskola

beiratásait 14 és 15-én, kedden és szerdán tartja, délelőtt 8-13 óráig. Igazgató.

### Az állami kiegészítő iskolában

a beírások június hó 13 és 14-én, délelőtt 10 óratól 12-ig tartanak. Felkérem az átutalt növendékeket tanító kartársakat, hogy az érdekelte gyermekek szüleit ez időben utasítani sziveskedjenek, hogy gyermekeikkel együtt beírás végett Miklós utca 23. sz. alatt jelenjenek meg. — Vargha, igazgató.

### Beiratások a Dóczy elemi iskolában

a jövő tanévre 1932 június 14-én és 15-én délelőtt 9-1 óráig, a régi Dóczy 36. számú tantermében. — Mind, szenthyne, igazgatónő.

### A Dóczy tanítónőképző intézet gyakorló iskolájában

(új épület) folyó hó 14-én, hétfőn és 15-én, kedden lesznek a beiratások, 10-1 óráig. Az első, harmadik, negyedik, ötödik osztályokban még van hely.

Belföldi szövegek.

**Elsőrendű uriszabóság**

Külföldi szövegek.

**Piac-utca 56 szám alatt.**

**Gyenes Béla, ü. v. Morgenstern Manó**

**Kitűnő minőségű mosó öltönyök mértékszerint reklámár 38- P.**

**ÖZZADÁS** és kellemetlen tünetei megszűnnek

mindenkinek ha **NOVOLA** kenőcsöt HASZNÁL LABAINAK ÁPOLÁSÁRA HATÁSBAN BIZTOS. ÁRA: 1.-P.

Készíti: ARANY ANGAL gyógyszerár

DEBRECEN, PIAC és SZT.-ANNA u. SAROK. ALAPÍTÁSI ÉV: 1870.



**MA ESTE BUCSUZIK  
A KITUNÓ SALAMON BÉLA  
ÉS TÁRSULATA.**

A Terézkörúti Színpad vendégjátéka, Salamon Béla felléptével még csak ma este tart a Csokonai színházban. A főváros legnépszerűbb komikusa Salamon Béla, ki nek páratlan humora feledtetni mindazt, amit gondnak, bajnak néznek. Aki jól akar mulatni, aki sokat szeret nevetni, az ne mulassza el kihasználni ezt a ritka alkalmat. A Terézkörúti Színpad társulata, élén Salamon Bélával, gondolt arra is, hogy a mai nehéz időkben mindenkinek alkalmat adjon ahhoz, miszerint egy kellemes estét eltölthessen és éppen ezért olyan mérsékelt helyárakat állapított meg, amilyenek hasonló esetekben itt még soha nem voltak. Budapesten az együtttest kétszeres pénzért sem láthatja meg a közönség és most még az az előny is megvan, hogy a budapesti repertoire legjavát kapja egy este.

Ditrói Ica, Götz Erzsé, Sass Olly, Komlós Vilmos, László Miklós, Mészöly Tibor, Rónay Géza, Havass Sándor az a gárda, mely Salamon Bélával az élén a legkiválóbbat produkálja. Az egyfelvonásos boházatok, humoros jelenetek legjavát hozta le magával Salamon. A minden este zájós sikert elért Hacsek és Sajó című nevetett jelenet ma sem fog a műsorról lemaradni.

Az előadás este fél 9 órakor veszi kezdetét. Jegyek ma is a rendezés pénztári órákban lesz, kaphatók délelőtt és délután a színházban.

**László Gyula emléktárgyai.**

A debreceni közönség szerető emlékeztetésében él László Gyula, a felejthetetlen, nagy színész, ki nek haló porai immár a földben nyugosznak. László Gyula hirtelen bekövetkezett halála után hátramaradt tárgyait barátaiból álló bizottság rendezte és eljuttatta hiánytalanul Békéscsabán lakó rokonaihoz. A rokonok most a nagy művész legkedvesebb emléktárgyait visszaküldték Debrecenbe. Azt az ezüstkoszorút, melyet László Gyula jubileuma alkalmából 1926-ik évben kapott Kardoss színgazdától, a rokonok intenciója szerint a Déri múzeum művész-szobájában őrzik meg. László Gyula két sétatájkáját, mellyel magános útjait róttá, a rokonok a művész barátjának: dr. Fényes Jenőnek küldték meg emlékkül. Szilass Hugónak ezüst-tajték-szipkát, Philipp Jenőnek, az Angol Királynő étterem főpincéjének szintén ezüst-tajték cigarettá-szipkát, — Halassy Mariskának két selyemszekendőt, Farkas Lajos szerkesztőnek ezüst öngyújtót küldtek a művész hagyatékából. László Gyula barátai kegyelettel őrzik meg a felejthetetlen művész emléktárgyait.

**KÓBOR JANCSI  
DEBRECENBEN.**

Kóbor Jancsi, az országos híru, kitűnő komikus és arlista vendégszereplési során ismét ellátogatott Debrecenbe, ahol rendkívüli népszerűségnek örvendő. A kiváló énekes komikus ebben az évben ünneplő művészi karrierjének 30-ik évfordulóját s e szép jubileum alkalmából olyan gazdag, változatos, színes és mulattató műsort állított össze, mely minden elismerést megérdemel. Kóbor Jancsi szombat este a Vig-színházban lépett fel s a »Még szóltál a szívem« című szenzációs filmelőadás keretében szellemes kupléival, aktuális ötleteivel valósággyal frappirozta a közönséget. E a páratlanul tehetséges és javenciózus művész állandó derűltsé-

# Nagy maradék vásár!

Tavaszi és nyári idény alatt felgyülemlett nagymennyiségű

**férfi- és női szövet, mosó és selyem  
maradékok  
rendkívül olcsó árban kerülnek eladásra a  
KLEIN DIVATHÁZBAN (volt ECKER, KLEIN, SUGÁR)**

get varázsolt a nézőtérre, míg hatásos irredenta dalával az őszinte lelkesedés lángját gyújtotta fel a szívekben. Kóbor Jancsi mostani debreceni vendégszereplése minden tekintetben méltó volt ahhoz a művészhez, aki 30 éven át csak két célt ismert: a hazaszeretet ébrentartani és mosolyt varázsolni az arcokra.

**A Déri múzeum**

összes kiállítási terméi ma délelőtt 9—1-ig ingyen, délután 3—6-ig 20 filléres belépőjeggel tekinthetők meg. „Múzeumi Vezető” 248 oldal terjedelemben, nagyszámú képpel, 1 paragraf, színes és fényképes levelezőlapok, színes nyomatok, ismeretterjesztő füzetek stb. olcsó áron kaphatók a jegypénztárnál. A múzeum nevezetességei a termek rendjében: a régészeti osztály tanító jellegű berendezése; a hortobágyi pásztorélet és művészet; a magyar ház; a viselet és kismesterségek terméi; egy régi debreceni patika a 18. század második feléből; Csokonai szoba. A Déri gyűjteményben, a második emeleten egyiptomi, görög-római régiségek, európai fegyvergyűjtemény és iparművészeti tárgyak, ázsiai gyűjtemény és a híres magyar pénz- és érem-gyűjtemény láthatók. — A gazdag képtár világhírű darabja: Munkácsy „Ecce homo” című óriási festménye.

**„Meteor” mozi műsora**

Vasárnap:

**SEVILLAI ÉNEKES.**

Ramon Novarro és Dorothy Jordan világhírneke. — Megelőzi: Kedves egészségére.

Előadások 3, 5, 7, és 9 órakor. Csak délután 3 órakor mérsékelt helyárak!

**ÉVZÁRÓ AZ ÁLLAMI REAL-ISKOLÁBAN.**

Az állami reáliskolában az esztendő ma, vasárnap zárják le, de az évvégi bizonyítványokat csak hétfőn adják ki. Junius h. 14-én és 15-én lesz a rendezés beírás és pedig délelőtt fél 9-15-ig egyig. Akkor minden tanulónak be kell iratkozni, aki csak valami fontos oknál fogva nem tud beiratkozni. Beírási díj egy esztendőre 36.60 pengő.

Az érettségi vizsgálatokat most befejezték le 6—9-ig. Jelentkezett az érettségi vizsgálatokra összesen 30 tanuló, akik közül lemaradt egy tanuló az osztályvizsgálatokon. Érettségire állott összesen 29 tanuló. Ezek közül jelenen éret: Gál Imre. Jól érettek: Gombos László, Guthy István, Kaplonyi György, Kovács Lujza, Szöllősi Imre, Szűcs Gyula, Telkes György. Érettek: Bellyj Lajos, Borbély Zoltán, Etele László, Fazakas György, Hunok József, Király Lajos, László István, Lengyel Tibor, Lépes Ottó, Sebestyén Jenő, Somogyi László, Török Tibor, Ungváry János. Öt tanuló szeptemberben javít, három tanuló pedig egy év múlva ismételi.

## Egy tanársegéd motorkerékpárbaesete a Péterfia uccán

Könnyen súlyos kimeneteli motorbaeset érte tegnap délután a Péterfia utcán dr. Miklós Andort, a szemészeti klinika szimpatikus tanársegédét. Szegeden most tartják a magyar szemorvosok ez évi kongresszusukat, melyre már néhány nappal előbb elutazott dr. Kreiker Aladár, egyetemi tanár, több debreceni szemorvossal együtt. Dr. Miklós Andor szintén részt akart venni a szegedi kongresszuson, de az utat motorkerékpáron akarta megtenni, ami — tekintve, hogy régi, gyakorlott motoros — nem is jelentett volna nagyobb nehézséget.

Dr. Miklós Andor tegnap délután indulni akart motorkerékpárján a szegedi útra, de már Debrecenben bal-

eset érte. Amint a Péterfia utcán haladt, egy szekér került elébe. Előzni akart és rátkölt a szekérre, mire a szekér pont elébe kanyarodott, — úgy, hogy az összeütközés már elkerülhetetlen volt. A motorkerékpár felborult, dr. Miklós pedig lezuhant. A gépen súlyos károkat okozott a karambol, de Miklós dr. szerencsére csak kisebb zúzódásokat szenvedett, úgy, hogy vonattal elutazhatott Szegedre. A karambol színhelyén megjelent a közeli rendőr őrszem, aki megállapította, hogy a szekérfajító kocsis süket volt és nem hallotta a motor túlközlését. A süket kocsis ellen megindult a kihágási eljárás.

## A Filléres-gyorsral érkező vendégek programja

Gazdag programot állítottak össze a vendégek számára.

A vasárnapi nap ismét rendkívüli megalmasnak ígérkezik Debrecenben a „Filléres gyors”-ok utasainak ide-özönlése miatt.

Budapestről két vonatot is kell indítani, olyan sok a jelentkező, egyúttal élénk cáfolata annak, mintha a pestiek legutóbb nem érezték volna nagyon jól magukat Debrecenben.

Szegedről is érkezik egy vonat, mintegy ezerfőnyi utassal.

A budapesti vonatok közül az első tíz óra tízenégy perckor, a második tízen egy óra tíz perckor érkezik, a szegedi gyors pedig délelőtt tíz óra ötvenkét perckor érkezik a debreceni pályaudvarra, ahol ünnepélyesen fogadják őket. Az állomáson a Máv. zenekara játszik az érkező vendégek szórakoztatására.

Mivel a szegediekkel hivatalos szemlélyek is jönnek, ezért a pályaudvaron Debrecen város nevében dr. Vargha Elemér polgármester-helyettes üdvözlő beszéddel fogadja a szegedieket.

A vendégek között kiosztják a város nevezetességeiről készült tájékoztatót, hogy mit hol és mikor lehet megtekinteni. Az állomáson és a városban cserkészek állanak rendelkezésre, hogy tájékoztassák és kalauzolják a vendégeket. A HÉV kelloszámú villamoskocsikat állít ki az állomásra az idegenek beszállítására. A jegy árat olcsóbban szabták meg, 40 fillér lesz egy jegy a Nagyverdőre és vissza.

A Déri Múzeumot délután 1 óráig ingyen, 3—6-ig 20 fillér belépődíj ellenében tekinthetik meg. A Nagytemplomba délelőtt 11 órától délután 5 óráig lehet bemenni megtekintés céljából, mert 11 előtt és délután 5 után istentisztelet lesz, amely alatt nem lehet járkálni a templomban. Az egyetem központi épülete és a klinikák is megtekinthetők lesznek, megfelelő vezetésről is történt gondoskodás. A kre-

matórium délelőtt 11—1 óráig nyitva lesz, délután azonban nem lehet bemenni. A köztemető látogatóit Loessl Dezső gondnok vezeti.

A miniszteri rndeletek alapján a specialitások árusító iparosok és kereskedők díszes sátrakban állítják ki dolgaikat a Rózsa uccán.

A vendégek ellátásáról olyan módon gondoskodnak, hogy

a szegedieket az Angol Királynőbe, a pestieket az Aranyp Bikába irányítják,

de természetesen bárki oda mehet, a hová akar.

A rendezés valószínűvé teszi, hogy a vendégek kitűnően fogják érezni magukat Debrecenben.

## A csöngettyű

ISKOLAI TALÁLKOZÓRA.

Csak tegnap volt... vagy sok sok, éve, hogy elindultunk kedves cimborák s magunkkal vittük szíveinkben az iskolai csöngettyű szavát.

Reménytel telten keltünk utra, fiatal daccal döngött a léptünk s az ut széléről egy suhángot a nagy utra játszikedvevel téptünk.

Lelke követett mindazoknak, kik itt maradtak küzdeni tovább; mi csörteltünk a nagy bozótban uttalan uton hegynek, cimborák.

Volt, aki felért, fel a csucsra s látta fejről a ragyogó napot és ha lenézett, észrevette cimboráját, kit a völgyben hagyott.

De aki lennt a kőködésben csöngettyűszóra uj erőre kél és mert tudja, hogy fenn várjátok, talán nem soká ő is célhoz ér...

RANKAY GYULA

## A Konyári Sóstófürdőn üdüljön, strandoljon, nyaraljon.



### Paur Odön meghalt

Debreczenben széles körben jól ismerték kápolnai Paur Odön ny. igazgatót, aki hosszabb ideig az itteni egységspártot adminisztrálta, mint annak igazgatója. Paur Odön szervezte meg nagy agilitással és széles látókörrel a debreczeni egységspártot; a választások alatt különösen kitűnt nagy szervező tehetsége és meglehetősen nehéz viszonyok és körülmények között győzelemre is vitte a rábizott zászlót. A debreczeni egységspárt sokat köszönhet Paur Odönnek, mert hisz bármennyire is megvolt itt a lelki alap, megfelelő szervezés is kellett ahhoz, hogy a párt diadalmasan előretörjön. Paur Odön páratlan agilitással végezte feladatát; még súlyos betegen is dolgozott. Konciliáns modora, a politikai küzdelmekben általa alkalmazott korrekt eljárás lehetővé tették, hogy abszolút tiszta választások zajlottak le Debreczenben és ezeken a választásokon nagy többséget kapott gróf Bethlen István. Nagyon sokat jelentett az, hogy a nemzet vezetőinek mandátumához egy esőpnyí erőszakosság, vagy politikai felfang nem tapadt.

Paur Odön már régebben betegeskedett. Türelmesen viselte sorsát, — míg most a halál megváltotta szenvedéseitől. Budapestén ápolták, ott halt meg.

Paur Odönben a szövetkezeti eszme is lelkes harcosát veszítette el. — Mint szövetkezeti igazgató ment nyugdíjba tíz évvel ezelőtt. De nem tudott munka nélkül élni és ezért vállalta el a debreczeni egységspárt igazgatói tisztét. Halála széles körben keltett mély részvétet. Budapestén temették el Paur Odönt, szombaton délután. Halálát leánya, nagylányja és kiterjedt rokonság gyászolja.

#### Ujfalussy Gyula síremlékének beszentelése.

Néhai nemesujfalussy Ujfalussy Gyula, az elmúlt évben Debreczenben elhunyt hírlapíró sírjára síremléket állítottak, amelynek beszentelése halálának évfordulóján, június 12-én, vasárnap délelőtt 11 órakor lesz, a Szent Anna utcai temetőben.

**Özv. Szücs Istvánné szül. Busy Juliánna** életének 72. évében, folyó hó 9-én elhunyt. Temetése folyó hó 12-én vasárnap délután 3 órakor lesz a Kéttmalom ucca 12. sz. gyászháztól a Nagy templomban a ref. egyház szertartása szerint tartandó gyászima után a Péterfia uccai temetőben. A gyászoló család. A temetést Dankó temetkezési vállalata rendezi.

**Köszönetnyilvánítás.** Mindazon kedves rokonok, jóbarátok és ismerősöknek, kik felejtethetetlen jó feleségem, édes jó anyám temetésén megjelenésükkel és vigasztaló szavaikkal a mi mérhetetlen fájdalomunkat enyhíteni igyekeztek, ezúton mondunk hálás köszönetet. H. Kiss József és leánya.

**Köszönetnyilvánítás.** Boldogemlékü jó feleségem, édesanyám temetésén megjelent kedves rokonainknak, barátainknak, jóismerőseinknek szives megjelenségükért és vigasztaló szavaikért, virágaikért hálás köszönetünket fejezzük ki. Id. Haja József családjával.

**Értesítés.** Tudatjuk, hogy néhai Örgován János hült tetemeit ideiglenes nyughelyéről folyó hó 16-án reggel 9 órakor a Kőztemetőbe szállítjuk át s ott a református egyház szertartása után örök pihenőre helyezzük. Özv. Örgován Jánosné.

#### A SZEFHE MAJÁLISA.

A Székely Egyetemi és Főiskolai Hallgatók Egyesülete tegnap, szombaton este szép erkölcsi sikerrel rendezte meg a hagyományos majálisát, melyet az idén júliálisi költőt öltött. Az estélyen szép közönség jelent meg a meghitt, kellemes órákat eltöltve időzött a SZEFHE körében. A testvéregyesületek képviseltették magukat, így ott voltak Vajna István alvezér a Csaba, Rednik Endre szkv. főudvarnagy a Fesztetich, Csávás Sándor főudvarnagy, ker. író-deák a Bocskay BE. nevében. A kitűnő hangulatu estélyen megjelent ur-leányok közül a következőket sikerült feljegyezni: Urleányok: Torma Olga, Kiss Margit, Péterffy Vilma, Simon Katalin, Németh Gizi, Zechmeister Irma, Pavak Aranka (Vértes), Szücs Margit, Szabó Ilona, Gergő Ildikó, Csontos Sári, Borsi Ica, Bozók Ilus, Demeter Duci, Kiss Illi, Kovács Irén, Varga Mici, Nagy Mimi, Szabó Pöszi és Illi, Nagy Duci és Klári, Kun Irén, Zólyomi Sári, Návay Böske, Nyul Piri és Tóth Zsóka.

#### RESZLER ANDRÉS MOLNÁRSEGÉD 50 ÉVES JUBILEUMA.

Szombaton este 150 terítékes bankett keretében ülte meg az „István” gőzmalom Társulat Munkásainak Önképző és Segélyző Köre Reszler András molnárszegéd munkásságának fél-százados évfordulóját. A banketten, a melyen a tisztviselői karának több tagja is megjelent, elsőnek Veszendy Rózsika köszöntötte a jubiléumot, ki feleségével együtt jelent meg, a munkásság nevében virágcsokrot adott át. Majd a kör elnöke bemutatta a jubiléumot, a Mácsai Dalkör szerénadja után, a Kör elnöke, Szappanos Sándor főgépész méltatta az ünnepelt érdemeit. Végül a munkásság jókívánatát Koczka János tolmácsolta. A banketten megjelentek a késő éjszakai órákig igen jó hangulatban maradtak együtt s ünnepelték Reszler Andrást pályájának jelentős állomásánál. (Cs.)

#### AZ ERDÉLYI FÉRFIAK EGYESÜLETE ÚJ REVÍZIÓS KÖNYVET BOCSÁT KI.

Az Erdélyi Férfiak Egyesülete az elmúlt esztendőben jelentette meg országosan nagy siker mellett a Jancsó Benedek emlékkönyvet. Ennek a pompás könyvnek külföldön is igen nagy sikere volt és megmozgatta a világ lekiismeretét a magyar revízió érdekében. A múlt év sikerén felbuzdulva ez az egyesület most Móricz Miklós tollából jelentette meg egy nagyjelentőségű, tudományos felkészültséggel megalapozott könyvet, melynek kizárólag az lesz a hivatása, hogy a külföld figyelmét felhívja az erdélyi rab-ságban szenvedő hárommillió magyar erkölcsi és gazdasági kizsákmányolására.

A könyv magyarul és angolul fog angolul fog megjelenni egyszerre és minden magyar megrendelő egy angolnyelvű könyvet juttat a külföld kezébe, amivel a küszöbön álló magyar revíziót segíti elő.

Megindult a könyvre az előfizettséggyűjtés és máris igen sokan jelentkeztek a magyar revízió megsegítésére. A revízió nemes célján kívül az egyesület a könyvből származó jövedelmet erdélyi diákok segélyezésére fordítja, így Debreczenben a „SZEFHE”-t fogja segíteni.

#### HAZ ÁRVERÉSI HIR

Önkéntes árverésen adjuk el a Deák Ferenc ucca 15. számú házat 27-én délután 4 órakor. Feltételek Hadházy közlegyzőnél tudhatók meg.

Vadon örökösök

## Fürdőruhák

bámulatos olcsó árai!

USZÓ NADRÁG férfi Ia. macóból . . . . .	0'68	FÜRDŐ DRESSZ platirozott gyapju . . .	3'90
ATLÉTA ING férfi Ia. macó anyagból . . . . .	0'94	FÜRDŐ DRESSZ belföldi gyapjuból . . .	4'80
FÜRDŐ DRESSZ férfi vagy női . . . . .	1'44	FÜRDŐ DRESSZ kül- földi különlegesség . . .	6'90
GYERMEK DRESSZ kantáros újdonság . . . . .	1'38	UGYANAZ szoknyával új fason . . . . .	9'80
FÜRDŐ SAPKA idei gummi, Poló fa- son 0.90 . . . . .	0'34	FÜRDŐ CIPŐ idei gummi, divat sarkos 3.10 . . . . .	1'80

Alkalmi árban selyemharisnyák újra érkeztek!  
Gyönyörű szövésű sima P 1'58, aszurnyillal P 1'88.

Férfi árak kizárólag amíg a készletről tart.  
**HAVAS-nál, Bádógos-u. 1.**

### Ongyilkos lett Lindbergh szobaleánya

A szobaleány a gyermekrablás éjszakáján autókirándulást tett két titokzatos fiatalemberrel.

London, június 11. A Lindbergh-fieszka tragédiájának újabb szenzációja Lindberghné szüleinek, a Morrow-családnak engelwoodi kasélyában játszódott le, ahol a család 23 éves angol szobaleánya, *Violetta Sharp*, megmérgezte magát és rövid kínlódás után kiszendvedt. A rendőrség a leányt nemrég hosszasan faggatta és kitudódott, hogy a leány a Lindbergh-fieszka elrablásának éjszakáján autókirándulást tett két ismeretlen fiatalemberrel, akiknek a nevét makacsul titkolta.

A leány nagyon izgatottan viselkedett, zavaros, ellentmondó válaszokat adott, végül pedig — rosszulletére hivatkozva — a kihallgatás febeszakítását kérte.

Schwarzkopf ezredes, a newyersey-i rendőrség főnöke kijelentette, hogy a leány régóta gyanús volt előtte. Megállapították ugyanis, hogy a leány előre tudott a Lindbergh-család utiterve felől és március elsején, az elrablás napján délután telefonon felhívta az egyik ifjút, akivel az éjszakát töltötte és akinek a személyazonosságát a rendőrségnek sikerült kinyomoznia. Ez az ifju nyomatlanul el-

tűnt. Megállapították a rendőrség azt is, hogy négy nappal azután, hogy Condore tanár Lindbergh megbízásából átadta az ötvenezer dollár váltságdíjat az ismeretlen rablóknak, a leány nővére hazatért Angliába.

### Fontos Budapestre utazók részére

Szálljon meg a

#### Merán-szállóban

Berlini tér 7. (Nyugatinál)

Budapest legjobb helyén fekvő modern szálloda.

Lift, központi fűtés, hideg és meleg folyóvíz, fürdők, telefonos szobák, kávéház-étterem.

Szobák 4.50 P. Pensiók 8 P-től.

Egy ágynál 10%, két ágynál 20% engedmény a lap olvasóinak.

#### KULTURELŐADÁS A LEVENTE-OTTHONBAN.

A levettek által már a múltban is rendezett és általános közkedveltségnek örvendő kulturelőadások ismét megkezdődtek a Levente-Otthon szobadéri színpadán (Péterfia ucca 28. alatt). Ma, vasárnap nívós műsorral tartják meg a kulturelőadást. Műsor után tánc.

### Mészarak:

Oltatlan	Oltott
100 q . P 400—	1 m <sup>3</sup> . . P 24—
25-30 q á P 4'25	1 nagy láda P 12—
100 kg . P 4'50	

**Korona festéküzlet,**  
Plac ucca 10. szám, Petőfi-tér 6. szám.  
Telefon 1974.



## Nagyszabású rejtvény-derby a „Ludas Matyi“-ban 500 pengő értékű 200 nyereménnyel

### Hogyan lehetne Debrecen második irodalmi központtá tenni?

Ilyen címen cikk jelent meg a Debreceni Újság egyik legutóbbi számában. A cikk írója ostorozza a pesti klíkkrendszerrel és a pesti íróknak azon önhatalmulag magukhoz ragadott jogát, mely szerint csak az általuk jónak talált művet szabad az országban bárhol elfogadni, mint tényleg jót. Hogy ezt a helyzetet helyteleníti és furcsának találja, megértem. Mert biztos igaz, hogy nem egy, nem kettő azoknak száma, akik visszariadnak még csak a Pesten való kísérletezéstől is, látván másoknál annak teljesen meddő voltát; bár jóllehet, ha csak érdemileg és szigorúan művészi szempontból vizsgálják a dolgot nem maradna alul sok pesti írtól. Ez azonban, hogy csak szigorúan művészi szempontból és érdemileg vizsgáljunk valamit, ha az mindjárt irodalom is, ma sajnos banális hangzik. Mert hol maradna akkor a protekció mely a mai életnek, — bármely vonatkozásban is — alfája és omegája.

A cikk írójának igaza van abban is, hogy már mi is elfogultak lettünk, mert ha valami pesti, már akkor megbámuljuk, kalapot emelünk előtte és ezt mondjuk rá: pesti. Ez ugyan nem száz százalékosan így, de meg máshonnan nem is igen kapunk semmit, csak Pestről. De ha mégis megtörténik, hogy helyből, vagy vidékről jön valami hozzánk, azt meg kell marni, le kell húzni, mert hiszen az közülünk való, hát azt csak nem hagyjuk érvényesülni, azt ha bármennyire jó is, ezen elv alapján agyon kell bunkóznia, vagy ha ez nem lehetséges, akkor agyon kell hallgatni.

Nem áll meg tehát stabilan a talpán a cikk írójának azon eszméje, hogy csak kiadót kellene keresni, egy igazán üzletembert és meg van oldva Debrecennek, mint irodalmi központnak a problémája, mert üzletember az van és ha van üzlet számára, rentábilisan felhasználható eszme vagy lehetőség, akkor azt az üzletembert nem kell keresni, az jelentkezni magától is. Cikk írója mondja többek között, hogy lehetne olyan írókat találni, akiknek napvilágot nem látott munkáját jó volna bemutatni. Igen! Tessék azonban először megkeresni ezeket az írókat, bevonnai az irodalmi társaságok keretébe és megpróbálni érvényesülni hagyni. Mert ha széjjel nézünk körül, hogy a világ voltaképpen mindenfelé egyforma. Debrecen is kicsinyített tükörképe Pestnek, igaz, hogy csak mikroszkopikus, de az. Mert azok az írók, akik sehogyan sem tudták elérni álmaik ideálját Pestet és itt cseppentek, azok ha más nincs, kiévezik itteni írói kiskirályságukat és jól vigyáznak, nehogy valaki detronizálni próbálja őket és azt a kis darab meglévő, jól lehet már agyon rágott koncot el ne marja előlük. Ime tehát azokat az előbb említett napvilágot nem látott műveket írt írókat nem kellene keresni sem, csupán engedni, előmerészkedni őket.

De nemcsak itt van a baj, egész irodalmi közszellemünk beteg. Hiszen vannak nekünk itt Debrecenben elismert országos nagyjaink, de azokról sem akarunk tudomást venni. Vannak nagy férfaink, akiknek irodalmi kérdésekben az országos közvélemény előtt is szavuk van, csak a mi lapjaink és közönségünk nem érdeklődik irántuk. Ha ezeknek a hangját sem

halljuk meg, hogyan jusson el fülünkbe a győnge kísérletezők zsongása.

Lehetnek, sőt vannak is tehetségeink, kiket érdemes volna nyilvánossághoz juttatni. Irodalmi fejlődésünk azonban most még iskolás korát éli s azért jó volna ha ügyelnénk azoknak a mestereknek a szavára, akiknek a véleményére ma még kíváncsiak sem vagyunk.

Az volna tehát az első lépés, szakítani a „senki sem lehet próféta a maga falujában“ elvvel, reményt, biztatást nyújtani azok számára, akik még nem merészkedtek elő és ha elő-

jönnek magyar barátsággal, szeretettel fogadni őket. Bevonnai őket az öregek, a tapasztaltak közé és ezzel a tapasztalattal egyengetni előttük az utat. Ha aztán így mindent előkészítve életképesnek látszanék a dolgok még üzlet számára is — jóllehet előbb küzdéssel, de a győzelem biztos reményével — akkor én merem binni, hogy az a másik elengedhetetlen tényező, a kiadó is megtalálható volna.

Mindez csupán szerény véleményem. A tárgy azonban megérdemelne, hogy többen szóljanak hozzá, több különbözőbb szempontból megvilágítván a dolgokat, igyekezvén módot találni a megvalósítás lehetőségéhez.

Mala.

### Nyolc doktort avattak tegnap az egyetemen

A Tisza István tudományegyetemen szombaton tartott avatáson nyolc doktorjelöltet avattak fel doktorokká. Tegnap avatták nagymuzsalyi Horváth István, Molnár Vince, Zakar Gábor jogszigorlókat a jogtudományok, lovag Stepper Károlyt és Zmeskal Miklóst az államtudományok doktoráivá. Ugyancsak most avatták Ujszászy Kálmán sárospataki h. teológiai tanárt, ki szép eredménnyel tett filozófiából, esztétikából és pedagógiából doktori szigorlatot, a bölcsészettudomá-

sák most már saját erejükből tudományukat, vigyék előre, tegyék magukat ezáltal használhatókká, sőt pótolhatatlanná. Ekként még a mai gyilkos versenyben is meg fogják tudni állani a helyüket és boldogulni fognak.

Majd beszédét így fejezte be: „Doktor Urak! Bueszásul nagy költőnknek sokszor hallott, de még mindig nem eléggé felfogott és átértékelte mondatát adom utra valóul: küzdve küzdjenek és bizva bizzanak!“

A rektor beszéde után a doktorra



Az új doktorok.

nyok doktorává, továbbá jelítai Woyciehowsky József, budapesti VII. ker. áll. Szent István reál-gimnáziumi tanárt, a bölcsészettudományok doktorává. Végül tegnap tett esküt somogyi Kunffy Zoltán, nosztrifikált doktor, ki doktori oklevelet Bécsben szerzett.

Az avatást a teljes tanács bevonulása után dr. Neuber Ede rektor nyitotta meg. Horváth István jogi doktorjelölt kérte a felavatásukat. Az eskü után, melyet dr. Erdős Károly hittudománykari dékán olvasott fel, dr. Neuber Ede, dr. Tóth Lajos és dr. Milleker Rezső dékánok felavatták a jelölteket doktorokká. Majd dr. Neuber Ede rektor intézett buzdító beszédet hozzájuk.

Beszédében többek között ezeket mondotta: Önök az egyetemen megizlelték a tudományoknak savát-borsát, a tudományos munka és kutatás magával ragadó szépségeit. — Polytassák ezt az életben, gyarapít-

avató közgyűlést véget ért s a dísztermet megtöltő, előkelő közönség melegen éltette az új doktorokat s jó kívánatokkal halmozták el őket. Cs. S.

### MA VAN A TABORTÜZI ÜNNEPÉLY A FA- ÉS FÉMIPARI SZAKISKOLÁBAN.

A m. kir. áll. fa- és fémipari szakiskola 162. sz. „Irinyi“ cserkész csapata ma este 8 órai kezdettel tábor-tüzi ünnepélyt rendez az intézet udvarán. A tábor-tüzi műsora előtt hat óráról nyolcra megtekintheti a közönség az intézet rajzkiállítását, a tanulók által készített butorokat és egyéb tárgyakat; ugyancsak megtekinthető a fa- és fémipari műhelyek is.

A korán érkező közönség részére

### A Neumann féle cipőüzletben Piac-u. 9. sz. a'att még csak e hó 30-ig tart az elárúsítás.

A raktáron levő mindenféle cipők minden áron kiárúsítatnak.

büffé áll rendelkezésre.

A tábor-tüzi műsor keretében Mezey Béla kerületi főtitkár ismertető beszédet tart a jövő évben Gödöllőn tartandó jamboree-ről. Külön érdekessége lesz az estélynek a MANSZ „Erzsébet“ vezérvakar szereplése, — Császár László karnagy vezénylése mellett.

A műsor többi számait komoly és vig cserkész-jelenetek, szavatok, csatakiállítások és a „Tábor előkészítő“ című cserkész-szindarab képezik. Az egész műsor úgy van összeállítva, hogy hű mása lesz egy, a táborozás idején tartott tábor-tüznek.

Az ünnepélyre belépődij nincs és mindenkit szívesen lát a parancsnokság. Csekély adományokat táborozás céljaira köszönettel fogad a csapat. Esős idő esetén egy hét múlva: 19-én lesz megtartva a tábor-tüzi, ha azonban az eső nem esik, — borult időben is meg lesz tartva. Az igen érdekesnek ígérkező tábor-tüzi ünnepélyre és a kiállításra felhívjuk olvasóink figyelmét.

### Évzáró ünnepély a róm. kath. reál-gimnáziumban

A Kegyesrendi Róm. Kath. Reál-gimnázium június 12-én délelőtt 9 órakor az intézet udvarán évzáró ünnepélyt rendez, melyre a szülőket és az iskola barátait szeretettel meghívja az igazgató. Az ünnepély rendje: 1. Kassai induló, éneklés a reál-gimnázium ének-kara a zenekar kíséretével. 2. Szavalat Nagy Lajos I. b. o. t. 3. Magyar népdalok. Előadja az intézet zenekara. 4. Az abiturientek nevében beszélt Ruffly Varga Kálmán. Gyula diák: Momento Vallner Ödön abiturient. 6. A Piarista Diákszövetség nevében beszélt Ruffly Varga Kálmán, gazd. akad. igazgató, a felsőház tagja. 7. Szavaltat. Liszka György VII. o. 8. Az igazgató beszéde. Jutalmak kiosztása. 9. Abt. Dalra fel! Éneklés a reál-gimnázium ének-kara.

### UJ IPAROSOK ÉS KERESKEDŐK.

A múlt héten az elsőfoku iparhatóság a következőket vette fel lajstromába:

Szilágyi Lajos gyümölcskereskedő, Márton Julianna szatócs, Both Istvánné tej, tejtermék kereskedő, Törő Mihály korcsma, Berkesz Sándor korcsma, Almádi Béla vendéglő, Fazekas Lajos péksüteménykereskedő, Herskovics Sándor sütő, Szabó József és neje Cgyümölcskereskedő, Nagy Eszter burgonyakereskedő, Hosszu Ferencné női kalapkereskedő, Gajdos István aranyozó, Bauer László zöldségkereskedő, Polgár Gyula tengerimorzsolás, Fazekas Sándor hentes, Abraham Mendel mészáros, Molnár János cipész, Müller József asztalos, Péntes Imre bér-cséplés, Herskovics Sándor cipész, Kovács András széna-szalmakereskedő, B. Kiss Sándor cipész, Horovitz Ferenc szőrmemegővő, Sz. Kovács István korcsma, Vig Eszter kenyér-, péksüteménykereskedő, Guttman Elías textilárkereskedő, Bakó Imre szatócs, fji. Timkó Kálmán szatócs, Kecskés Ferenc és Gönczi András lakatos, Jablonszky Józsefné és Kovács Józsefné csomózott szőnyeg és kézimunkakészítés és kereskedés Tripszászki Márton borbély, Molnár János cipész, Szabó József és neje burgonyakereskedés, Krausz Mórné cipőkereskedés, Krausz Mórné cipő és rőfőskereskedő, Peczold Gabriella tej- tejtermékkereskedés, özv. Marschalkó Gusztávné dohányzási cikk kereskedő, Fülöp Ferenc lakatos. Somogyi Jánosné tűzifa és szénkereskedő.



## Időjárás

A debreceni egyetem földrajzi intézete jelenti június 11-én:

Időjárási viszonyaink mára is alig változtak. A teketengeri zavarterület még mindig nem vonult el, sőt energiában az utóbbi 24 óra alatt még növekedett. Ennek következtében a felhősödés nálunk a nappali órákban ma is elég erős volt s a szél sem vesztett élénkségéből. A hőmérséklet emelkedése alig folytatódott, mai legmagasabb értéke 22.0 fok Celsius volt a tegnapinál 1.2 fokkal magasabb. A hőmérséklet pedig különösen éjszaka igen alacsony, a minimum 10 fok Celsius alatt van.

Lényeges lavulás mér holnapra sem, csak hétfőre várható.

A légnyomás ma kevesett esett. A tengersizintre redukált értéke a reggel 767.0, este 765.6 fok Celsius volt. Esti hőmérséklet 18.8 fok Celsius.

Hűvös éjszaka után holnap még élénk északi szél, a déli órákban erősen növekvő felhőzet és esetleg kisebb eső várható, mérsékelt felmelegedéssel.

**— Vasárnapi istentiszteletek a ref. templomokban.** Nagytemplom, délelőtt 10 órakor prédikál: dr. Farkas Pál, délután 5 órakor prédikál: dr. Farkas Pál. — Kistemplom, délelőtt 9 órakor prédikál: Magyar Bertalan, délelőtt 11 órakor prédikál: dr. Danesházy S., délután 5 órakor prédikál: Uray Sándor. — Kossuth ucca, délelőtt 10 órakor prédikál: Madar Zoltán, délután 5 órakor prédikál: Baja Mihály. — Árpád tér, délelőtt 10 órakor prédikál: Károlyváry K. L., délután 3 órakor prédikál: Szabó Géza. — Ispotály, délelőtt 10 órakor prédikál: Kovács József, délután 5 órakor prédikál: Horváth Árpád. — Homokkert, délelőtt 10 órakor prédikál: Szabó Géza, délután 3 órakor prédikál: dr. Kökényessy A. — Nyilastelep, délután 3 órakor prédikál: Biró Béla th. — Csapókerth, délelőtt 10 órakor prédikál: Halász András, délután 3 órakor prédikál: Holász András. — Köcskösveg, délelőtt 11 órakor prédikál: Kondrád Zoltán. — Cucsa, délután 3 órakor prédikál: vitéz Szabó Endre. — Fancsika, délelőtt prédikál: Vajda László. — Macs, délelőtt 10 órakor prédikál: vitéz Szabó Endre. — Nagycsere, délután 2 órakor prédikál: Bagdy Dániel. — Hegyes, délelőtt 10 órakor prédikál: Papp Imre. — Elep, délután 3 órakor prédikál: Papp Imre. — Haláp, délelőtt 9 órakor prédikál: Kántor József. — Egyek délelőtt 1 órakor prédikál: Siposs Imre. — Belső-ohat, délelőtt fél 8 órakor prédikál: Siposs Imre. — Ohattelekháza, délután 3 órakor predikál: Siposs Imre. — Hármashegy, délelőtt 9 órakor prédikál: Kalas Ferenc. — Nyulas, délelőtt 10 órakor prédikál: Murányi Árpád th. — Kerektelep, délután 3 órakor prédikál: Boltván János th. — Köntösgár, délelőtt 8 órakor prédikál: Mezey Béla. — Wolaffka telep, délután 3 órakor prédikál: Kalas Ferenc. — Gerébi-telep, délután fél 5 órakor prédikál: Kalas Ferenc. — Sámsoni uti isk., délután 4 órakor prédikál: Bárd iFerenc th. — Pallag, délelőtt 10 órakor prédikál: Uray Sándor.

— Az evang. templomban vasárnap jún. 12-én délelőtt 10 órakor prédikál Poputh Viktor h. lelkész. Istentisztelet után tanévzáró-ünnepély.

— Az evang. elemi népiskola hálaadó istentisztelete 12-én, vasárnap délelőtt 11 órakor, utána Záróünnep az udvaron. 13-án, hétfőn délelőtt 9 órából az I., 11-től a II., délután 4 órától a III., 6 órától a IV. osztály vizsgálata a templomban. A kézimunka- és rajzkiállítás 12-én és 13-án nyitva az iskola egyik termében. Igazgató.

## Sulyos szerencsétlenség egy házbontásnál

Lezuhant egy ács a tetőről és eltörte a gerincét.

Rendkívül sulyos szerencsétlenség történt tegnap Debreczenben. Mester Zsigmond, 32 éves ácssegéd a Nemes utca 4. szám alatt egy ház bontásánál dolgozott. Az aránylag alacsony tetőről először a cserepeket szedték le, aztán a fedélszerkezet bontásához fogtak hozzá. Munka közben Mester megszédült és nem egészen három méter magasról lezuhant a földre, ahol eszméletlenül terült el. A szerencsétlen ember a hátára esett s az ijedten hozzárohánó munkástársai nem is tudták magához téríteni. Ertesítették a mentőket, akik magához

térítették és első segélyben részcsitették a szerencsétlenül járt embert, akiről megállapították, hogy eltörte a hátgerincét.

A mentők Mester Zsigmondot beszállították a közkezdőházba, hol ápolás alá vették. A rendőrség a baleset ügyében megindította a nyomozást. Czerovszky Zoltán detektív kihallgatta a szerencsétlenül járt embert, aki a balesetért nem okol senkit sem és azt tisztán a hirtelen szédülésnek tudja be. A sérült ember állapota sulyos, de felgyógyulására van remény.

— **Istentiszteletek a róm. kath. templomokban és iskolakápolnákbau.** A szokott vasárnapi miserend: Reggel 6, 7, 8, 9, 11, háromnegyed 12 és fél 1 órakor csendes szentmisék. Fél 10 órakor ünnepélyes nagymise, utána prédikál Hanzély Lajos káplán. Délután 6 órakor litánia. A gertségi iskolákban szentmisét mond és prédikál: a Csapókerthben fél 10 órakor Kummergruber Emil kegyesrendi tanár. Nyilastelepen 10 órakor Baltavary Jenő kegyesrendi tanár, a Homokkertben fél 10 órakor Szegi József thereziánumi prefektus. Az Augustza sanatóriumban 9 órakor Kovács Sándor, a Katolikus Figyelő szerkesztője. Hajdusámsonban 9 órakor Rózsa Jenő dr.

— **VAKÁCIÓ** alatt mindennapos kirándulások az erdőre. Állandó német társalgás, játék, torna. Tandij 4 pengő. Piac utca 34. Német gyermekotthon.

— **Dr. Sohn Andor** orvosi és fogászati rendelését Hatvan ucca 2. szám alatt megkezdte. Rendel. t. u. 3—5-ig.

— **A Tiszántúli Husiparosok Szövetsége,** mint értesülünk, jövő vasárnap, folyó hó 19-én, délután 3 órakor a Kereskedelmi és Iparkamara tanácsstermében rendes igazgatótanácsai ülést tart, melynek legfőbb tárgya a közelben megtartandó közgyűlésnek az előkészítése lesz. A részletes programot és meghívót lapunk egyik legközelebbi számában ismerteljük.

— **Tánc a Rózsabokorban** Lévai jazz-band mellett minden szerdán, szombaton és vasárnap.

— **Zöld József szabadságon.** Zöld József helyettes polgármester megkezdte nyári szabadságát. Igaz, hogy egyelőre csak papíron, mert bár már napok óta tart a szabadsága, mégis naponta bent volt hivatalában az uszoda megnyitása nem engedett egyet len perc pihenőt sem. Hétfőtől azonban már tényleges szabadságát is megkezdte és távollétében a jog-és pénzügyi ügyosztályt dr. Joó István tanácsnok vezeti.

— **A kollégiumi ref. polgári fiúiskola** ma délelőtt 10 órakor tartja évzáró ünnepét az oratóriumban. Ezzel kapcsolatosan eserkészavartás lesz. Az ünnepségre az iskola barátait, az érdeklődőket, valamint a szülőket ezuton hívja meg az intézet igazgatósága.

— **Hétfőn elmarad a főispán fogadónapja.** Hétfőn a vármegyei közigazgatási bizottság és a vármegyei kisgyűlés ülést tart, melyeken báró Vay László főispán elnököl. Emiatt a főispán fogadónapja hétfőn elmarad.

— **Ma a következő gyógyszertárak tartanak éjjeli szolgálatot:** Kossuth, Piac u. 26. — Reményiség, Csapó u. 22. — Isteni gondviselés, Petőfi tér és Teleki ucca sarok. — Csokonay, Mester u. 45. — Mátyás király, Nyilastelep, Márton Kálmán u. 1.

— **Kerületi sakkmérkőzés.** Ma délután fél 2 órai kezdettel játszzák le az Ujságíró Klubban (Arany Bika szálló, félemelet) a szegedi déli kerület és Debreczen város szakkapata revánsmérkőzésüket. Az első találkozó Szegeden volt ez év május 8-án, amikor Debreczen tartalékos C-csapata 5 és fél —2 és fél arányban kapott ki. A szegediek, akiknek csapatában Tóth László, a Magyar Sakkvilág szerkesztője is játszik, a mai „Filléres gyors”-sal érkeznek. Ebéd és vacsora ugyancsak az Ujságíró Klubban lesz. A versenyt az érdeklődők díjtalanul tekintik meg. A mérkőzésen Debreczen a következő játékosokkal vesz részt: dr. Nagy Géza, Barcza Gedeon, dr. Szabados Sándor, Dalmy Barna, dr. Barabás Béla, Kónya Kálmán, Torma Sámuel, Kiss Ernő, dr. Kocsis Sándor, Kovács Gábor, Tamkó Árpád, Neumann Gyula, Mayer Miklós.

— **A Dóczy elemi iskola 79. sz. Ifjúkötő csapata** folyó hó 12-én délután 5 órakor a kistemplomban avatást tart, melyre a szülőket és az érdeklődő közönséget szeretettel hívja és várja a csapatvezető és a tanári kar. Avatás sorrendje: 1. Jelentés. 2. A 10 törvényt elmondja Tóth Lili. 3. Igéretet kikéri Erdely Ilonka. 4. Igéret. 5. Jelvény kitzűzés. 6. Avatóbeszéd, tartja: dr. Keller Ferenec. 7. Igéretet megköszöni Kulin Ilonka. 8. Szaval. Juhász Ipolyka és Kovács Zsuzsa. 9. Üdvözlések. 10. Hymusz.

— **A Nagyeredei vidagóban** tánc minden este. Bartalis jazz.

— **A Dóczyi Polgári Leányiskola 82. sz. Bornemissa Anna** cserkészcsapata 1932 június 13-án, délelőtt 9 órakor az évről istentisztelettel kapcsolatban a Kossuth uccai templomban avatást tart, melyre a szülőket, az érdeklődő közönséget szeretettel hívja és várja a csapatvezető és a tanári kar. Avatási sorrend: 1. A 10 törvényt elmondja: Bokor Erzsike. 2. Avatást kikéri: Jóri Margit. 3. Jelvény feltűzése. 4. Beszédet mond: Biky Gábor vallásnánár. 5. Avatást megköszöni: Kiss Irén. 6. Imádkozik: Biky Gábor vallásnánár. 7. Üdvözlések. 8. Hymusz.

## BETEGSÉGEKNÉL

a természetes „Ferenc József” keserűvíz az emésztőszervek működését hathatósan előmozdítja s így megkönnyíti, hogy a táplálékanyagok a vérbe kerüljenek. Orvosi szakvélemények hangsúlyozzák, hogy a Ferenc József víz különösen ülő életmódnál igen hasznos gyomor- és bélszabályozó szer. A Ferenc József keserűvíz gyógyszertárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

## ANYAKÖNYVI HIREK.

**— Születések:** Varga Benő tetőfedő s., fiú, László; Sefcsövic Lajos erdőtelepítő, leány, Erzsébet; Orbán Sándor fm., leány, Erzsébet; Papp József fm., leány, Margit; Sejkovszky János, fogházor, leány, Mária; Deczky Lajos máv. munkás, fiú, Lajos; Tóth József, fm., fiú, József. — Egy törvénytelen ujszülött és három halvaszületés.

**— Halálozások:** Gyémánt Sámuel, izr., 76 éves, Varga u. 1. Kassai Istvánné Ódor Teréz, r. kath., 37 éves, Alvinczy tér 5. Tóth Mária, ref., 5 hónapos, Bánk 85-d. Petruska József, ref., 21 hónapos, Targoncás u. 3.

**— Házasságok:** Ókrös Lajos—Szabó Erzsébet; Hubják András—Kunstár Julia; Antal István—Balázs Margit; Szilágyi János—Vécsei Róza; Kiss Sándor—Fekete Julia; Horváth István—Boldizsár Erzsébet; Zeke András—Papp Erzsébet; Holló László—Biro Etelka.

— **Az I. számú gazdasági népiszkola** fokosuccai tantermében a felnőttek számára rendezett ingyenes szabárvári tanfolyam június hó 12-én, vasárnap délelőtt 10 órakor fejeződik be ünnepélyes vizsga és kiállítás keretében. A kiállítás díjmentesen egész nap megtekinthető.

— **Nagyné Mándy Margit** kiténtetessel nyerte el a Zeneakadémia énektanárnői diplomáját. Nagyné Mándy Margit énekművész női előadó sikereiről már többször volt alkalmunk beszámolni. A kiváló énekművész több ízben szerepelt a rádióban is és a debreceniek így meggyőződhetnek nagy arányu fejlődéséről. Nagyné Mándy Margit — mint értesülünk — a Zene-művészeti Főiskola most lefolyt záróvizsgáin kiténtetessel nyerte el az énektanárnői diplomát. A művész nő szép sikeréhez a debreceni tisztelőinek jókívánata fűződik.

— **Az Árpádtéri Egyházzselym** Nőegylete záróünnepélye. Az Árpádtéri Nőegylet ma, vasárnap délután 5 órai kezdettel tartja záróünnepélyét a Kassai ut 12. sz. alatti gyülekezeti termében, kézimunkakiállítással egybekötve. A záróünnepély műsora: CXXXV. zs. 1. v. Megnyitóbeszédet tart Péterffy Lászlóné nőegyleti alelnök. Énekel a Nőegylet énekkara Kovács Kálmán tanító vezetésével. Szaval: Kulcsár Ica. Énekel a kollégiumi kiskántor. Dialóg. Előadják: Nagy Muci, Enyedi Böske. Énekel: Szabó Géza s. lelkész, hegedűn kíséri: Kovács Kálmán. Szaval: Tóth Ilonka. Reverzális. Irta: Kovács Kálmán. Előadják: Enyedi Böske, Nagy Ica, Szabó Kató, Domokos Irma. Böszörményi Klára, Porcsin Mária, Szabó Gézáné, Kovács Kálmán, Román László, Tyukodi Ferenc. Énekel: Fekete Kálmán gyulai orgonista-kántor. Záróbeszédet mond: Magyar Bertalan h. lelkész. 245. dicséret. 10. v. A kézimunka kiállítás megnyitása vasárnap délelőtt 11 órakor. A kézimunkakiállítás két napig lesz nyitva. Büffé. Műsormegváltás ára 20 fillér.

— **Bartalis tánciskolájában** ma este kilenctől össztánc. Belépődíj 50 fillér.

x „Száz kéz nyul egy leány után” c. rendkívül érdekes regény kapható kiadóhivatalunkban, József kir. herceg u. 1., vagy megrendelhető a lapkiadóhirdetőnél. A 170 oldalas, szépen illusztrált regénykötet kedvezményes ára 80 fillér.

**Debreceni Közraktár és Kereskedelmi R.-t.-nál (Hid ucca 16.) megnyílt**

**újdeszka és épületfakereskedés**

## A KIE Nemzeti Szövetség elnöksége Debrecenben

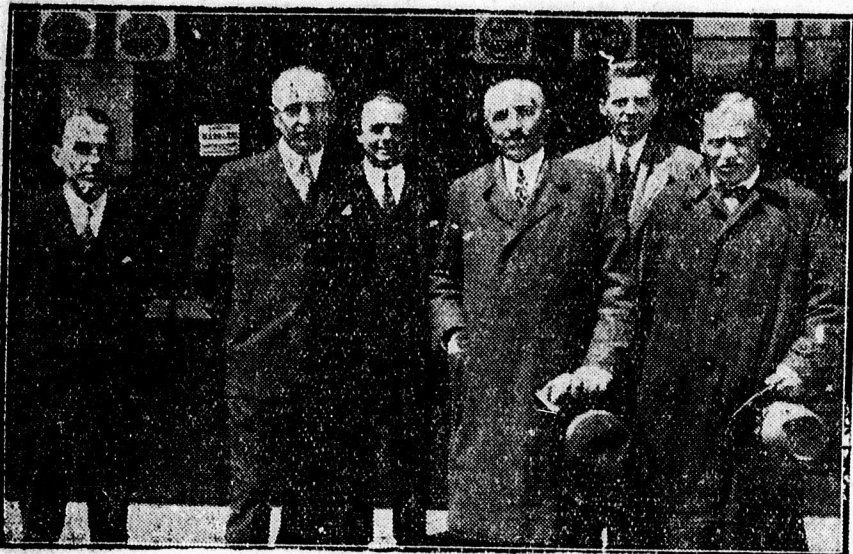
Tegnap déli 12 órakor Debrecenbe érkezett a KIE Nemzeti Szövetség elnöksége, hogy a debreceni KIE munkáját itt a helyszínen is megtekintésük és az itteni vezetőséggel beható tanácskozásokat folytassanak az országos munkát illetően is.

Az állomáson hivatalos fogadtatás volt, melyen a debreceni KIE részéről megjelent Kardos Zoltán KIE elnök és Pusztay József KIE titkár. A szövetség elnökségét dr. Tóth Miklós kuriai bírót, dr. Solcz Oszkár táblabíró, Tóth Zoltán és Dobos Károly országos tiszteletbeli tagokat Kardos Zoltán köszöntötte meleg szavakkal. Majd dr. Tóth Miklós válaszában kijelentette, hogy Debrecen a magyar KIE-mozgalom büszkesége, melyre az egész ország szeme

figyel, szíves szeretettel jöttek a legmagyarabb városba és Isten állását kéri a KIE itteni munkájára.

A vendégek a város díszkocsiján tisztelegő látogatásokat tettek dr. Balczár Dezső püspök, báró Vay László főispán, dr. Rásó Sándor alispán, dr. Vásáry István polgármester és dr. Juhász Nagy Sándor egyházi főjegyzőnél. Majd délután megtekintették a város periferiáin működő KIE-eket. — Délben és este díszebédet adott a KIE elnöksége a vendégek tiszteletére.

Este a KIE-ben fontos tanácskozások folytak, melyeken sok országos jellegű dolgokat tárgyaltak meg. A vendégek a legnagyobb megelégedésüket nyilvánították a Debrecenben látottak felett és vasárnap reggel utaztak el.



A KIE elnökségének fogadtatása a pályaudvaron.

— Felhívás az 5-én vizsgázott segédoktatókhoz. Ertesítem a segédoktatói tanfolyamot végzett hallgatókat, hogy a vasárnapra, azaz 12-re megbeszélés szalonnasütés 23-én, azaz szombaton este 8 órakor lesz megtartva, a Levente Otthonban (Péterfia utca 28. sz. alatt).

— A Homokkerti Olvasó Egylet kulturdélutánja a meghirdetett változatos műsorral vasárnap délután fél hat órakor lesz megtartva. Az a közönség, amely a Homokkerti Ref. Olvasó Egylet összejövetelén részt szokott venni, tudja, hogy az olvasóegylet műkedvelő gárdája kiváló dolgot szokott produkálni. Előadás után tánc az ujonnan berendezett nagyteremben. Belépődíj nincsen. Vendégeket is szívesen lát a rendezőség.

— Film az egyetemi központi épület megnyitásáról. Az egyetemi központi épületmegnyitó ünnepélyéről dr. Neuber Ede rektor filmfelvételt készített. A filmet legelőször Debrecenben június hó 14-én, kedden az Uránia mozgóképszínház mutatja be. Ugyancsak film készült: dr. Kerekes Ernő és dr. Varga László sub auspiciis Gubernatoris doktoravatásról is. Ez a film is bemutatásra kerül. Debrecen város társadalmának még élénk emlékezetében van az egyszerűségében is magasztos ünnepély, melyet május hó 14-én az egyetem tanácsa, élén dr. Neuber Ede rektorral a központi épület megnyitása alkalmából rendezett. A kitűnően sikerült felvételen Debrecen társadalmának színe-java feltehetően. Lapunk olvasóinak, a város társadalmának figyelmét a film bemutatására ezután felhívjuk. A film csak néhány napig látható.

— A nyilastelepi ref. egyházzásás annak kebelében működő Loránffy Zsuzsanna nőegylet ma, délután 6 órakor a nyilastelepi ref. imaházban műsoros szeretetvendégséget s ezzel kapcsolatosan az ujonnan beavaslott egyházzásási tanácsosok részére ismerkedési összejövetelt rendez.

— Dr Vass Károly főjegyző szabadságon. A városi elsőfokú közigazgatási hatóságnak vezetője, dr Vass Károly főjegyző megkezdte nyári szabadságát.

— Évzáróünnep és tornavizsga a zsidó reálgimnáziumban. A zsidó reálgimnázium ma, vasárnap délután 6 órakor az iskola udvarán tartja tornavizsgáját, amely egyuttal évzáró ünnep is lesz. Az ünnepélyre ezután is meghívja a szülőket és az iskola barátait az igazgatóság. A tanulmányi értesítők kiosztására kedden reggel 9 órakor kerül a sor, ugyanezzel megkezdődik az 1932—33. isk. évre szóló beírás.

— 66 darab százpengőt lopott. — Traasser Miklós temesvári lakos néhány nappal ezelőtt Budapestre érkezett, ahol egy bankban ellopták a táskáját, amelyben többek között 66 darab százpengő volt. azonkívül különböző magyar és román pénzek, úgyhogy a tolvaj mintegy tízezer pengő értéket vitt el. A lopás elkövetésével egy 35 év körüli, hosszas arcu, szőke férfit gyanúsítanak, aki szürke ruhát viselt. Mivel xines kizárva, hogy Debrecenbe szökött. A rendőrség megindította a nyomozást.

— Ellopták egy házvezető ruháit. Kroknaai Róza házvezető, Miklós u. 39. sz. alatt lakos feljelentést tett a rendőrségen ismeretlen tettes ellen, aki a konyhában levő nyitott szekrényből ellopta az összes ruháit. Kára 200 P. A nyomozás megindult.

— Kisfábián Béla verseskönyve: Virágosan is osztor. Most jelent meg a kitűnő debreceni költő, Kisfábián Béla „Virágosan is osztor” című értékes verseskönyve. A tehetséges szerző 67 legjobb költeményét közli ez a közel százoldalas kötet, melyet az „Uj-Vetés” adott ki. A finoman esziszott, értékes versek igaz élvezetet és gyönyörűséget fognak szerezni az olvasónak. A könyv kritikai méltatására később még visszatérünk. Kisfábián Béla verseskönyve minden nagyobb könyvkereskedésben kapható, de megrendelhető a szerzőnél is.

## Gazdaság - ipar - kereskedelem

### NAGYOBB MÉRVÜ ELEMI KÁROK MUTATKOZNAK A KALÁSZOS VETÉSEKBEN.

A debreceni határban a kedvezőtlen tél miatt gyengén indult őszi kalászos vetésekben jelentékeny károkat okoz a szerezsen poloska, azonkívül különböző buza-legek, futrinka, gabonadarázs stb. A tavaszi kalászosokban, különösen a zabvetésekben szintén nagyobb károk mutatkoznak, sőt legújabbban már rozsdakárok is észlelhetők, úgy az őszi, mint a tavaszi gabonafélékben.

A Debreceni Gazdasági Egyesület ezután is felhívja a gazdaközönség figyelmét arra, hogy a különböző károkat szenvedett vetéseiket, illetve káraikat adóleírás (oszkentés) végett bejelenteni saját érdekükben el ne mulasszák. A pénzügyi hatóságok csak olyan károkat vehetnek figyelembe, melyeket a gazda legkésőbb az aratás előtt 15 nappal bejelent. Egyesületi tagok részére elemi kár bejelentési blankettát díjmentesen kaphatnak az egyesület titkári hivatalában, ugyanitt a tagok káraikat bejelenthetik s a bejelentéseket a titkári hivatal illetékes helyre továbbítja.

### MEGKEZDIK A SZIKGÁTI GAZDASÁGON A SZÖVETKEZETI GAZDÁLKODÁST.

A szikgáti gazdaságból dr. Vásáry István polgármester eszméje és kezdeményezése folytán valószínűleg szövetségi, kisbirtokos gazdálkodást alakítanak. Dr. Veress Géza gazdasági tanácsnok szombaton délelőtt ismertette dr. Vásáry István polgármester előtt a felügyelőbizottság javaslatát, mely úgy szól, hogy

a szikgáti gazdaság északi és déli részén 1933 október 1-én kezdjék meg a szövetségi gazdálkodást. Hamarabb azért nem lehet, mert mindenekelőtt pénzre van szüksége a megalkotandó szövetkezettnek. Az időelőtti kísérletezés csak árthatna az ügynek, veszélyeztetné a sikert.

### BÉRBEADJÁK A HORTOBÁGYI CSÁRDÁT.

Debrecen sz. kir. város tulajdonát képező hortobágyi csárda és hozzátartozó földeknek 1932. évi október 1-től kezdődő három évre leendő haszonbérbeadása iránt Debrecen sz. kir. város kistanácstermében 1932. évi június hó 28. napján déli 13 órakor zárt ajánlati nyilvános versenytárgyalás fog tartatni.

A zárt ajánlatokat legkésőbb 1932. évi június hó 28-án déli 12 óráig a város iktatóhivatalában be kell adni, vagy oly időben postára adni, hogy az a fentjelzett időben az iktatóhivatalba beérkezzen, mert a későbbben beérkező ajánlatok nem fognak figyelembe vétetni.

A fent megjelölt birtok 175 khold 1522 négyszögöl, mely a következőkből áll:

Belsőség 1377 négyszögöl, szántó 59 khold 699 négyszögöl, legelő 2 khold 919 négyszögöl, kert 178 négyszögöl, erdő 1488 négyszögöl, réti khold 720 négyszögöl, utak 1062 négyszögöl és a vasutól északra fentebb írt területektől kb. 1 km-re fekvő 109 khold 1522 négyszögöl, nagyjából szántóterületből.

Ezen mezőgazdasági birtok bérleményhez tartozik a hortobágyi csárda vendéglője is, valamint a hortobágyi hidon a vámszedési jog.

Részletes versenytárgyalási és haszonbérleti feltételek 1 pengő lefizetés

ellenében Debrecen sz. kir. város közigazgatási kiadóhivatalában kaphatók. A szükséges felvilágosításokat a város gazdasági és erdészeti ügyosztálya adja meg.

Polgármester.

### A VÁROS SZABADKÉZBŐL ADJA HASZONBÉRBE A PAC-VEKER ÉS VAJDALAPOS INGATLANOKAT.

Ugylátszik a bérbeadásnak szokatlan új formája volt az oka annak, hogy a Pac-Veker és Vajdalahos nevű ingatlanoknak zárt versenytárgyalás útján megkísérelt bérbeadása eredménytelen maradt, mert a gazdasági ügyosztálynál a versenytárgyalás óta sokan érdeklődnek a birtokok bérbevétele iránt s előreláthatólag szabadkézből megfelelő elfogadható ajánlatok fognak beérkezni. A Pac-Veker nevű 661 holdas ingatlan jó homoki birtok, a városhoz közelsége, köveset melletti fekvése, dohánnyermelesei engedélye stb. belterjes gazdálkodásra és tehenészet tartására is igen alkalmassá teszik. A Vajdalahos 938 holdas ingatlan pedig az Elepen fekszik, fele szántóföld, a többi igen jó rét és legelő, gazdasági épületekkel megfelelően el van látva, állattenyésztésre kiválóan alkalmas. Az érdeklődőknek a városi gazdasági ügyosztály adja meg a részletes felvilágosítást és a bérbeadás feltételeit. Ugyanott az ajánlat a birtok bérbevételeire megtehető.

### Terménytőzsde.

A határidőpiac hivatalos árfolyamát: Búza júniusra 12.72—12.73, októberre 11.63—11.64. Rozs októberre 10.36—10.42. Tengeri júliusra 16.60, augusztusra 15.65, 1933 májusra 11.70—11.75.

A budapesti árutőzsde hivatalos árfolyamai: Búza tiszai 77 kg-os 12.20—12.40, 78 kg-os 12.35—12.50, 79 kg-os 12.50—12.70, 80 kg-os 12.60—12.80, felsőtiszai 77 kg-os 12.25—12.40, 78 kg-os 12.35—12.50, 79 kg-os 12.50—12.65, 80 kg-os 12.55—12.70. Rozs 12.40—12.50, tak. árpa I. 15.75—16.25, tak. árpa II. 15.25—15.75, zab I. 17.20—17.70, zab II. 16.50—17.00, tiszai tengeri 16.90—17.10, korpa 12.00—12.25.

### Csikágói zárlat.

Búza júliusra 51 és egynegyed (51 és egynegyed), szeptemberre 53 és egyketted (53 és ötnyolcad), decemberre 56 és ötnyolcad (56 és egyketted).

Tengeri júliusra 29 és háromnegyed (29 és háromnegyed), szeptemberre 31 és háromnegyed (31 és háromnegyed), decemberre 32 és háromnegyed (32 és egyketted).

Zab 20 és egyketted (20 és egynegyed), szeptemberre 20 és ötnyolcad (20 és háromnyolcad), decemberre 22 és egyketted (22 és egynyolcad).

Rozs júliusra 31 és egyketted (31 és egynyolcad), szeptemberre 34 és egynegyed (34 és háromnegyed), decemberre 37 és ötnyolcad (37 és hétnyolcad).

Az irányzat tartott.

### Vágó-lóvásárlás.

A Debreceni Gazdasági Egyesület ezúton értesíti a gazdaközönséget, hogy külföldi vevő részére nagyobb számú jó erőben lévő vágó-lóra van szükség melyekért aránylag előnyös árakat fizetnek. A vevő előreláthatólag e héten elején érkezik.

Az eladó lovakat legkésőbb hétfőn délig szükséges bejelenteni az egyesület titkári hivatalában.

### Debreceni termény- és takarmányi árak.

Búza 10.50 és a boletta, árpa 14.70—15.00, tengeri 14.80—15.20, lucerna 3.80—5.20, széna 3.50—4.50, lóhere 4.50—5.20, szalma 2.20.

# SPORTHIREK

## A ligabajnokság negyedik helye dől el a Bocskai-III. ker. FC mérkőzésén

A filléres gyorsok közönségére tekintettel pontosan 1/6 órakor kezdik a mérkőzést.

A ligabajnoki év utolsó fordulóját bonyolítják le vasárnap a csapatok és a debreceni közönség különös szerencsésére a finálé legérdekesebb mérkőzése Debrecenben kerül lejátszásra. A Bocskai és a III. ker. már évek óta rivalizálnak egymással a negyedik helyért és a két kitűnő képességű csapat remek küzdelmekben igyekszik egymást megelőzni. A Bocskai a tabellán a multban elébe került az óbudai csapatnak, amely viszont elhódította a Magyar Kupát, amelyet előzőleg a Bocskai birtokolt. Az idén ismét fejfejjel haladt a két csapat, míg végül az utolsó fordulóban egyforma pontszámmal egymás mellé kerültek és a Bocskai csak a jobb gólaránya révén került riválisa elé.

A mérkőzés azonban teljesen nyílt, mert az ellenfél nagyon jól összeforrott együttes, amelynek különösen a fedezetsora elsőrangú, amely könnyen kigyengülhet azt a pluszt, amelyet a Bocskai jobb csatársora jelent. Ha azonban a Bocskai ki tudja játszani azt a bravuros formát, amelyet Újpest ellen produkált, biztosan nyerheti a mérkőzést. Győnge teljesítmény esetén azonban az óbudai csapat könnyen el-

viheti mindkét pontot Debrecenből, mert a kerületet csak nagyon jó játékkal lehet legyőzni.

A mérkőzés külön érdekessége lesz, hogy a két fővárosi filléres gyors közönsége valószínűleg a kerületet, míg a szegedi közönség a Bocskait fogja biztatni. Természetesen a debreceni közönségnek is ki kell venni a részét a biztatásból.

A III. kerület szombaton a hatórás gyorsal érkezett meg Popper elnök és Komor igazgató vezetésével Debrecenbe, ahol a pályaudvaron a Bocskai vezetősége és Salamon Béla fogadta őket.

A III. kerület a következő csapattal áll fel: Biri — Werner, Bíró — Beretvás, Lutz, Magyar — Fenyvesi, Blaskó, Zilahi, Györi, Dömötör.

A Bocskai összeállítása a következő lesz: Fehér — Kuti, Remmer — Palotás, Mór, Keviczky — Markos, Vince, Teleky, Mátéffy, Hevesi.

A mérkőzés — a filléres gyorsok közönségére tekintettel — pontosan fél 6 órakor kezdődik, játékező Boronkay lesz.

Előmérkőzést a DTE—KSC játszik fél 4 órakor az amatőr bajnoksáért.

## Nagyjelentőségű értekezletet tartottak Debrecenben a futball reformja ügyében

A profiliga közép- és kisegyesületei népes értekezletet tartottak tegnap este Debrecenben az Újságitó Club helyiségében, amelyen a Profiszövetséget Popper Béla, a III. kerületi FC-t Komor Odön, a Vasast Neuwelt Pál, a Budai 11-et Barna Sándor, a Somogyot Véték György polgármester és Székely István, az Attilát dr. Halnay Béla polgármesterhelyettes, Tarnay százados és dr. Zempléni Gusztáv. Teljes számban megjelent a Bocskai elnöksége, dr. Radó Rezső főtitkár. A Nemzeti és a Kispeszt nem képviseltették magukat, de előre hozzájárultak a hozandó határozathoz.

Az értekezletet dr. Grünwald Árpád, a Bocskai FC elnöke nyitotta meg. Üdvözölte a megjelenteket és előterjesztette a Bocskai deklarációját, amelyben tiltakoznak a nagyegyesületek szétválasztási terve ellen és megoldásul az utazási költségek arányosítását ajánlják fel. Javasolja, hogy a ligaklubok bevételük egy bizonyos százalékát egy közös alapba fizessék be és abból fedezzék a tényleges utazási költségeket. Jogfosztáshoz a Bocskai semiesetesen járul hozzá. Ha a vidéket vagy a fővárosi kisegyesületeket kirekesztenek, a bajnokság csonka lenne és ezért senki sem vállalhatná a felelősséget. Káltay Zsigmond ismertette a válság okait, majd rámutatott arra, hogy a kisegyesületek és a vidék kidobása nem jelenti a kérdés megoldását. A nagyegyesületek álljanak elő egészséges reformmal, de ne ítéljék halálra a kisebbeket és a vidéket. Ne nézzék a klubérdeküket, hanem az egyetemes sportérdeküket. Hozzanak a nagyok is áldozatot. Szüntessék meg a zsebpénzt, redukálják a játékosfizetéseket és a bíródíjakat.

Popper Béla a PLASz nevében kijelentette, hogy ha megfelelő alapot nyújt az értekezlet, a PLASz azt támogatni fogja. Tarnay százados csatlakozik a Bocskai indítványához és tiltakozott az amatőrjátékosok kivándorlása ellen. Neuwelt Pál a Vasas elnökségének javaslatát ismertette. Nem akarnak lelszakadni a vidéktől, de azt kérik,

hogy a vidéki csapat ingyen utazzon fel a fővárosba, ők viszont, ha vidékre mennek, csak a tényleges költséget számítják fel. Barna Sándor kifejtette, hogy ezt a kérdést csak az egyetemes magyar futball szemszögéből lehet megoldani. A jelenlegi helyzet tarthatatlan és elsősorban az utánpótlás kérdését, a KISOK ügyét, a tanoncparagrafust kell rendezni, meg kell oldani a középegyletek vidéki utazásának kérdését is. A nagyegyletektől nem lehet segítségre számítani, mert azok elszoktatták a közönséget a mérkőzések látogatásától. A hatóságok közönyesek a profifutballal szemben.

Dr. Grünwald viszont leszögezte, hogy a vidék előzékenységet tapasztal a hatóságoktól, amit bizonyít a hatóságok képviselőinek az értekezleten való megjelenése. Ferenczy Károly, a KLASz elnöke tiltakozik a főváros és a vidék szétválasztása ellen, mert az egyetemes magyar futballt a vidéki tízezrek képviselik. Ha a vidék összefog, orkánerővel fogja elsöpörni az egyetemes magyar sport ellenségeit. Véték György polgármester Kaposvár nevében csatlakozását jelentette be. Csak a deklaráció teheti naggyá a magyar sportot. Nemzeti érdek fűződik hozzá, hogy a futballt megmentésük, mert az tartja el a többi sportágakat is.

Békés István a Bocskai nevében azt hangoztatta, hogy csak egyenlő félként hajlandó tárgyalni és nem képvisel partikuláris érdeket. Tiltakozik a fővárosi sportsajtó egyoldalú politikája ellen. Mondja ki az értekezlet, hogy szükségesnek tartja a futball reformját, de minden jogfosztás nélkül.

Herczog Edvin felszólalásában kijelentette, hogy bármilyen reform jön, az nem lehet jogfosztás. A magyar futball atmoszférája meg van mérgezve, amelyet meg kell változtatni. Javasolja, hívják vissza a régi kripóbált sportembereket. A PLASz fenntartandó, de meg kell reformálni és meg kell szüntetni az érdekeltiséget. Meg kell reformálni a játékosigazolást. Csak kétszer egy évben lehessen játékosat igazolni.

Meg kell szüntetni a professionalizmust Magyarországon, meg kell változtatni az elnevezést. Meg kell találni a középútat az amatőrsport és a profifutball között, kétezzer pengőn alul men tesíteni kell a vidéket a szövetségi járulékok alól. Nem hivatalos válogatott mérkőzéseket kell rendezni külföldön és a bevételt szét kell osztani az egyesületek között, bizonyos százalékot pedig az utazási alapra kell tartalékolni. A mérkőzések érdekességeinek növelése céljából vagy fel kell emelni az I. liga létszámát, vagy meg kell erősíteni a II. ligát és több csapatot behozni. Meg kell állapodni a Cégszövetséggel. Létszámemelés esetén be kell hozni a hétköznapi mérkőzéseket. Lehet mérkőzést rendezni szombat és vasárnap is. Ezeket a javaslatokat egy memorandumban fel kellene terjeszteni az OTT-hoz.

Lapunk zártakor az értekezlet még tart.

### S. K. Bratiszlava—Vasas 3:2 (0:1).

#### Az I. liga

többi mérkőzése is jelentősek. A Vasas—Nemzeti mérkőzésen dől el, hogy ki kerül osztályozóra. Az Újpest—Somogy mérkőzés viszont a második helyet befolyásolja, mert döntetlen esetén már a Hungária a második. A Ferencváros a Budai 11 ellen játsza le utolsó mérkőzését.

#### Országos céllövőversenyt

rendez a DTE céllövő szakosztálya június 18—19-én a Magos György tér 9. szám alatti céllövő pályáján. A versenyen kerülnek megrendezésre Debrecen város céllövőbajnokságai is. A verseny iránt rendkívül nagy az érdeklődés.

### A PIARISTA GIMNÁZIUM HÁZI ATLETIKAI VERSENYE

Pénteken délután tartotta a piarista gimnázium házi atletikai versenyét, amelynek eredményei a következők:

100 m. 1. Kapros T. VIII. o. 11.8 mp. 2. Kapros L. VII. o. 11.8 mp. 3. Wallner Ö. 11.9 mp. Izgalmas közdelem.

400 m. 1. Neubauer F. VIII. o. 57.6 mp. 2. Kapros T. VIII. o. 57.9 mp. 3. Major M. VII. o. 58.1 mp. A győztes nem érte el a standardot.

800 m. 1. Neubauer F. VIII. o. 2. p. 16.9 mp. 2. Major M. VII. o. 2 p. 17.1 mp. 3. Lábass VII. o.

Magasugrás: 1. Kapros T. VIII. o. 169 cm. 2. Weth V. VII. o. 162 cm. 3. Kapros L. VII. o. 162 cm.

Távolugrás: 1. Kapros T. VIII. o. 641 cm. 2. Weth V. VII. o. 613 cm. 3. Szilágyi VI. o. 684 cm.

Hármasugrás: 1. Kapros T. VIII. o. 1293 cm. 2. Weth V. VII. o. 1244 cm. 3. Kapros L. 1221 cm. Remek eredmények.

Rurugrás: 1. Tóth L. VIII. o. 302 cm. 2. Kapros T. 270 cm. 3. Csátary L. VII. 250 cm.

Súlydöntés: 1. Fáber A. VII. o. 1107 cm. 2. Csátary VII. o. 1032 cm. 3. Weth V. 1019 cm. 4. Lábass VII. o.

Gerelyvetés: 1. Fáber A. VII. o. 3925 cm. 2. Szilágyi Gy. VI. o. 3518 cm. 3. Weth V. VII. o. 3454 cm. 4. Lábass VII. o.

Diszkoszvetés: 1. Tóth L. VIII. o. 3023 cm. 2. Fáber A. VII. o. 3014 cm. 3. Csátary VII. o. 2912 cm. 4. Lábass VII. o.

4x100 m. staféta. 1. VII. osztály. (Csátary, Major, Kapros L. Weth) 47.9. 2. VIII. osztály. (Görgey, Neubauer, Wallner, Kapros) 47.9. 3. VI. osztály. (Jablonyay, Pál, Horváth, Szilágyi) 49.2.

A verseny megrendezése és annak kiváló eredményei Auer Kálmán testnevelési tanár érdeme.

#### Felhívások.

Felhívom a Jókai FC összes játékosait, hogy vasárnap d. u. 4 órára a DKASE pályán pontosan jelenjenek meg. Intéző.

Felkérem a Kinizsi FC összes játékosait, hogy ma d. e. fél 10 órára a szoboszlói úti bérház előtt szíveskedjenek megjelenni. Utirány: Kaba. Pontos megjelenést kér a vezetőségtől.

Felkérem a D. Vasas összes játékosait, hogy folyó hó 12-én, vasárnap délután 4 órára a DKASE pályán szíveskedjenek megjelenni a Jókai elleni barátságos mérkőzésre. Intéző.

## NYILTTÉR

A debreceni kegyesrendi róm. kath. reálgimnázium növendékei az 1924—25 évben, a mai értéknek megfelelően 3101.60 pengőt fizettek be a reálgimnázium akkori igazgatójának kezéhez, azon célból, hogy ezen összegből az intézet udvarán egy korcsolyapálya létesítesse.

A pálya megépítése akkor elmaradt, ma ezt különböző okoknál fogva az intézet vezetősége nem engedi meg.

Ennek az összegnek sorsa felett az egyházközség reálgimnáziumi bizottsága olyképpen határozott, hogy teljes egészében a reálgimnázium épületének külső renoválási költségeinek részbeni fedezésére kívánna felhasználni.

Alulírott felkérem a fenti összeg adományozóit, hogy ezen szándék elleni esetleges észrevételeiket, vagy kifogásaikat, legkésőbb f. évi július hó 15-ig velem írásban közölni szíveskedjenek.

Dr. Karl János  
jelenlegi igazgató.

#### HIRDETMÉNY.

Értesítem a város közönségét, hogy folyó évi június hó 22-én és 23-án az u. n. Sárkut-tanyánál a katonaság harszerű lögyakorlatot tart és emiatt a Debrecen—Nyírbátor—Beregszászi állami közut Debrecen és Hajdúsámson közötti szakasza a fentjelzett napokon 6 óra 30 perctől kezdődően 17 óráig a forgalom elől el lesz zárva.

Az elzárás tartamára a járműforgalom lebonyolítása céljaira a városi u. n. Sándor-tanyán át vezető földut lesz kijelölve.

A gyorsan haladó járművek számára a lögyakorlat vezetője esetenként, amennyiben azt a lögyakorlat megengedi, megfogja nyitni az időlegesen lezárt műutat.

Dr. Vass Károly  
tb. főjegyző.

#### HIRDETMÉNY.

A ref. Kollégium és intézményeinél végzendő asztalos, lakatos, mázoló, bádógos, villany- és vízvezetési szerelő, üveges, kályhas munkálatokra az ajánlatok a gazdasági tanácsokhoz az év június 16-án déli 12 óráig beadhatók. Feltételek a kollégiumi gazdánál megtekinthetők.

# ABC

utasok részére.

**A:** Ha Budapestre jön szálljon meg a duna-parti elsőrangú BRISTOL szállodában.

**B:** mert olcsó áron nyújt mindent: szép szobát, kitűnő ellátást és szórakozást, hisz ugy a délutáni teánál, mint az esti vacsoránál tánc van.

**C:** M: ezt (szobát teljes kitűnő ellátással) — a szoba fekvésétől függően — már napi 12-pengőért kaphatja.

## Hirdetmény a boletta megszűnéséről

Közhirre teszi a városi adóhivatal, hogy a M. Kir. Minisztérium 2470. M. E. sz. rendelete folytán az 1931. évi kibocsátású gabonajegyek az 1932. évi június 30-án a forgalomból kivonattak.

Az 1931. évi kibocsátású elhasznált gabonajegyeket úgy az elárusítók, mint a magánosok 1932. június 30-ig a m. kir. postahivatalnál pénzre válthatják. A m. kir. postahivatal csak olyan gabonajegyeket köteles beváltani, melyeknek szelvénye a gabonalevellől elválasztva nincs, vagy el van ugyan választva, azonban a gabonajegy szelvény száma a gabonalevellől számvál megkegyezik. Ezen határidő a gabonajegy értéktelenek és terítés nélkül kell azokat beváltani.

Az 1931. évi kibocsátású gabonajegy szelvényeit a termelők, illetve beváltásra jogosultak 1932. évi augusztus hó 30-ig köztartozásaik fizetésére felhasználhatják, illetve pénzre beváltatják.

Közhirre teszi továbbá a városi adóhivatal azt, hogy mindazok, akik gabonalevellől ellátott gabona tulajdonosai, tehát gabonajegyük értékének külföldre történő kiszállítás esetén megtérítését, illetve lisztforgalmi adóváltásba leendő beszámítását igényelhetik, kötelesek az 1932. évi június 30-án éjfélig meglevő gabonakészleteiket a pénzügyi hatóság ellenőrzése alá bocsátani és a gabonaleveleket beszo-

gátolni. Abból a célból, hogy a pénzügyigazgatóság az ellenőrző közegek kirendelése iránt intézkedhessen, tartoznak érdekeltek 1932. évi június 30-ig bejelenteni azt, hogy 1932. évi június hó 30-án éjfélig hol és körülbelül mennyi gabonakészletük lesz. A tárolási helyet a bejelentésben pontosan fel kell tüntetni. A bejelentés ahhoz a m. kir. pénzügyigazgatósághoz nyújtandó be, amely a gabontárolási helyet szerint illetékes. Kötelesek a közraktárak, tárházak, kereskedelmi és más malmok az 1932. évi június hó 30-án éjfélig meglevő gabonakészletekről kimutatást készíteni s azt a készletek ellenőrzése céljából az 1932. július hó 1. napján megjelenő ellenőrző közegeknek a vonatkozó gabonalevellél átadni. A kimutatásban pontosan felsorolandó: a gabonatulajdonos neve, foglalkozása, lakcíme és elkülönítve az egyes tulajdonosok huza, kétszeres és rozsz készleteinek sulya. A suly megállapításánál a zsákok sulya levonandó. Tartoznak a malmok az 1931. évi 3600. M. E. sz. rendelet értelmében vezetett üzleti könyveiket, vámfeljegyzési vagy vámcsere könyvet, a gabona és őrlemény könyveket, az ideges kereskedelmi őrlelési könyvet, az őrlelési könyvet, a pénztárkönyvet, a tárolási könyvet és esetleg vezetett egyéb könyveket június hó 30-án lezárni és megállapítani az 1932. június 30-án éjfélig meglevő tényleges gabona és őrleménykészleteiket. A könyvek szerinti és tényleges készlet közötti különbséget el kell könyvelni, hogy a zárlat a tényleges készletmennyiséget mutassa. A zárlat eredménye alapján tartoznak tényleges készleteiket a pénzügyigazgatósághoz 1932. július 3-ig bejelenteni. A bejelentésnek tartalmazni kell:

1. a saját kereskedelmi őrlelésből nyert őrleményeket, beleértve a takarmánylisztet és korpát is, fajták és suly szerint részletezve;

2. az idegen kereskedelmi őrlelésben előállított, de az őrletetőknek még át nem adott őrleményeket tételként külön-külön az egyes tulajdonosok nevének, foglalkozásának és lakcímének feltüntetésével, egyébként az 1. pont szerint részletezve;

3. a vámőrlelésből nyert azokat az őrleményeket, amelyeket az őrletetőknek még nem adtak ki, tételként külön-külön az egyes őrletetők nevének foglalkozásának és lakcímének feltünteté-

sével, egyébként az 1. pont szerint részletezve;

4. a malom tulajdonát képező darált gabonamennyiséget fajták szerint részletezve;

5. az idegenek tulajdonát képező darált gabonamennyiséget fajták szerint részletezve;

6. a tárolásra kötelezett s kimutatásba be nem jelentett gabonakészleteket kimutatásszerűen részletezve;

7. úgy a malom tulajdonát képező mint az idegeneknek a malomnál levő konkoly, búkköny, tönköly, ocsu és egyéb melléktermékek mennyiségét a tulajdonosok feltüntetésével fajtánként részletezve.

A buzamalata előállítását az 1932. évi június hó 30-án éjfélig meglevő buzamalata és egyéb feldolgozás alatt levő buzakészletek az elől sorolt módokon teendő bejelentés kötelezettsége alá esik.

Debrecen, 1932 június hó 8.

Városi adóhivatal.

## KAMATKEDVEZMÉNY A VÁROS HÁZIPÉNZTÁRA- VAL FENNÁLLÓ TARTOZÁ- SOKRA.

Értesitem az érdekelteket, hogy a törvényhatósági bizottság a város házipénztárával szemben fennálló különböző tartozások kiegyenlítése esetén az alábbiak szerint kedvezményeket engedélyezett.

1. Azok a városi földhasznóbérlők, akik 1932 március hó 31-ikét megelőző időre eső hasznóbérlő tartozásukat f. évi június hó 30-ig a város házipénztárába befizetik, ezen időre eső hasznóbérlő tartozásuk után késedelmi kamat nem számíttatik. Ugyanilyen kedvezményrel fizethetők a múlt évi és azt megelőző időre eső hortobágyi legelőbérlő tartozások is.

2. A városi bérházakban levő lakások és üzletek bérlői az 1932 április hó 30-ig terjedő időre eső bérhátralékaikat június hó 30-ig ugyancsak kamatmentesen fizethetik ki.

3. A f. évi április 30-ig esedékessé vált borközforgalmi adó és május 15-ig esedékessé vált italmérségi illeték június hó 30-ig kamatmentesen és végrehajtási költség felszámítása nélkül fizethető.

4. A f. évi május hó 20-ig esedékessé vált városi átírási illeték június hó 30-ig kamat és végrehajtási költség felszámítása nélkül fizethető. Azok a városi átírási illetékek, amelyek hasznélvezettel terhelt ingatlan átírázások után vettek ki, amely átírási illetékek tehát a hasznélvezeti jog megszűnése után lesznek esedékesek, befizetés esetén 10%-os kedvezményrel, vagyis a kivett összeg 10%-os mérséklésével fizethetők ki.

5. F. évi május hó 20-ig esedékessé vált burkolatadási járulékok részletek 1932 június hó 30-ig kamat és végrehajtási költség felszámítása nélkül fizethetők. Azok a háztulajdonosok, akik a terhükön levő burkolási járulékokat teljes összegben június hó 30-ig kiegyenlítik, az előbbi pontban említett kedvezményen felül a tőke-tartozásból is 10% kedvezményt kapnak.

Debrecen, 1932 június 11.

Polgármester.

## 69. számú keresztrejtvény

Beküldte: Soós Sándor (Rákóczi utca 20. sz.).

1		2	3	4	5		6		7	8	9	10	11	
			12						15					
14	15		16			17		18		19			20	
21		22		23	24				25			26		
27			28		29						30			
31			32	33		34				35			36	
			37			38				39			40	
41									43					
		42												
44	45		46			47		48		49			50	
51		52			53				54		55	56		
57				58						58a		59		
60			61			62				62a	63		64	
			65			66				67			68	
69														

Vízszintes sorok: 1. Énekes vándorköltőnk. 12. Lány fém. 13. Légáramlat. 14. Német kettős magánhangzó. 16. A vitágregék költőjének monogramja. 17. Fordítva: férfinev, ritka. 19. Bántalmaz, ver — másszóval. 20. Rém mássalhangzó. 21. Vonatkozó névmás. 23. Országablóink viselik a lábukon. 26. Hírszerző is. 27. fordítva: rend, tisztesség. 29. Zajtalanság. 30. Údító gyaloglás. 31. Ekezetten állati lakás. 32. fordítva: kötöszó. 34. Van ilyen rajz is az irodalomban. 35. Mutató névmás. 36. Nemzet is, ige is. 37. Jó az ilyen bugyelláris. 39. örökre németül. 41. Estélyi magyar ruházatkodás, utolsó betű nélkül. 42. Földi mindenható. 43. Érték jel. 44. Kinában, Indiában gyakran az, halál. 46. Kettős mássalhangzó. 47. Női név becézve. 49. Vigyázó. 50. Házi állat. 51. A fán van. 53. Fáradt, szédült más szóval. 55. Fordítva fegyver. 57. Merész, vakmerő más szóval. 59. Oláh számmév fenetikusan. 60. Latin kötöszó. 61. Ugyanaz, mint a 36. vízszintes. 62. Személyes mutatónévmás (2 szó). 62-a Az égilestek ebben kerünek. 64. Személy névmás. 65. Testünket behálózza. 67. Fordítva: szór, másszóval. 69. Két elhunyt hirnevess szimművésznők — kötöszóval — egyik debreceni volt (zár betűk: g, y, s, z.).

Függőleges sorok: 1. A ránk erőszakolt béke: (két szó, zárt betűk: r, n, z, n.). 2. Fordítva: fém. 3. Folyó is, ige is. 4. Földemelkedés. 5. Ecece magyarul. 6. A hadiárva ezeknek a maradékai, birtokos eset. 7. Mássalhangzó fonetikusan. 8. Pásztoranya. 9. Kártvázásnál, fogadásnál van. 10. Y. L. 11. Hazánk feldarabolására gondolva mondjuk: (4 szó, zárt betűk: e, a, s, g.). 15. Férfi-név. 17. Gabona alj. 18. A betűt beszúrva, épületben lehet (ige). 20. Neves magyar sakkmeister. 22. Maris vége. 24. Ocean eleje. 25. Fordítva: egyszerű gép. 28. Kevés, nem sok, más szóval. 30. Ke-

mény, más szóval. 33. Oxigén magyarul. 35. Csónakázó kellék. 37. Sziklát, más szóval. 38. E. L. Z. 39. Esike parancsoló módban. 40. Tenniszmoszó fonetikusan. 45. A sir fölött domborodik. 47. Ellentéte az utolsónak. 48. Szégyenit, más szóval. 50. Az 1. vízszintes hangszer volt. 52. A liter fele. 53. Rangfokozat. 54. T. N. 56. Fordítva: nem szolgál. 58. A falevele is ilyen. 58-a. Tünik parancsoló módban. 61. Helyhatározó. 63. Fordítva: ujság is. 65. Nemzet is, ige is. 66. G. S. 67. Latin személynévmás. 68. Mássalhangzó fonetikusan.

### Az 58. számú keresztrejtvény helyes megfejtése a következő:

Vízszintes sorok: 12. Sára. 13. Pina. 14. N. B. 16. K. P. 17. Lob. 19. Cz. 20. P. M. 21. Tas. 23. Apanage. 26. Kál. 27. Erie. 29. Avala. 30. Tápé. 31. Li. 32. L. R. 34. Ari. 35. De. 36. Na (an). 37. Lear. 39. Parti. 41. Transformátor. 42. Ágos. 43. Igen. 44. Ol. 46. El. 47. Dal. 49. Ar. 50. T. e. 51. Zöld. 53. Divat. 5. Óten. 57. Óra. 58. Hóvirág. 59. Ele. 60. Te. 61. Ma. 62. Ani. 62-a. Ab. 64. Úr. 65. Mill. 67. Bloc.

Függőleges sorok: 1-69. körül. Mint előzőt királyfi: Tul az Óperencián, El magában falujában. 2. As. 3. Bak. 4. Ápa. 5. Ja. 6. Leonardo Da Vinci. 7. F. P. 8. Nice. 9. Ász. 10. Ba. 15. Bari. 17. Láva. 18. Bali. 20. Papa. 22. Sió. 24. Pa. 25. Ga. 26. Ká. 28. Elenged. 30. Tetterő. 33. Rasol. 35. Drága. 37. L. A. A. 38. R. Zs. (Rákóczi Zsigmond). 39. Ima. (Ami.) 40. Ion. 45. Löre. 47. Diva. 48. Lári. 50. Tetü. 52. La. 53. Do. 54. Tág. 56. Te. 58. Hall. 58-a. Gallipoli. 61. Miá. 63. Boa. 65. Mr. 66. Ly. 67. Bu. 68. Cz.

A megfejtéseket június 18-ig kell beküldeni a „Debrecen” szerkesztőségbe Keresztrejtvény felírással. Kérjük olvasóinkat, hogy kívülre is írják oda a nevüket és a Keresztrejtvény számát csatolni kell.

### A rovatvezető üzenete.

Egy rejtvénykultiváló. Az Ön vadaszkodásának és panaszának jogszerű alapját elveszi az a körülmény, hogy a névtelenség álcája mögé bujlik. Egyébként sem vagyunk egyvéleményen Önnel, de mivel a szerkesztőség névtelen levelekre nem szokott válaszolni, egyáltalán nem bocsátkozunk vitába a kérdéses dologról. Mások vagy névalírással küldje el a levelet, vagy fardjon be a szerkesztőségbe, ahol készséggel meghallgatjuk kifogásait.

**Feltűnő olcsón árusítja ki**  
**PLATTNER**  
**férfi- és fiu ruháit**  
**Piac ucca 83. szám. (Király u. sarok.)**

# A Faiparnál mindenki igényeinek megfelelő butort vehet.

Bent a Rákosi Jenő-utcán  
volt Király-utca 4. szán.

## Virágok.

I.  
Virágot ne ültess cserépbe,  
Ott könnyen elherdóvad szegényke,  
Inkább a kert földjébe ássad,  
Hogy mindvégig virulni lássad.

Magad is virág vagy, leányka,  
A harmat s a napfény virága,  
Oly szabadon, oly tisztán, szépen  
Virulsz te is az Ur kertjében.

II.  
Bimbóban ismertem meg őt  
Egy rózsafán  
S mikor kinyílt, jött s letépte a lány,  
De másnap ott találtam én  
Egy férfi kebelén.

Mellette szép lányfej pihent  
Ugy, esendően  
S a hold sütött, sütött, mint rendszeren  
A lány — ki tudja — él-e még?  
A férfi én valék.

Azóta engem is letört  
Bus végzelem,  
Lázárként a morzsát szedegetem,  
Az emlékmorzsát gazdagon  
Terített asztalon.

III.  
Hogy elvirult már a kedves borostyán,  
Azért bizony nem kell busulni kis lány,  
Utána új vigasznak, új örömnak  
A lilium, a rózsza, székfü jönnék.

S tavasztól télig a dicső természet  
Ezer virágból pergeti a mézet  
S minden virágnak édes keljhe, szirma  
Mintha csak érted illatozna, nyúlna.

Becsüld meg őket! — hiszen a virágok  
A legigazabb, leghivebb barátok:  
Nekik sugod meg nagy titkát szivednek  
S tőlük tudod meg, hogy viszont  
szeretnek.

Révi Nándor.

## Hát mi lesz itt végre!

Hát mi lesz itt végre! Mért őrzitek  
rablott  
Csonka Magyar Testünk? ...  
Tenger rongy szuronytól, nem fél ez a  
nemzet! ...  
Még mi el nem veszünk!

Mit bömböl a szatók, hatalomtól örült  
Ti porszem emberek!  
Vad tudatlanságtól — mint üres hordó  
— kong  
Immár a fejetek!

Nyelvetek? Csatangol — miként az  
ökörnyál —  
Világba szerte-szét.  
S ha rajtam múlana, véletek tölteném  
A poklok fenekét!

Vért izzad a Testvér! Gyász fellegre  
írja  
Millió keservét ...  
Havasok kebléből, Hargitta ormáról  
Nyujtja felénk kezét.

Ég alatt beszélnek: könnyzáport  
ontanak  
Árva magyar szírtek ...  
„Félre csüggedővel, magyar honvéd  
áll még!  
Vagy talán nem hisztek?! ...

Sujthat hár a villám, repedhet a föld is  
A nemzetünk alatt!  
Zászlónkra borulva, Krisztusunk  
nevében,  
Majd örömkönny fakad! ...

Benyó József.

A szerző sajtó alatt levő verseiből.

## Mire tanít Debrecenben a mult

Néhai Wolaffka püspök egykori beszédéből — »Még vérem áldozata  
arán is megvédem a felekezeti békét

Kezünkbe került a Debreceni Ujság 1900 július 31-iki száma. Annak 3-ik oldalán egy ünnepség leírását találjuk, ahol felekezeti különbség nélkül jelentek meg ünnepelni dr. Wolaffka Nándor róm. kath. püspököt. Az ünnepségnek egy részletét a lap főcímmel jelöli, mi szóról-szóra reprodukáljuk hűségesen a következőkben:

»Az izraeliták Wolaffkánál.

... És most egy páratlan jelenet következett. A debreceni izraelita hitközség és iskolaszék, élén a szónoki tehetséggel megáldott Krausz Vilmos főrabbival tisztelgett Wolaffkánál.

Krausz Vilmos főrabbi hangsúlyozta, hogy kitörő lelkesedéssel jöttek el dr. Wolaffkához a legnemesebb emberbaráthoz, az Isten kegyelméből megáldott, tudóshoz, a vallásfelekezetek közötti béke hatalmas ápolójához, hogy köszönettel, hálával és végtelen dicsőrével vegyék körül. Dr. Krausz Vilmos kiemelte, hogy dr. Wolaffka Nándor papi működése oly csodálatos és oly példányszerű, hogy azt minden vallásfelekezet papja nemesak elfogultság nélkül ismerheti el, hanem például is állíthat maga elé.

Nem ismer felekezeti különbséget, gyakorolja a legbőkezűbb jótékonyt. Megható volt mikor Krausz Vilmos főrabbi égre emelte kezét és így kiáltott fel:

Lelkünk mélyén üdvözlünk Téged, az árva atyját és imádkozni fogunk a Mindenhatóhoz, hogy életedet az emberiség üdvére hosszabbítsa meg és szeretetben eddig tett működésedet, munkásságodat siker koronázza.

A megjelentek hatalmas eljenzésben törtek ki, dr. Wolaffka Nándor pedig az ő őszinte, lekötelező szíves modorával újra hatalmas jelét adta annak, amit hirdet: a szeretetnek. Így szólt:

Főtisztelendő kollega Ur! Igen tisztelt Uraim! Tekintetes Hitközség és iskolaszék! Hogy Önök irántam milyen indulattal és ér-

zelemmel viseltetnek, mutatja megérkezésük. Senki sem szorította, senki sem kényszerítette, hogy eljöjjenek hozzám s ha mégis eljöttek, az igen tisztelt uraim csak azt tanúsítja, hogy valóban és igazán a legjobb indulattal viseltetnek irántam, én csekélységem iránt. Hogy én mily érzellemmel vagyok Önök iránt, errenézve lehetnek eltérő vélemények egyesekben, de a tettek azt mutatják, hogy én az embert az emberben, hogy a törekvőt a törekvésben, az iparkodót az iparkodásaiban tudom becsülni. Soha nem találtam sem hivatásomat, sem feladatomat abban, hogy a lelkeket széthuzzam, hogy a szíveket megsomorítsam. Az volt a főtörekvésem, hogy mi vallásfelekezetek szeressük, tiszteljük, becsüljük egymást, mert mindnyájan egy mennyei Atyának vagyunk a gyermekei. Ha valaha mégis jönének körülmények, amelyek a vallásfelekezetek közötti békét veszélyeztetnék, ha akadnak gazlalkok, akik szentségtörő kézzel odatörekednének, hogy a keresztényt a nem keresztény ellen uszítsák, nem tekintenek se faj, se osztály, se valláskülönbségre, de ha kell vérem áldozata árán is meg fogom akadályozni azt, ami a val-

lásfelekezetek közötti békénket, szeretetünket és boldogságunkat megakadályozná.

Határtalan lelkesedés szállta meg a tisztelgő társaság tagjait, megölelte és szónokukat dr. Krausz Vilmos főrabbi szeretete jeléül sokszor egymásután megcsókolta dr. Wolaffka.

A küldöttség tagjai az ünnepelt viharos éljenzésével hagyták el a fogadó termet.

Eddig a szószzerinti idézet. Milyen más világ volt akkor, mennyire boldogabbak voltak akkor az emberek és most, amikor ezer és ezer okunk van arra, hogy öszszetartsunk, hányan próbálgatják sokszor kenyérkeresetből, sokszor feltűnési viselkedésből beledobni a magyar közéletbe a felekezeti viszálykodás magvát. Ebben a városban hála a Mindenhatónak ez nem sikerült, itt még mindig él dr. Wolaffka Nándor püspöknek a szelleme, amely megakadályozza azt, hogy a gyűlölség magva kikeljen, mert hiszen mindenki tudja, hogy ha sikerülne, akkor csak a hazánkat szétdaraboló ellenségeinknek lenne újabb aratása.

Közöltük ezt a kis régi emléket azért, hogy megerősítsük azt a szellemet, amelyet Wolaffka püspök képviselt, amelyet mi is hirdétünk mindig, mert hisszük, hogy csak a csonka ország polgárainak összetartása teremtheti meg azt a lehetőséget, hogy a régi gondtalan élettel együtt feltámadjon Nagymagyarország.

## Ma van a ker. tűzoltótanfolyam záróvizsgálója

A két héti tartott kerületi tűzoltó tanfolyam záróvizsgálója ma délelőtt 9 órakor van a tűzoltó laktanya udvarán. A hallgatók előbb elméleti tudásukról fognak tanubizonyítást tenni, majd gyakorlatilag mutatják be a két hét alatt elért haladásukat és tudásukat. A tanfolyam felügyelője dr. Vársány István polgármester, parancsnoka dr. vitéz Roncsik Jenő tűzoltóparancsnok, előadó dr. vitéz Kiss Lajos, Borsod vármegye tűzrendészeti felügyelője, Uray Sándor ref. lelkes, vitéz Szegedy Gyula világítási vállalati főmérnök, dr. Derekassy István tb. városi tisztifőnök, Rehak Tamás tűzoltóparancsnok, Tolnay István és Biró Áron tűzoltótisztek voltak.

A tanfolyamon a következő hallgatók vettek részt: Arany Sándor községi irnok Hajduszóvát, Bedits István műszaki tisztviselő Szerencs, Blum Sándor gazdálkodó Hejőpapi, Bors Ferenc tűzér főtűzterem Debrecen, Botos András 12. h. gye. őrmester Debrecen, Dorozsnyák Gyula földbírtokos Tállya, Farkas Sándor tűzoltó Debrecen, Feldmayer Imre 11. h. gye. törzs-őrmester Debrecen, Ferjencsik Illés kerékgyártó Imola, Hollós Ferenc postamester Adács, Horváth Ernő gépész-kovács Szendrő, Hubti András földműves Disznóhorvát, Korbély Mihály gépész-kovács Borsodszirák, Kun Béla községi jegyző Putnok, Laskai Antal tűzoltó Debrecen, dr. Leszkay Károly szolgabíró Mezőcsát, Maczkó István földműves Borsodverény, Molnár László földműves Tiszatárján, Nádházi Lajos tűzoltó Debrecen, Pupos Ferenc községi irodatiszt Madaras, Sági Ferenc földműves Hejőkürt, Siska Miklós gyógyszerész Mezőkeresztes, Técsi János Debrecen, Tikos Márton csendőr-őrmester Debrecen, Tóth József földműves Sajókeresztúr.

A tanfolyam záróvizsgálója nyilvános, azon az érdeklődő közönség is részt vehet.

A Magyar Országos Tűzoltó Szövetséget a vizsgán Ausch Rezső budapesti hivatásos tűzoltófőtiszt képviseli.

## Nagy tavaszi csillárvásár

a Világítási Vállalat városi üzletében, a Batthyányi-utcai városi bérpalotában.

Tekintse meg dus raktárunkat!

Tájékoztató árak:

1 darab 4 lánгу csillár a helyszínen felszerelve . 17 Pengőtől  
1 darab 3 lánгу csillár a helyszínen felszerelve . 16 Pengőtől  
1 darab 1 lánгу ampolna a helyszínen felszerelve . 9 Pengőtől  
Szebbnél-szebb éjjeliszekrény lámpák . . . . . 8 Pengőtől!

Csupa márkás áru a legszebb kivitelben.

Szenzációs üdonságok:  
villamos seprő, főzők és vasalók  
havi részletre.

Debrecen sz. kir. város világítási vállalata

Csakis elsőrendű hasábfából  
aprított tölgyfa  
500 kg. 16 pengőért kapható  
Prohászka és Társa  
tűzelési és építkezési anyag-  
kereskedőknél;  
BETHLEN-UTCA 44. SZÁM.

## Árpád csatája

Irta Balász Miksa.

Árpád csatába indul,  
Árpád csatába száll,  
Körülnézve seregén  
Hálnap sugarinál  
Körötte bajnok harcfiak,  
Szíve bátor mindannyinak,  
Léptők alatt föld megremeget  
Miként ha jönne fergeteg  
S a dob, a dob perog.  
És megkezdődik már a harc  
Vértől piroslik minden arc  
Elő, elő, elő!  
Már véres a mező,  
Dúló emberek, dúló katonák  
Dúlják fel az erdők sűrű vadonát,  
Visszhangzik a vad rengeteg  
A fák beléje rengenek,  
A föld is szinte megremeget  
S a dob perog.

De bárhogya is dúl a csata  
Hallatszik Árpád érc szava:  
„Előre! Hogyha győz karunk,  
Ugy hírvédzi homlokunk  
S miénk e szép Haza!  
S ha itten mégis elveszünk  
Ugy felemelt fölvel megünk  
A sírba, mely takar,  
Hadúr, az Isten van velünk  
És Ó vezérli fegyverünk,  
Előre, hős magyar!”  
És összeront a két sereg,  
Élet-halálra küzdenek  
S a dob perog...

Az ellen homlik csakhamar,  
Mindig nagyobb lesz a zavar,  
Az ellen fut, szalad — —  
A dob elhallgat, nem perog...  
Győzelmet a magyar sereg  
Zalánon így arat.

\*A szerző most megjelent „Forrás-  
víz” című verseskötetéből.

**Értesítés!** **Értesítés!**  
A „Takarékosság”-ből kiadó  
Uzletemet új alapokon átszerveztem.  
Késszopán, de a legolcsóbb arakon árusítom  
a szébbnél szébb, legújabb divatu retikulákat és  
bőröndöket. Bőr retikulák P 3-tól.  
FAUERMANN bőrdoboz m. Piac-u. 26. sz.  
Gambrius passage.

**KENYÉRNEK, PEKSÜTEMÉNYNEK  
ÉS CUKRÁSZÜTEMÉNYNEK  
A MŰHELYEKBŐL VASÁRNAPOKON  
ÉS SZENT ISTVÁN NAPIJÁN VALÓ  
ELSZÁLLÍTÁSA.**

A m. kir. kereskedelmi miniszter  
megengedte, hogy kenyéret, peksüte-  
ményt és cukrászüteményt vasárna-  
pokon és Szent István napján a mű-  
helyekből reggeli háromnegyed 6 órá-  
tól lehessen elszállítani.

## Közérdekű levelek

**FELTÉTELES VILLAMOS MEG-  
ALLÓT A DIÓSEGI UTI  
SPORTPÁLYA ELÉ**

Tekintetes Szerkesztő úr!

Tisztelettel kérjük, hogy alábbi so-  
rainknak b. lapjában helyet adni sze-  
veskedjék. A Diósegi ut DVSC sport-  
pályának hétköznap is sokan vagyunk  
látogatói, de a villamos nem áll meg  
a pálya előtt, hanem jóval távolabb, a  
vásárpénztár bejárata előtt. Az volna a  
tisztellettjes kérésünk, a HÉV elözé-  
kenységéről ismert Igazgatóságtól,  
hogy legalább a nyári hónapokon át  
létesítsen feltételes megállót a pálya  
bejárata előtt. Sokan vagyunk, akik a  
napi munka után, csak este 6 órakor  
mehetünk ki a pályára és így nekünk  
minden perc veszteség, amit nem for-  
díthatunk egy kis sportolásra. Azt  
hiszük, hogy a kérésünk nem ütközik  
nagyobb nehézségbe, a HÉV ezzel sok  
sportolónak tesz szívességet.

Több Diósegi uti sportoló.

Értesülésünk szerint már egy ha-  
sonló kérés befutott a HÉV Igazgatósá-  
gához, amely bizonyára meg fogja  
találni a módját, hogy eleget tegyen a  
sportolók kérésének.



# GYERMEKEK DEBRECZENJE

SZERKESZTI: PALI BACSI.



## Vakáció a falun.

— Ifjúsági regény. —

Irta: KISS ISTVÁN.

2. folytatás.

Ezzel az ürüggyel aztán ki is cso-  
magoltak és mire az ötödik állomás-  
nál járhatott a vonat, szerencsésen  
mindent bekebeleztek, amit a mama a  
Malvin néni részére ajándékként kül-  
dött. Csak egy árva dobostorta szo-  
rongott már a táská sarkában. Ernő  
efelé is kinyújtotta kezét.

Ezt azonban már nem tűrte Zóri  
néni. Megpróbálta kérésre fogni a dol-  
got.

— Nézzék Ernőke, legalább ezt az  
egy darab tortát hagyják meg a Mal-  
vin néninek. Csak nem állítanak be  
üres kézzel hozzá.

— A Malvin néni megtisztelve érzi  
maga, ha akárhogy meglátogatjuk —  
jelentette ki önérzetesen Lajcsi.

— A torta pedig föltétlen megrom-  
lana ebben a nagy hőségben — jelen-  
tette ki a gondos Ernő és nyomban  
minden intézkedést megtett, hogy a  
torta ne juthasson a megromlás sor-  
sára.

Zóri néni végül elkeseredésében és  
a nagy hőségtől szunyókálni kezdett.  
A két fiú kárörvendő arccal figyelte  
és valami csínyen törték fejüket.



Ernőnek, mint afféle ötletekben ter-  
mekeny gyermeknek csakhamar eszé-  
be jutott az új csíny.

Sanda szemmel pislogott a Zóri  
néni kosár csomagjára, mely éppen a  
feje felett volt fenn a csomag háló-  
ban. Aztán kuncogva sugtta oda öcs-  
csének:

— Tudod mit? Dugaszoljuk ki a te-  
jesüvegjét Zórinak. Mind a nyakába  
fog csurogni. És benünket nem is  
okolhat, mert azt fogja gondolni, hogy  
lazán dugta be és a vonat rázástól  
jött ki a dugója.

A nagyszerű eszmét csakhamar tett  
követte. Mialatt Zóri néni az igazak  
álmát aludta, sőt közben olyan hor-  
kolásféle hangokat is hallatott, mint-  
ha egy gőzziréna búgni kezdene, az-  
alatt Ernő óvatosan felállt a vonat  
ülésére és egy elszánt mozdulattal ki-  
rántotta a dugót. Aztán gyorsan le-  
sompfordált helyére és a két fiú, bár a  
nevetéstől majdnem megpukkadtak,  
végig nyúltak a kemény harmadosz-  
tályú vonat ülésén és úgy tettek,  
mintha aludnának. Félpszemük azon-  
ban a Zóri néni szuszogó, alvó arcán  
volt állandóan és leste a hatást.

Az eredmény nem sokáig késett. A  
tej a vonat ütemes rázása folytán

szép apró cseppekben kezdett csu-  
rogni a Zóri néni fejére. Zóri néni ele-  
inte fel sem vette s csak álomittas  
nyöszörgéseket hallatott. Mire azon-  
ban körülbelül kiürült az üveg, sze-  
rencsésen felébredt Zóri néni is.

Riadt pillantással nézett körül. Az  
első pillanatban talán azt hitte, hogy  
a fürdőben van és most a tussból fo-  
lyik rá a víz. De aztán csakhamar fel-  
tévedt a tekintete a csomagtartó há-  
lóra és ijedtében felvisított.

— Jesszusom — mondta — tönkre-  
ment minden a csomagban. Rámömlött  
az egész tej. Gyerekek, gyerekek éb-  
redjétek... micsoda baleset.

Ernő ravaszul dörszölgötte szemét,  
ásítózott, nyújtózott, mintha csak ab-  
ban a pillanatban szakították volna  
félbe a legédesebb álmát. Majd fejét  
felemelve, álmosan nyöszörgötte.

— Mi az... megérkezünk?

Magukban pedig pukkadoztak a  
Zóri néni bosszús arcán. Ki nem áll-  
hatta a két gyerek ezt a fősvény asz-  
szonyt. Pedig az urával a Dani bácsi-  
val sokszor voltak együtt és szerették  
is az öreg embert, aki sok érdekes  
mesét tudott még csendőr korából. Hát-  
borzongató históriákat tudott mon-  
dani Ernőnek, meg Lajcsinak a kóbor  
cigányokról, akik gyermekeket is ra-  
boltak el és egyszer kiszült róluk, hogy  
az elraboltakat megölik mindet. Er-  
nőneknek vacogott a foguk s éjjel  
azt álmodták, hogy egy nagy csúnya  
barna képű cigány őket is ellopta és  
úgy kitráncsírozta, ahogy anyus oda-  
haza a húst szokta. Aztán a nagy vil-  
logó fehér fogai közé vette és a csodá-  
latos az volt a dologban, hogy még mi-  
kor ette, az is fájt Ernőnek, pedig már  
akkor nem élt.

Szerették a Dani bácsit ezekért a tör-  
ténétektől, meg a csendőrkardjáért, de  
a feleségét szívükből utálták. Alig  
múlt el nap aztán, hogy eme utála-  
tukat nagyon is észrevehető formában  
ki ne mutatták volna. Érthető ezek  
után a káröröm, amivel a két fiú si-  
került csinójának szomorú hatását ki-  
sérte a Zóri néni bosszús arcán.

Kitudja meddig gyönyörködtek vol-  
na, ha közben meg nem érkeznek. Itt  
rövid, de egyáltalán nem érzékeny bú-  
csút vettek Zóri nénitől és határozott  
léptekkel megindultak befelé a faluba.



Utközben össztállkozott V. Kovács  
Bécivel, a falu legerősebb gyerekeivel,  
aki verekedési képességeivel még az  
Ernő elismerését is kivívta. A barátok  
őszinte örömmel üdvözölték egymást.

— Buktál? — volt az első kérdése  
Zsigának.

— En, dehogya — mondta Ernő.  
Ebben az évben végig jelesre álltam.

— Ne hazudj.

— A legkomolyabban.

— Hát mi lett tebeled? — akkor  
nézett végig szánakozó arccal barátján  
Zsiga.

[Folyt. köv.]

## Nagyapa születése napjára...

*Nagyapa, nagyapa,  
tudja mi van mámma?  
minek örül nagyon  
kicsiny unokája?*

*Születése napja  
ma van nagyapának  
égbe száll fohászta,  
a kis unokának.*

*Kérem a jó Istent  
ezen az estélyen:  
a legjobb nagyapa  
soká, soká éljen!*

KÖNYA SANDOR.

## BIZONYÍTVÁNYOSZTÁSKOR.

Sanyi és Peti ikrek voltak s egy osz-  
tályba jártak. Junius elején megkér-  
dezte tőlük az apjuk:

— Ni fiuk, milyen lesz a bizonyít-  
vány?

Sanyi ragyogó arccal felelt:

— Én tiszta jeles leszek.

— Nekem is lesz néhány jelesem —  
mondotta Peti, de az ő hangja nagyon  
bizonytalanul csegett.

Elkövetkezett a bizonyítványkiosz-  
tás napja. A fiuk siettek fel az isko-  
lába. Peti titokban igen drukkolta, mert  
az utolsó felelet rossz volt.

A drukk indokolt is volt, mert amíg  
Sanyi valóban tiszta-jeles bizonyít-  
ványt kapott, addig Peti bizonyítvá-  
nya tele volt elégségekkel, sőt a la-  
tinból meg is bukott. Olthon az apjuk  
elolvasta mindkét bizonyítványt. Sa-  
nyit megdicsérte és adott neki jutal-  
mul egy pengőt, Petit azonban jól  
megdorgálta. Majd azt mondta neki:

— Amit Sanyi hozott haza, az egy  
jó bizonyítvány, de a tied, az bizony  
hitvány... Remélem, hogy a jövőben  
te is tudni fogod kötelességedet és jó  
tanuló leszel.

## Rejtvények.

1. 

fel Páris
-----------

 2. 

öröl mén
----------

Beküldte: Hüse Gyula gimn. tanuló.

3. 

SZÉP SZÉP AZ LÉT
------------------

Beküldte: Taróczy Irma Dóczy.

4. 

ár VA
-------

 5. 

R D
-----

Beküldte: Tóth József polg. isk.

6. 

HULLA g J6ff
--------------

Beküldte: Pataky Laci Derecske.

Megfejtése 1—1 pont.

A megfejtéseket június 18-ig kell  
beküldeni a „Debrecen” szerkesztősé-  
gébe Gyermekrovat felirással. Min-  
denki írja oda kívülre is a nevét.

# Derecske élete a magyar fórumon

AHOL EGYKOR SZÉCHENYI ISTVÁN MAGYARUL TANULT — MAGYARORSZÁG EGYIK LEGSZEBB VIDÉKI ISKOLÁJA — MIT VESZTETT TRIANONNÁL EZ A BOLDOG MULTU KÖZSÉG — BIHARVÁRMEGYÉBEN IS NEMÁN REMÉL A MAGYAR GOND

A „Debreczen” kiküldött tudósítójától.

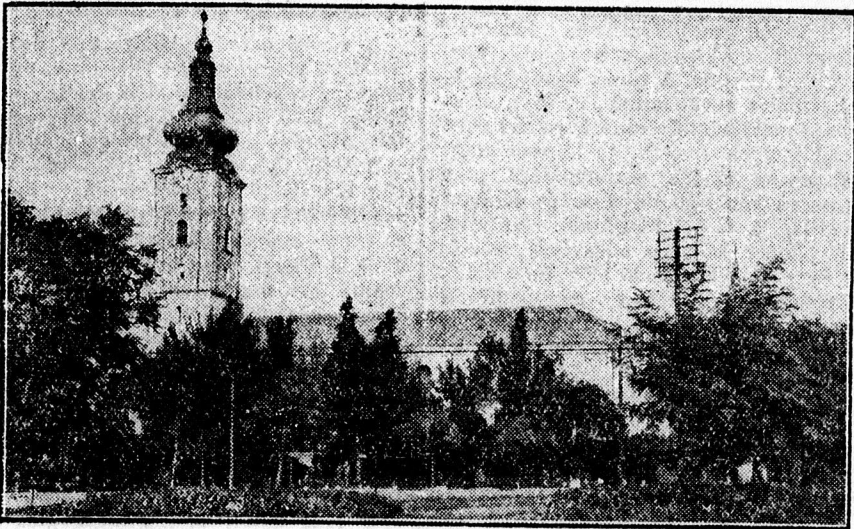
Derecske, 1932 jun. 10.

A vasuti átjárónál már Biharvármegyében járunk. Más föld és egyszerre mintha a vidék képe is megváltozott volna. Zöldebb a búzavetés és akár milyen hihetetlenül is hangzik, de néhol már szökül a rozs. És az autóbusz pompás lombosított díofasorban gurul,



Dr. Sz. Rácz Imre.

mintha nagy uri udvar rangos aléján járnánk. Sok, sok, haragos zöld levelű díofa bölintgatja hús lombját az utas embernek. Baloldalon lemarad Sáránd fehér házaival és a falu szélén elterülő legelők százával fehérülő sok, sok libájával. — Itt, ott kipúposodik a lankás határ mentén néhány kunhalom, mint múlt idők titokzatos emléke. A buza, répa és tengeri földek között tenyérnyi szőlőskertek hirdetik azt, hogy egykor seleg rakományok vitték innen a szőlőt, gyümölcsöt Nagyváradra, Debrecenbe... Ma már ezek az apró táblák hirdetik a múltat, mert a válságos évek mindent elpusztítottak ami elégedetté, boldoggá tette annak idején Derecskét.



Ref. templom.

Már bent járunk a községben. Pompás út, remek járda mindenfelé. És a házak ünnepi tisztaságban, rendszeres tisztaságban pompáznak a fényes napsütésben. Egyik, másik udvar olyan, mintha kis erdő venné körül. Szeretik, megbecsülik és értékelik itt a fát és rendszeres rajongással ügyelnek arra, hogy takarosnak ismerje meg az idegen a községet.

## AHOL EGYKOR SZÉCHENYI ISTVÁN MAGYARUL TANULT

Olyan büszkén, boldogan emlegették a múltat, mint amilyen büszkeséggel és boldogsággal gondolnak a közel múlt szép napjaira.

Vadon Béla nagytiszteletű urral járjuk körül a hősök terét, hol négyszázhuszonkilenc derecskei magyar hősek emelt méltó emléket az életben maradtak kegyeleté. A tér virágos, fás liget a pompás külsőségekkel megáldott, nagy múltra visszatekintő református templom tövében. Közel száz éve, hogy a nagymúltú templom leégett s így a mai istenháza a régi romjaira épült fel. Az egykori bástya, magas fallal körülvárt templom helyén tágas, szelíd egyház áll és annak a kaszárnyának is a helye van már csak meg, ahol gróf Széchenyi István mint ulánus kapitány szolgált.

Igen, talán a 11-es ulánusokkal került az akkor még Isten háta megett „garnizonba” a legnagyobb magyar. És itt lakott a katolikus plébánián. Mindennél azonban fontosabb az, hogy a legmagyarabb magyar itt, ebben a kis bihari községben tanult meg magyarul az akkori református tanítótól, amlint azt a legenda és szájról szájra maradt hagyomány olyan szépen megőrizte. Hozzáértő és ráérő tudós utána járhat annak is, hogy a zengő nyelvű lángmagyar Hitel, Világ, Stádium és a többi műveiben megtalálja Derecske nyelvét, a derecskei magyarok magyaros beszédének zamátát. Talán nem is véletlen, hogy Nagyszalonta Arany János a ugyanazt a pompás muzsikáját magyar nyelvet beszélt és írta, melyet Derecskén ma is az édes anyatejjel gyűjtenek szívükbe az emberek és gyűjtöttek akkor is, mikor az egyik öreg iskolamester nagy türelemmel és szeretettel hazája nyelvét tanította a nyalka ulánus kapitányt, gróf Széchenyi Istvánt.

Van még egy másik emléke is a községnek a nagy négyszögben épült község-házában: Nagy Sándor tábornok kincses ládája, melyet a debreceni család után itt vesztettek el futás közben a honvédek. És a történelem múltjában szerepelt község ásatásával is jelentékeny adománnyal gazda-

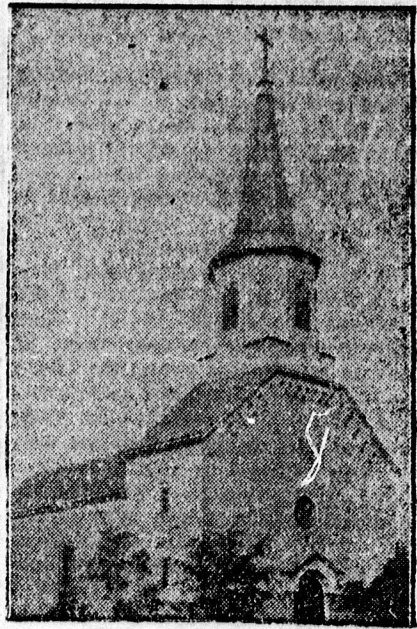
eljön az ideje annak is, hogy legalább próbaúton igyekezzenek megmenteni a menthetőt.

## MAGYARORSZÁG LEGSZEBB VIDÉKI ISKOLÁJA

Valamikor ötven, hatvan évvel ezelőtt algimnáziuma volt Derecskének. Sőt már a reformáció idejétől megvolt bizonyos magas fokú iskolája és ennek az iskolakultuszának tudhatom be, hogy ma is akkora becsben és megbecsülésben részesítik a derecskeiek iskoláikat, amire méltán adhatnak több magyar községnek példát. A piac, illetve a főtér környéke tele van iskolával, vagy iskolához tartozó épülettel.

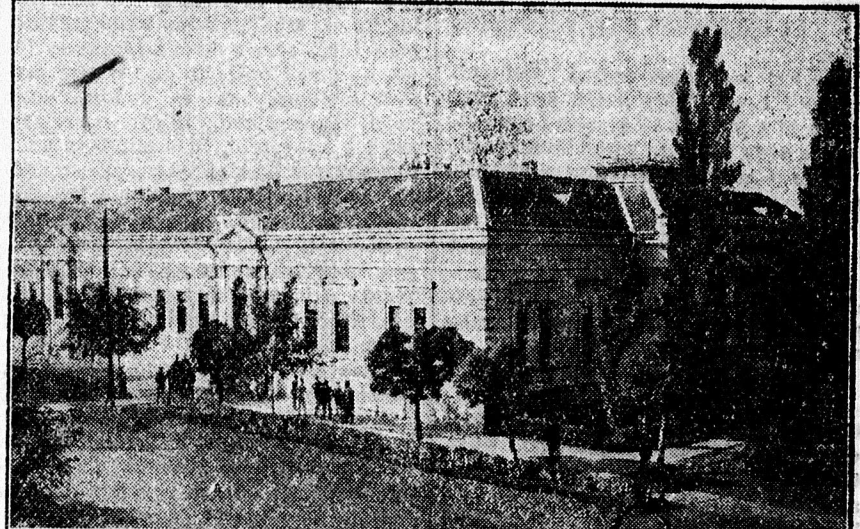
Azt mondja a nagytiszteletű úr: — A múlt hetekben temettem el az utolsó tanítványt az egykori algimnáziumnak. Latinos, sőt görögös műveltségű egyszerű földműves ember volt.

Ma ezt az iskolát pótolja a népes polgári iskola, melynek alapját az a bizonyos német származású katona vetette meg, aki a Széchenyi ulánus ezredéből ittragadt Derecskén és takaros vagyont gyűjtött. Ma ott díszleg a pompás, emeletes polgári iskola az Eszterházyak egykori uradalmi tisztái lakásainak szomszédságában.

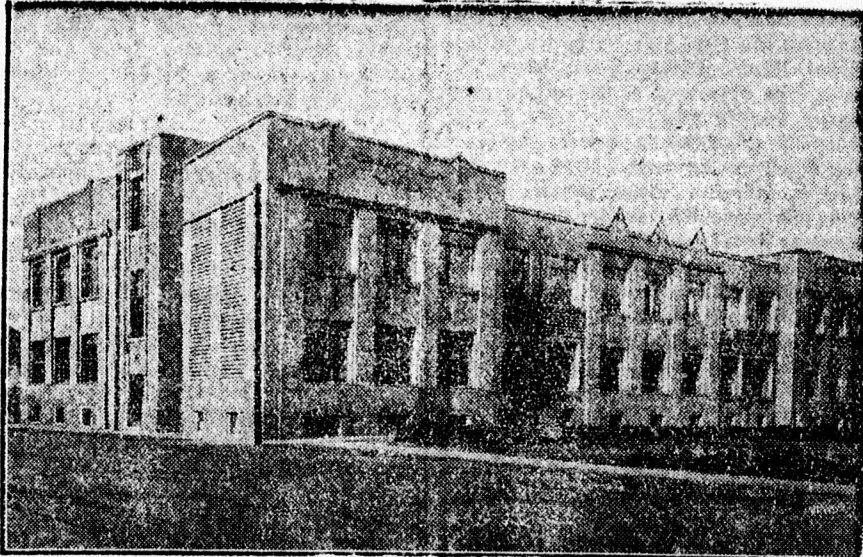


Róm. kath. templom.

föld egyik eldugott kiesi zugában. Lénárt István igazgató úr vezet végig a szépséges iskolán. Széles zárt folyosók vezetnek az osztályokhoz és a tantermekben központi fűtésre berendezett fűtőtestek, remek padok, értékes szemléltető képek és a tágas termeket állandóan friss levegővel ellátó szellőztető készülékek és az ablakokban virág, virág mindentel. Villany és vízvezeték, angol v. c. és most terveznek iskola fürdőt, Pompás könyvtárak, cserkész otthon, tanyai gyermeknek internátus. És mindez egy elemi iskolában, a magyar végeken, a magyar válság legszomorúbb esz-



Városháza.



Ref. elemi népiskola.

gította a magyar régészetet, mikor is a közel múltban egy Krisztus előtti sír feltárásával értékes aranyleleteket szolgáltatott be.

Még csak annyit a múlttól, hogy a hagyomány szerint a mai község-háza egyik szárnya alatt porlad és pusztul a község és a református egyház értékes levéltára és könyvtára eltemetve, — mint a hagyomány tartja, — s talán

De ennél az iskolánál is szebb, pompásabb az a világvárosokra emlékeztető hipermodern iskola, melyet a közelmúltban építettek. Akik nem látták ezt az iskolát, talán mosolyognak erre a szóra, hogy hipermodern, pedig a szó legszebb értelmében az. A legújabb építészeti stílusban épült emeletes épület az egészségnak, napfénynek és kedvnek palotája itt a magyar

dejében is nagyszerűen alkalmazott érték fényes bizonyíték arra, hogy élünk és semmi ármány sem vehet erőt mi rajtunk.

És most soroljam el ezzel az iskolával kapcsolatosan azt is, hogy mit tud építeni, teremteni a szeretet, a megértés és kitartás a magyar kálváriajárás idején is? Elmondom, amennyire a szűkös terem engedi. Az új magyar egymásra találás diadalmas lombborulását láttam ebben a községben. Furesán hangzik ebben az önző világban, de irigy emberrel nem találkoztam. Akivel beszéltem, az mindig azt mondta el, hogy mit alkotott, mit tett a társa, kollégája. Papok, tanítók, közigazgatási emberek, társadalmi egyesületek mintha egy szívről húrján hangolták volna össze tetteiket és eredményes munkásságukat. A magyar gáncsoskodást, széjjelhuzást elvetették és az összetartásból, tisztességből felépítették a maguk munkásságának boldog várát. Az intelligencia hivatása magaslatán áll és az egyszerű emberek tisztességtudással, megértő megbeszéléssel hálálják meg az értük hozott áldozatos munkát.

Uj, eljövendő idők diadalmas előretörését látom ebben a szépséges munkásságban, mit a megértés, a szellemi felkészültség és önzetlenség teremtett meg.

### MIT VESZTETT TRIANONNAL EZ A BOLDOGMULTU KÖZSÉG

Igen, valamikor elégedett, boldog község volt Derecske. Közel tízezer lélek között tízennyolcezer hold föld oszlott meg, még pedig olyan szerencsésen, hogy ezer holdon felüli nagybirtok egy sínes, nyolcszáz holdas is kettő van csupán és ebből is egyik maga a község. Szorgalmas, józan, munkás, istenfélő, templomba járó nép a derecskel, hol vasárnaponként öt istentiszteletet kell tartani, mert csaknem mindenki jár templomba, jó példával járván elől a vezetők. Híres munkások és szorgalmuk határtalan. De a válság őket sem kímélte meg. Azonban tény az, hogy egyetlen ember sem éhezett az elmúlt roppant hosszú és szegénységben páratlan télen át. Napközi otthon, népkonyha, gyermekvédő intézmény, szegényház, mind mind hivatása magaslatán állott és áll most is.

Fiatalt, tetterős, rokonszenves megjelenésű gazdával beszéltek. Harminc holdja van, de éppen, hogy tisztességgel él a család belőle.

— Nem panaszkodom, bár jobban is lehetne, mert a múltban nem így volt. Magunknak kell dolgozni a földet, mert napszámra nem telik. Máskor eselédet tartottam, napszámokat fogadtam, de ma örvendek, ha a házi szükségemre előteremtem a legszükségesebb kladást.

— Mit gondolt, mi az oka ennek a nagy leszegényedésnek?

— Az, hogy nincs pénz. Ha pénz forogna, minden rendbe jönne itt. Földműves, iparos, úr forgatná a pénzt, lenne költségre és lenne adóra egyformán.

— És mit gondolt, hogy miért nincs pénz?

— Ezt már nem tudom felfogni, kérem! Lehet, hogy azért, mert nem adják ki a bankok! Egyszerre csak eltűnt a pénz és azóta vergődünk!... Napszám ember, akit megszólítottok.

— Bizony nincs napszám. Itt se tudok dolgozni, de más felé se kell most az ember. Valamikor elmentünk Debrecenbe, Váradra és ha itt nem tudunk munkát találni, adott a város. Ma ott is munka nélkül vannak.

— Mióta nincs munkája?

— Két hét óta. Legutóbb az útéptésnél dolgoztunk. Addig csak voltunk valahogy. Biztatnak bennünket, hogy ismét lesz ott munka. Nagyon kéne a segítség, mert mégis csak nyáron kellene felírni valót keresni.

— Aratási szerződése nincs?

— Nincs, de szóbelileg már megállapodtam egyik gazdával, annál fogok aratni.

— Mennyit kereshet ott?

— Ha jó termés lesz, akkor hat, hét mázsa búzát tán kapok. Az kellene már, tekintetes uram, hogy arathatnánk. Mindjárt jobb kedve lenne a népek. Ez a sok bússzó, tüppregő ember legalább egyidőre eltűnne az utcáról.

Mikor ezt a szót mondja: aratás, olyan derült, tiszta és áhítatos lesz az arca, mintha imádságba kezdene.

A közmúltban híres volt Derecske a konyhakerti termékeiről, első sorban a hagymájáról, mely vetekedett a makói híres hagymával. Trianon azonban egy csapásra tönkretette ezt a virágzó konyhakertészetet, mert ez a vidék elsősorban a váradi piacon talált elhelyezést. Kora tavasztól kora tavaszig vitték a derecskeiek kerti terményüket Szent László városába és a fekete bhari föld termését csengő aranyra váltották be s nem egy szolgástorú szegényember gyűjtött földre, házra valót ezzel a munkával. Ma is hajladoznak gyomlálók, kertészkedő derecskei asszonyok a földeken, de ez a fáradozás már nem hozza meg a kívánt eredményt. Az új határok, melyeket könnyedén átélphet egy csirke is, elérhetetlen messzeségbe hajították. Nagyváradot és ahová tízenkét eszten-

dővel ezelőtt terhelt, recsegő kerekű szekerek vitték a föld népének munkás gyümölcsét, oda ma csak úrva sőhajokat és szívbéli óhajokat küldhetnek.

Azonban még ma is sokan dolgoznak kerti veteményben, de nem megvetendő azoknak a száma, sem, akik téli hónapokban kosárfonással s más házi iparral igyekeznek előteremteni a mindennapi kenyeret. Igen szép és dicséretes munkát végez e téren a gazdasági népiskola, mely a maga nemében páratlan kitarással és lelkesedéssel dolgozik a gondokkal küzdő község anyagi jólétének emelésén azáltal, hogy a gazdasági élet legfontosabb és legértékesebb titkait közkinccsé teszi. A MANSZ munkája karöltve halad a többi társadalmi egyesület munkájával és így az eredmény még a mai nehéz világban is értékes.

Kár, igen nagy kár, hogy az egykor híres szücsmesterség annyira kiveszőben van. Ma már csak egyetlen művelője van, aki azonban művészi tökélyre vitte mesterességét.

Minden másképpen lenne, minden másképpen lehetne, ha akkor, tízenkét évvel ezelőtt ott, Trianonban nem olyan egyezséget kötnek rólunk és nélkülünk. Így, vidéki úton látja meg az ember azt a roppant vesztetést, mit akkor akasztottak reánk koldustarisznyának, mely koldustarisznya feltja árnyékot vet az ezelőtt megéledett Derecskére is.

### BIHARVÁRMEGYÉBEN IS NÉMÁN REMÉL A MAGYAR GOND

Jártamban, keltemben a sok szépség és boldogan magyar előnyök között természetesen találkoztam a magyar gonddal is. Nem is írhatnék valót, ha ezt elhallgatnám. Panasz és némán tűrő, reménykedve bizakodó fejek hajlanak össze itt is, ott is a magyar kiellenségekben és tudom, hogy miről tüppregenek, miről beszélgetnek: a kenyérről, édes mindnyájunknak sokszor kért mindennapi kenyérről. A türelmetlen gyomor a legrosszabb tanácsadó. Ezt a türelmetlen gyomrot kell elhallgattatni, mert világos, hogy Biharvármegyében még Derecske a legjobb anyagi körülmények között élő község ugyan, de a segítség itt se késhet. Munkát a munkátlanoknak és kenyeret azoknak a gyermek kacsóknak, akik egy családnál öt, hat, sőt tíz párban is nyúlnak a mindennapi után. Pénzt kell teremteni és munkát kell adni azoknak, akik hősi küzdelemmel huzzák a megpróbáltató magyar élet igáját. Munkát kell teremteni még akkor is, ha egyik-másik óriásjövendelmű ideig, óráig magyar feneketlen zsebére megy is ez a munkaadás, mert inkább Derecske, Mispércs, Nánás, Téglás, Furta, vagy Vámospércs egye meg ezeket a pénzeket barna kenyér alakjában, mint Vaduz polgárai dözsöljenek belőle embertelen sibóláson keresztül. Mert ezek magyarok, véreink, fiaik, gyermekeik a magyar jövőendő letéteményesei, a magyar véraldozatok frissen hajtott forrásai és minden munka, minden pénz és minden kenyér, mely nekik jut, a nemzeti tőkét, az elrabolható magyar kincset gyarapítja. Mert a szívvelkincs baj, a lelkekre nincs panasz, csupán a gyomor az örök kírsértő mindaddig, míg munkával meg nem békítik.

Dr. Sz. Rác Imre.

## Fillérekért

irodalmi értékű  
könyveket  
vehet.

Nézzé meg május hó 15-től a

„Méliusz“

könyvkereskedés kirakatait.

## Feketehegyfürdő

Posta  
Vandrással  
Klimatek gyógyhely, Új strandfürdő.  
Vaantállomás: Spisaska Nova Vas (Igié).  
Szoba és ellátás: Pausál árban háromszori étkezéssel, lakással, gyógyvízzel, világitással, zenével együtt 45 csk. Elő és utóidényben május 15-től június 20-ig és augusztus 20-tól ugyanaz 39 csk.  
Prospektust és bővebb felvilágosítást ad a Fürdőgondnokság, vagy Eisner drongéria, Budapest, Andrássy-ut 37.

18088/1932. VII.

### GÖZGÉP ÉS COMPRESSOR- ELADÁSI AJANLATI FEL- HÍVÁS.

Debrecen sz. kir. város közbéghídi gépberendezéséből egyes gépességeket nagyobb teljesítőképességű géptelep beszerzése miatt eladás útján értékesíteni szándékozik. E gépegyeségek a következők:

1. Egy drb 76 HP. Röck gyártmányu, compaund condensátoros gőzgép, süllyesített condensátorral. Hengerek átmérője 253 és 403, löket hossza 500 m/m, fordulatszám 125—145-ig, lendkerék átmérője 2700 m/m, lendkerék szélessége 365 m/m, rendes vacuum 72 cm. Gyártási éve 1906. Gyártási száma 1193.

2. Egy drb Röck gyártmányu 4-es számú ikercompressor, melynek gyártási száma 22, gyártási éve 1906, hengerek átmérője 210 m/m, lökethossza 320 m/m, fordulatszám 90—110, lendkerék átmérője 2480 m/m, talpszélessége 300 m/m, teljesítménye 90—100.000 calória.

3. Közlőmű tengely 10.90 m. hossza, 95 m/m vastag, 5 drb fali konzol csapágygyal és különféle méretű szíjtárcsákkal.

E gépek megtekinthetők felszerelt üzemképes állapotban a városi közbéghídi telepen. A gépek leszerelése és elszállítása vevőt terheli, az ezen munkánál metalan előforduló károkért vevő felelősséggel tartozik. Az 1. pont alatti gőzgép az eladás perfectuálása után azonnal leszerelhető, a 2. és 3. pont alattiak a f. évi hűtőüzem végeztével (november hó), az adásvételi szerződésben megállapítandó időpontot belül. Forgalmi adóilleték és szerződéskötési munkadíj vevőt terheli. Per esetére a debreceni járásbírószág illetékessége közzétettik.

1. Csak szabályszerűen kiállított, aláírt, pecséttel lezárt, sörtelen borítékban elhelyezett és közvetlenül vagy posta útján beadott ajánlatok vétetnek tárgyalás alá.

Zárt ajánlatok „Ajánlat az eladandó vágóhídi gépekre“ külsőfelírással a város közigazgatási iktató hivatalában nyújtandók be, vagy oly időben adandó postára, hogy csak f. évi június 24. d. e. 10 óráig nevezett hivatalhoz beérkezzenek.

2. Ugyanezen időpontig kell az ajánlati végösszeg 2 százalékának megfelelő bánatpénzt letenni. A készpénzből álló bánatpénzt a város házispénztáránál kell befizetni. A nyugtát az ajánlat-hoz kell csatolni. Az ajánlatok ugyanaznap délelőtt 11 órakor a városi számvevőszék hivatali helyiségében nyilvánosan bontatnak fel.

3. Az ajánlattevők a végleges döntés megtörténteig kötelezettségben maradnak.

4. Ajánlatot mindhárom gép megvételére együtt, vagy külön-külön egyegy gép vételére is lehet tenni.

5. Az akinek ajánlata elfogadtatott, tartozik bánatpénzt a hozandó határozatban megjelölt idő alatt a vételár teljes összegére kiegészíteni.

A város fenntartja magának a jogot, hogy a beérkezett ajánlatok közül szabadon választgasson, vagy hogy a gépeket egyenként is eladhassa, vagy amennyiben a versenytárgyalás eredményét kielégítőnek nem találja újabb nyilvános vagy korlátolt versenytárgyalást tarthasson, esetleg az eladás tekintetében másként intézkedhessen.

Debrecen, 1932 május hó.

Polgármester.

### MI JOBB? DRAGA PÉNZEN MÁS HÁZABAN LAKNI

vagy

olcsó törlesztéssel a sajátjában!  
Ön is építhet családi házat a hosszulejárattú BIB kamatmentes kölcsönrel szoba, konyha után havi 5—15 pengőt, 2 szobás után 25—30 pengőt törleszt stb. Díjtalan felvilágosítás: Ács Tivadar főképvisező Debrecen, Arany János utca 57. sz. alatt, vagy a Budapesti Ingatlanbank Rt. VII., Rákóczi-ut 10. szám. Délelőtt 9—1, délután 3—6-ig.

Debreceni Helgi Vasut R.-t.

### HIRDETMEYNY.

Értesítjük a t. utazóközönséget, hogy folyó hó 12-től a városi uszoda megnyitása napjától kezdve a MÁV pályaudvar és a Nagyerdei csöszház közötti 5 percenként közlekedő kocsi felváltva, egyik kocsit a Vilmos császár körúton át az egyetemi klinikák felé, a másik pedig a régi Nagyerdei végállomásig (Nagyerdei Vigadó) fog közlekedni azért, hogy az utóbbi kocsival a városi uszodába utazó közönséget a városi uszodához közelebb szállíthassuk. A nagyerdei csöszházról a Vilmos császár körúton az egyetemi klinikák felé 10 percenként és a csöszházról a nagyerdei Vigadóig felé ugyancsak 10 percenként fognak a villamoskocsik közlekedni. A városi uszodától, illetve a nagyerdei végállomástól (nagyerdei Vigadó) a városba befelé már 5 perces közlekedés lesz.

A városi uszoda bejártánál pedig feltételes megállóhelyet létesítünk, úgy hogy az egyetemi klinikák felől a városba jövő villamoskocsik ott — ha felszálló utas lesz — meg fognak állni.

A MÁV pályaudvar és Nagyerdei között közlekedő villamoskocsikat megfelelő felírású irányt jelző táblákkal és a kocsit jobb felső sarkára felszerelt 1 és 2 irányt jelző számokkal fogjuk ellátni úgy, hogy azokból a közönség a kocsik közlekedési irányáról szembe-tűnően tájékozódást szerezhet.

Az 1-es irányt jelző számmal ellátott kocsik az egyetemi klinikák, a 2-es irányt jelző számmal ellátott kocsik pedig a régi nagyerdei végállomás (nagyerdei Vigadó, illetve városi uszoda) felé közlekednek.

A fent jelzett időponttól kezdve a MÁV pályaudvar—Nagyerdei vonalon a villamoskocsik menetrendje a követ kezű lesz:

1. MÁV pályaudvartól 6 órakor induló villamoskocsit a régi Nagyerdei végállomásig (nagyerdei Vigadó) közlekedik. Ettől az időtől kezdve 20 óráig 10 perces időközökben követik a kocsik egymást.

2. MÁV pályaudvartól 6 ó. 05 perckor induló villamoskocsit az egyetemi klinikákig közlekedik. Ettől az időtől kezdve 20 ó. 05 perccig 10 perces időközökben követik a kocsik egymást. Ezen a vonalon a később közlekedő kocsik indulási ideje a MÁV pályaudvartól: 20 ó. 25 perc, 20 ó. 35 perc, 20 ó. 45 perc, 20 ó. 55 perc, 21 ó. 15 perc, 21 ó. 35 perc, 21 ó. 50 perc, 21 ó. 58 perc, 22 ó. 20 perc és 22 ó. 40 perc.

3. A régi nagyerdei végállomástól — mint már gentebb is jeleztük — 20 ó. 25 perccig 5 percenként követik a befelé jövő kocsik egymást. A később közlekedő kocsik indulási ideje az egyetemi klinikáktól: 20 ó. 35 perc, 20 ó. 45 p., 20 ó. 55 p., 21 ó. 05 p., 21 ó. 15 p., 21 ó. 25 p., 21 ó. 35 p., 21 ó. 45 p., 21 ó. 55 p., 22 ó. 10 p., 22 ó. 18 p., 22 ó. 40 p. és 23 óra.

A mellékvonalon változtatlanul a jelenlegi menetrend marad érvényben.

Debrecen, 1932 június hó 3.

Asz füzletigazgatóság.

# MOLNÁR MÁRIA

fotoműhelyét Batthyány u. 10 alól áthelyezte az

## „UNIÓ”

műtermébe

Svetlits palota, Piac u. 43 alá, első udvar.

# APRÓHIRDETÉSEK

Az apróhirdetések díja hétköznap 10 szög 40 fillér, minden további szó 4 fillér; vasárnap 10 szög 60 fillér, minden további szó 6 fillér. Vestag betűből álló, valamint levelezési, házassági, kereskedelmi, ipari apróhirdetések és a kezdő szavak díja kétszeresen számítatik. Apróhirdetések csak a díj előzetes lefizetése mellett közölhetők. — A közlési díj vidékről postabélyegben is beküldhető. — A kiadóhivatalban hagyott címek csupán kiadóhivatalunkban, Debrecen, József királyi herceg ucca 1. szám (Bika-bérház) tudhatók meg. — Hirdetési ügyekben telefonon 27-88. szám nyújt felvilágosítást.

### Levelezés

**Nyomozóiroda**  
Attila tér 6. Megfigyel, nyomoz, informál. — Gálóczy, v. ny. detektív. 343

**Iduskám!**  
Közbejött akadályok — miatt kiránduláson nem veheték részt. Ugy érzem, a szívem meghasad. Milliószor csókol 33. 340

### Házasság

**Házasságokat**  
eredményesen, diszkrétan, gyorsan közvetít Pest irodája Burgondia 10. Hívásra házhöz megyünk. 290

**Házasságokat**  
a legelőkelőbb körökben is diszkrétan és biztos sikerrel közvetít intelligens urasszony — Batthyányi u. 1. szám. Földszint, lépcsőházi bejárat. 265

### Alkalmazást nyer férfi

**IGAZOLVÁNYOS**  
lapárusítókat fel vesz a kiadóhivatal fix és jutalékra. — Jelentkezni reggel 8-tól. A

**16 éves**  
fiút vízszelző tanulóknak fizetéssel felveszek Kar u. 40. sz. 167

**Egy**  
jó erős fiatal péksegédet azonnal felveszek. Czepléd 1. 148

**Villanyszerelő**  
tanuló felvétetik. — Schütz József villanyszerelő m. Piac u. 59. 225

**Asztalos tanuló**  
fölvétetnek Bálint Sándor műbutorasztalosnál Piac u. 85. 249

**Csizmadia-**  
segéd box munkára felvétetik Csapó u. 18. — Herskovics. 230

**Asztalossegéd,**  
fiatal butorüzlethe mindenesnek felvétetik. — Piac u. 85. 252

**Ügynököket**  
magas jutalékkal azonnal alkalmaz Pest irodája. Burgondia 10. 292

**Vizsgázott**  
fűtőt keresek cséplésre. Kivó u. 47. 310

**Telepfelügyezőknek**  
lakást adok. Méhek kezelésénél segédkeznie kell, hozzáértő előnyben. Bisothka, Simonyi ut 25. 319

**Fűszerüzlet**  
vezetésére kaucióképes üzletvezetőt, esetleg — üzletvevőt keresek. — Leveleket „Öreg ember” jellegre a kiadóba kérem. 380

**Cipészegédek**  
felveszek. Csapó u. 45. 357

### Alkalmazást keres éleli

**Cséplőgépész**  
állást keres vagy malomba. P. Széles gépész. K. Tóth u. 26. 130

**Irodaszolgálat,**  
pénzbeszedői állást keresek óvadékkal. Cím a kiadóban. 241

**Intelligensebb**  
házaspár uriháznál — házmesteri állást keres, villany és vízszelzéshez ért. Cím a kiadóba. 296

**Gőzgépezési**  
állást keresek hosszabb gyakorlattal. Dombi, Csillag u. 110. 322

### Alkalmazást nyer nő

**IGAZOLVÁNYOS**  
lapárusítókat fel vesz a kiadóhivatal fix és jutalékra. — Jelentkezni reggel 8-tól. A

**Kifutó lány**  
jobb családból 15-ére felvétetik. Kossuth utca 45. I. lépcső. Jelentkezés 9-10 között. 224

**Tisztességes**  
gyermektelen házaspár házmesternek felvétetik. Ajtó utca 39. 204

**Fiatal**  
mindenes bejáróleány főzéshez értő. felvétetik egész napra. Péterfia 4. cukrászda. 208

**Tanulóleányt**  
felvesz Ceizler kalapszalonn. Király u. 7. 132

**Német-**  
kisasszony felvétetik — hosszú bizonyítvánnyal. Káldor, Király u. 7. Jelentkezni délután 2-3 óra között. 131

**Cukrászdába**  
kiszolgáló lány, ki már volt, felvétetik. Péterfia 4. 208

**Gazdasszonyt**  
vagy mindenes főzőnőt keresek tanyára, ki az összes házi teendőket egyedül végzi. Piac 77. Keresztépület, földszint 2. sz. 45

**Szobalány**  
felvétetik. Simonyi ut 15. Jelentkezés hétfőn. 157

**Kimérő,**  
vagy kimérő kocsma kauceióval felvétetik. Cím a kiadóban. 258

**Varrodába**  
tanuló lány fizetéssel felvétetik. Honvéd u. 21. 309

**Megbízható**  
főzőnő minden jó bizonyítványokkal felvétetik. Külsővásártér 16. sz. 348

**Kereskedelmi**  
szellemmel rendelkező komolyabb urleány, v. urasszony, ki gépirásban gyakorlattal bír állandó alkalmazásra fölvétetik. — Ajánlatokat fizetési igény megjelöléssel személyesen kérem behozni az Ingóvárosi központba. 324

**Ügyes**  
varrodányok felvétetik. Piac u. 58., I. em. 25., jobbra. Kohn Sarolta. 366

**Bejárót**  
vagy mindenes alkalmazok. Jelentkezés — 4-5 óra közt. Rákóczi u. 23. Keresztépület. 379

**Fehérvarráshoz**  
gépvarróhoz felvétetik. Jelentkezés hétfőn — Szent Anna u. 5. Kézimunkaüzlet. 351

**Perfekt**  
szakácsnőt keresek tanyára. Széchenyi ucca 15., emelet. 399

### Alkalmazást keres nő

**Gazdasszonyt**  
tanyára magános gazdához ajánlkozok Nagy Istvánné, Borz utca 20. 245

**Szoportos**  
dadának ajánlkozom — Nyil utca 23. sz. 496

**Szorgalmas,**  
erkölcsös nő kis lakásért házmesterséget — vállal, ahol néhány baromfit is tarthatna. — Címe: Szent Anna u. 5. Kézimunkaüzlet. 394

### Oktatás

**Tanítóképzős,**  
szolid árva fiú szünetre korrepetálást vállal, vidékre vagy gazdaságba elmegy. Választ „Családtag” jellegre kér a kiadóba. 186

**Iskolai**  
tanulókat vizsgálatokra lelkiismeretesen előkészít és családias otthon nyújt tanár. Szent Anna 48. 206

**Javító és magán-**  
vizsgákra garantált sikerrel, rendkívül olcsó előkészítés, bármely középiskolába. Kipróbált, jól bevált módszer, garantáltan biztos siker. Próbatanítás és tanácsadás díjtalan. Rendkívül olcsó szüneti tanfolyam német és latin nyelvből és számtanból. Értekezhetni Homokkert, Sz. Papp István u. 18. sz. 201

### Élelmiszer, Ital

**Házi**  
sósszalonnal prima kb. 25-30 kiló egészben eladó. Pacsirta u. 7. sz. 391

### Nyaralás

**Tapolecaföldön**  
különbejárattal butorított kis szoba június-júliusra olcsón kiadó. Tudakozódni táblai postánál. 120

### Ajánlat

**Cukrászüzemények**  
fagyaltok, legfrissebbek legolcsóbbak Farkas cukrásznál. Napon-ta friss keksz. Piac u. 73. Hatvan u. 2. 142

**Női és gyermek**  
felsőruhavarróhoz házhöz megy napi 3 pengőért. Érdeklődni Csapó u. 59. házmesternél lehet. 161

**Kuturfurát**  
vállal Kiss Lajos kuturfuró. Rákóczi u. 31. sz. 378

**Kabinügynök !!**  
nincs olyan szenzációja mint az olcsó és szép munkáimnak. Paplanlepedő 1.50 P, ingnadrág és kombiné 1 P-től, gépendli 10 fillér, géphímzés, monogramozás, férfingek a megszokott olcsó árban. Dózsáné, Szent Anna 5. 1026-VI-30-ig

**Bontásból**  
kikerült téglák, cserép, ajtó, ablak, cserépkályha és faanyagok minden méretben eladók. Bethlen u. 13. 34

**„Milodin”**  
folttisztító paszta, zsír, olaj, tinta pecséteket száraz kikéféléssel nyomtalanul eltünteti. Szabók által ki lett próbálva! Jeszenszky, Kossuth u. 1. 54

**Sodronyágybetét,**  
összecsukó vaságy, mosdó, kerti butor, stb. olcsón készült Ottónál. Rákóczi 13. 309

**Poloskairtást**  
cyángázzal és lakások vizsgálatát felelősséggel Kossuth 47. Nánássy. 345

**Száraz**  
akácfa aprítva 100 kg 3.20. Cegléd u. 6. szám. 358

**Gallértisztítás**  
7 fillér Wachánál, Simonffy 55. 415

### Rádió

**Prima**  
hálózati rádió külön — hangszóróval olcsón eladó. Reich, Domb u. 4.

**Rádió**  
2+1, hálózati, hangszóróval, hencser, íróasztal olcsón eladó. — Homok u. 74. (Középső lakás.) 328

### Hangszer

**Zongora**  
rövid, kereszturos jóhangu azonnal bérbeadó. Batthyányi 14. — Iklódy. 105

**Zongora**  
rövid, fekete, kereszturos, Stelzhammer, eladó. Csapó u. 12. 145

**Pianino**  
allg használt, hárfapédálos eladó. Csapó u. 12. sz. 320

**Zongora,**  
jómárkás eladó. Cím a kiadóban. 322

**Zongora**  
kitűnő hang, rövid eladó. Varga u. 14. Keresztépület. 287

### Bútor

**Kezeset**  
használt komplett háló és konyha butor eladó. Kossuth u. 42. Házmester. 175

**Keménytábló**  
masszív tiszta, sürgősen eladó. Teleki 39. III. ajtó. 185

**Egy**  
bőrvarrógép, ágy, két siffon eladó. Ótalmos u. 1. sz. A 86-VI-12

**Thonet-**  
székek olcsón eladók. Kiss cukrászda, Batthyányi u. 26. 134

**Eladó**  
garzon háló, férfi aranyóra-láncok. Piac 42. — Ügvevényi iroda. 305

**Egy**  
jó karban levő fekete férfi öltöny eladó. Szepességi utca 8. sz. 304

**Bútorok**  
eladók olcsón, jó állapotban. Dégenfeld tér, volt Szepesy tánciskola. 346

### Kereslet

**Filmes**  
fényképezőgépet vilányondolást csinálók Cím a kiadóban. 211  
**Szalay József és Ferenc**  
asztalosmesterek Honvéd u. 23. sz. alatti gépjármű asztalosműhelye gyárt épület- és butorasztalos munkákat, vállal gépi fémgyártásokat, kerti locákat, méhészeknek keret készítését. 230

**Akácmez,**  
sajáttermelésű kapható különként is Cserepes u. 5. Faragó. 247

**Teheneket**  
kitűnő leelőre tejhaszonra felveszek. Teme u. 18. 276

**Épületek**  
javításért kétszobás lakást keres. Cím a kiadóban. 203

**Társ**

**Találmány**  
értékesítéséhez társat keresek. „Nagyjövőjú energiagép” jelígre a kiadóba. 327

**Vezetőtárs**  
vagy csendes társ kereseték azonnalra jóforgalmu trafikhoz. „34 ezer készpénz” jelígre. 221

**Napi**  
százötven pengőt forgalmazó élelmiszerüzlettemhez becsületes társat keresek! Esetleg üzletemet eladnám! Leveleket „Nagyforgalmu” jelígre kérem. 381

**Autó, motor, kerékpár**

**Minerva**  
személyautó hat üléses, teljesen üzemképes állapotban olcsón eladó. Tóth és Sebestyén RT. Fürdő utca 2. Telefon: 26-10. 1961

**Motorkerékpár**  
kettőszázötvenest vagy háromszázötvenest szóló, fiatal, kifogástalant keresek. Révész, Hunyadi utca 21. 124

**Szegédmotor**  
kerékpárra szerelhető 120 pengőért eladó. Értekezni Bocskay étr 3. szám. 155

**220 kem.**  
üzemképes motorkerékpár megfelelő árért eladó. Honvéd utca 55. 159

**Harley Davidson**  
1200 ccm új típusú oldalkocsis motorkerékpár eladó. Értekezni Piac utca 52. varrógép üzletben. 154

**Eladó**  
2.5 lóerős Ganz elektromotor 110 voltos. Erdős főmérnök, Simonffy utca 32. 207

**AJS 800-as**  
oldalkocsis motorkerékpár eladó. Cím: Vízszínházpénztár. 84

**A. J. S.**  
motorkerékpár 250-es kifogástalan üzemképes készpénzért eladó. Rákóczi 34. 256

**Motorkerékpár**  
James, kitünő állapotban eladó Horváth, Magoss György tér 3. szám. 368

**Eladó**  
egy üzemképes generál javított csukott autó minden elfogadható áron Hatvan u. 58. 359

**Automobil**  
Mág gyártmányu, kis fogyasztásu, landolette, kedvező áron eladó. — Diófa u. 17. 263

**Kerékpár**  
(Steyr) igen jó karban levő, eladó. Simonyi ut 5-a. sz. 411

**550-as**  
oldalkocsis „Méray” — motor kifogástalan, eladó. Nap 22. 401

**Teljes ellátás**

**Egy**  
jobb leány lakást kaphat, esetleg teljes ellátást olcsón. Cím a kiadóban. 270

**Jövő**  
iskolaévre kislányokat vagy fiukat teljes ellátásra elfogad uricsalád zongorahasználattal. — Értekezni Atilla tér 7. 272

**Bútorozott**  
szoba teljes ellátással 60 P-ért kiadó. Darabos u. 25. 295

**Kiadó lakás egy szobás**

**Utcai**  
szoba, konyha, gyémektelennel azonnalra kiadó. Mester u. 15. 169

**Kiadó**  
több egyszobás lakás mellékhelyiségekkel — azonnal. Teleki utca 68. 158

**Kiadó**  
utcai szoba, konyha, hozzávalóval július 1-re Percec u. 24. 172

**Szoba,**  
konyha, kamara, udvarral kiadó Honvédtemető 27-c. Értekezni vasárnapokon 1 óráig. 214

**Kiadó**  
egy utcai szoba, konyha, fűkamara, disznó-tartással június 15-re. Klapka 38. 202

**Egy**  
szoba, konyha mellékhelyiségekkel azonnal kiadó. Vas Gereben u. 11. 187

**Kiadó**  
július hó 1-re 1 szoba, előszoba, konyha, speiz és egyéb mellékhelyiségekkel. Széchenyi utca 31. Szilágyinál. 192

**Kiadó**  
egy udvari szoba magánosnak június 15-re — Szappanos utca 4. 193

**Utcai**  
szoba, konyha, speizos lakás kiadó július 1-re. Gyöngyvirág 21. 226

**Kiadó**  
egy szoba, konyha és spájz Bekecs utca 8. 226

**Szoba,**  
konyha, speiz egész kerttel azonnal kiadó Homokkert Kiss Áron utca 17. 234

**Udvari**  
egy és kétszobás lakások kiadók. Darabos u. 29. 236

**Új házban**  
szép tiszta szoba, konyha, speiz azonnal kiadó. Bundi u. 7. 239

**Egy**  
szoba, konyha, speiz azonnalra kiadó. Posta kert, Gyár utca 6-b. 250

**Egy szoba,**  
konyha kiadó június 15-re Kossuth 55. 331

**Egy szoba,**  
konyha, fűkamara, új festés 15-re kiadó Vörösmartny 11, 349

**Kiadó**  
egyszerű szoba, konyha istállóval. Értekezni Fényes ügyvéddel. — Piac u. 79. 150-A-vm mxsrd cm cm cm hm

**Árpád-tér 4.**  
sz. 1 szoba, konyha kiadó. 156

**Szerényebb**  
egyszobás, konyhás lakás júniusra kiadó — Honvédtemető u. 10. 353

**Kiadó**  
szoba, konyha, spájz, fűkamara, ujonnan festett, 15-re Rothermere 25. 365

**Kis ház**  
kiadó, mely áll egy szoba, konyha, előszoba, speiz. Károly Perenc József ut 8. szám. 372

**Egy**  
utcai és udvari egy szoba-konyhás lakás kiadó Faragó u. 6. 377

**Egy szoba,**  
konyha, speiz és bútorozott szoba azonnalra kiadó Csapó 94. 383

**Szoba,**  
konyha, speiz mellékhelyiségekkel 1-re kiadó Csillag u. 8. 393

**Kétrendbeli**  
egyszobás lakás aug. 1-ére kiadó. Teleki u. 267

**Kétszer**  
egy szoba, konyha, kamara szép egészséges utcai lakások 15-ére kiadó. Apaffy 16. 269

**Kiadó**  
szoba, konyha, spájz, mellékhelyiségekkel július elsőre, esetleg — minden órán. Teleki u. 18. szám. 273

**Kiadó**  
egy szoba, konyha július 1-ére. Eötvös u. 96. 281

**Egy**  
utcai szoba, előszoba, konyha, spájz kiadó. — Pozsonyi ut 5-b. 289

**Udvari**  
1 nagy szoba, konyha bútorral vagy anélkül, jutányosan kiadó. Beresényi 16. 308

**Ujonnan**  
festett egészséges szoba konyha, spájzot utcai lakás jutányosan azonnal is kiadó. Patai utca tizenhét. 404

**Kossuth 67.**  
alatt egy szoba, konyha fűkamara, csendes udvarban július 1-ére kiadó. 406

**Kiadó**  
2 egyszoba, konyha, — kamaras lakás július 1-ére. Csapó u. 88. Ért. hétfőn 409

**Egy szoba.**  
kos konyha mellékhelyiségekkel azonnal kiadó. József kir. herceg 25. 417

**Kiadó lakás két szobás**

**Kiadó**  
tisztá kétszoba, konyha havi harminc pengőért Darabos 24. 169

**Két szoba,**  
mellékhelyiségekkel és pincelakás kiadó. József kir. herceg utca 50. 177

**Azonnal**  
beköltözhető 2 szobás utcai emeleti lakás, irodának is alkalmas. Piac utca 6. Érdeklődni házmesternél. 153

**Kiadó**  
2 utcai szoba, előszoba azonnal, egy udvari szoba, konyha. Kazinczy u. 12. 191

**Központon**  
két és háromszobás lakás augusztusra kiadó. Rákóczi 21. 180

**Domokos Lajos u.**  
6. sz. alatti lakást néző hölgyet kérjük jelentkezzen, a lakás azonnal is kiadó. A 1926

**Modern**  
2 szobás lakás kiadó. Vörösmartni u. 21. Megtekinthető 9—12, 2—7. 205

**Kiadó**  
2 szoba, konyha, speiz, sertéstartás. Homokkert. Lónyai u. 29. 231

**Kiadó**  
utcai kettőszobás, komfortos tiszta lakás azonnalra. Varga 45. 243

**Kut utca 78.**  
Két szoba, konyha, előszoba, speiz, egész udvarral augusztus 1-re kiadó. Értekezni Eötvös u. 85. 12—2-ig. 3. ajtó. 246

**Kettő szoba**  
előszoba, konyha aug. 1-re kiadó. Gyár utca 8. 248

**Csapó u. 25.**  
alatt 2 szoba, konyha, speiz azonnal kiadó. 251

**Kiadó**  
2 szoba, udvari, szépen festve, azonnalra Rothermere 37. 360

**Kétszobás**  
utcai lakás július 1-re kiadó Kishegyesi ut 12. 373

**Utcai**  
kétszobás, fürdőszobás lakás aug. 1-től kis családnak kiadó Nyomatató u. 15. 382

**Kétszobás**  
lakás kiadó Teleki u. 7. 375

**Kétszobás,**  
parkettes, földszinti lakás József kir. herceg 22. augusztusra kiadó. 316

**Svetits**  
bérpalotában kettőszobás lakás minden — komforttal, kedvező — feltételekkel kiadó. 318

**Utcai**  
két szoba mellékhelyiségekkel kiadó. Domb u. 3. sz. 339

**Kiadó**  
ujjonnan épített 2 szoba, elő- és fürdőszoba, konyha, spájz, víz, gáz bevezetve. Széchenyi u. 25. sz. 261

**Nyaralásra**  
árnyas parkban két szoba, veranda, fürdőszoba, konyha bútorozva kiadó. Cím kiadóba. 261

**Kettő szoba,**  
konyha, spájz augusztus elsejére kiadó. Kigó u. 21. 260

**Kiadó**  
szép utcai kétszobás lakás mellékhelyiségekkel azonnalra. Eperespart u. 7. 293

**Szent Anna 54.**  
kettő és egyszobás, — konyhás lakások azonnal kiadók. 330

**Teleky 46.**  
modern kétszobás, — konyhás mellékhelyiséggel aug. elsejétől. Szobás, konyhás pinceszoba. Három udvari szoba. Értekezni: Szent Anna 33. 311

**Két szoba,**  
konyha, kamara, egész séges utcai lakás 15-re 34 pengőért kiadó. — Apaffy u. 16. 268

**Kiadó**  
azonnal beköltözhető két utcai szoba, konyha, spájz, előszoba. — Kassai ut 15. 294

**Kétrendbeli**  
szoba, konyha, spájz olcsón kiadó azonnal. Apaffy 28. 298

**Kiadó**  
két szoba, konyha és spájz augusztus 1-ére. Tanító u. 13. sz. 416

**Gyönyörű**  
2 utcai szoba, üveges veranda, konyha, kamara azonnalra kiadó. Szoboszlai ut 4-d. 402

**Kossuth 67.**  
alatt két szoba, előszoba, konyha, spájz, ujonnan festve azonnalra v. augusztusra kiadó. 407

**Ujonnan**  
festett kétszobás és egyszobás lakás kiadó. Vörösmartny 24. 410

**Egy**  
kétszobás lakás július 1-ére és egy 3 szobás lakás augusztus 1-ére kiadó. Arany János 28. 412

**Kiadó lakás három szobás**

**Kiadó**  
háromszobás tiszta lakás mellékhelyiségekkel. Domahidy utca 10. Hungária malom mellett. 178

**Háromszobás**  
modern lakás, konyhával jutányosan kiadó augusztus 1-re Hatvanutcaikert, Diófa utca 17. 227

**Augusztusra**  
kiadó három szoba előszoba, mellékhelyiségekkel. Kölcesy 18. 254

**Kardos-utca**  
3. számú villában három vagy négy szobás lakás kiadó augusztus 1-től, parkett, teljes komfort, felekert használat. Kardos utca a Közkórház melletti Had házi utcát köti össze az erdőszorral. Simonyi útról két új utca nyílik. 118

**Rendkívül**  
olcsón havi 50 pengőért bérbeadó Vágóhid háta megett Kossuth utcai villamos végállomástól 3 percre 3 szoba, mellékhelyiségekkel álló utcai lakás. Értekezni dr. Fényes ügyvédnél. Piac 75. 1906-A-vm

**Háromszobás**  
utcai lakás kiadó aug. 1-re. Cirokszakál eladó Kigyó 31. 152

**Elsőemeleti**  
ötszobás, fürdőszobás, komplett, modern lakás augusztusra kiadó. — Kandia ucca 4-b. sz. a. a rokkantegylet házában. — Parkirozott és csendes udvar. Ugyanott 2 szoba irodahelyiségek vagy dalárda részére a hétköznapokra kiadó kiadó. Megtekinthető délelőtt 9—12 és délután 2—6 óráig. Értekezni lehet Szegegy Gyula bádagoszül. letében, Czegléd u. 6. sz. Szegegy Gyula egyleti elnök, a ház gondnoka. 43

**Háromszobás**  
modern lakás kiadó Bethlen 23. Értekezni Piac 10. 361

**Augusztus**  
elsejére kiadó háromszobás modern lakás — Vigkedvő Mihály 49. 369

**Kiadó**  
Arany János 48. alatt 4—3—2 szobás modern lakás. 384

**Háromszobás**  
udvari összkomfortos lakás kiadó Hunyadi 17. sz. 386

**Utcai**  
3 szobás modern fürdőszobás lakás kiadó Teleki 9. 390

**Svetits**  
bérpalotában háromszobás lakás minden komforttal kiadó. 317

**Kiadó**  
Fűvészkeret u. 16. alatti egyszerű háromszobás lakás augusztus 1-ére. 342

**Kiadó**  
azonnal olcsón háromszobás központi fűtéses lakás Svetits bérházban Értekezni Ajtó u. három. Telefon 15—22. 351

**Háromszobás**  
utcai, parkettes lakás, bútorral vagy anélkül, két szoba, komplett lakás kiadó. Késes u. 8. 398

**Kiadó lakás nagyb**

**Földszinti**  
4 szobás utcai lakás azonnalra vagy későbbre. Arany János 20. 89

**5 szobás**  
elsőemeleti modern utcai lakás 1932. november 1-re kiadó. Szent Anna 9. Ugyanott két földszinti utcai szoba irodának vagy orvosai rendelőnek kiadó. 93

**4 szoba,**  
fürdőszobás, modern, földszinti udvari lakás minden mellékhelyiségeivel együtt 120 pengő havi bérért július vagy augusztus elsejére kiadó. Hatvan u. 2. 162

**Andrássy ut**  
elejé 4 szobás modern ház, majdnem egy hold területtel Mikszáth utcára is fronttal, esetleg parcellázva is eladó. dr. Halász ügyvéd Piac 41. 126

**Modern**  
5 szobás utcai lakás kiadó augusztus 1-re Egy malom u. 3. 219

**Kiadó**  
augusztus 1-re 5 szobás parkettes lakás mellék-helyiségekkel Széchenyi utca 31. Szilágyinál. 191

**Széchenyi**  
acca 40. számú házban 4 szobás parkettes, fürdőszobás uccai és 2 szobás mellék-helyiségekkel udvari lakás. 365

**Ötszobás**  
accai modern lakás kiadó Hunyadi 17. 387

**Kiadó**  
modern 4-3 szobás — parkettás uccai lakás. Csapó 59. 262

**Hungária**  
palota első emeletén — modern iroda, esetleg 4 szobás lakás augusztusra kiadó. 315

**Négyoszobás,**  
komfortos lakás aug. 1-ére kiadó. József kir. herceg u. 12. 354

**Bátorozott szoba**

**Kiadó**  
utcai különbejáratu bútorozott szoba 15 P-ért. Ugyanott szoba, konyha. Dobó 31. 170

**Különbejáratu**  
bútorozott szoba azonnal kiadó. 15 P-ért — Vigkedvü Mihály 49. 212

**Bútorozott szoba**  
különbejáratu nyaralásra — árnyas parkban kiadó. Simon-yi ut 13. 215

**Egy**  
különbejáratu csinosan bútorozott szoba kiadó. Árpád tér 46. A

**Különbejáratu**  
bútorozott szoba azonnal kiadó. Hatvan utca 39. 238

**Bútorozott**  
szép uccai szoba magános egyének kiadó — Vigkedvü 34. 389

**Különbejáratu**  
uccai bútorozott szoba lakónélküli udvarban kiadó. Bercesényi ucca 37. sz. 385

**Diszkrét**  
accai bútorozott szoba 1-2 ur részére olcsón kiadó azonnalra. Kazinczy 7. Kaputól jobbra. 334

**Uccai**  
bútorozott szoba, kapumelletti bejárattal 1-re kiadó. Zápolyi u. 13. sz. 336

**Bútorozott**  
szoba azonnal kiadó. — Főtvös u. 5. 344

**Piac**  
acca 30. emeleten 1-ső lépcső, különbejáratu bútorozott szoba olcsón kiadó. 301

**Különbejáratu**  
szoba bútorral vagy anélkül kiadó. Kar u. 26. sz. 321

**Kiadó**  
elegánsan bútorozott — szoba. kétágyas, kereszt épület. tizenötöre. Csapó u. 41. 405

**Lakást keres**

**Keresek**  
szeptember 1-től hosszabb időre csinosan be rendezett különbejáratu bútorozott szobát, csendes legyen, de központban, fürdőszobahasználattal, jó kiszolgálással. Ajánlatokat „Tanár” jelígyére mielőbb a kiadóba. 119

**4-5**  
szobás magánlakást — aug. elsejére keresek. Cím a kiadóban. 253

**Üzlet, műhely, raktárhelyiség**

**Eladó**  
hentesüzleti berendezés az üzlet kiadó. Csemete u. 14. Értekezni bent az udvarban. 173

**Kiadó**  
üzlethelyiség hentesnek trafiknak, cipészeknek nagyon alkalmas. Domahidv utca 13. 179

**Trafikjogosultnak**  
központi egyetemnél olcsó üzletet bérbeadó. Csáthy, Deák Ferenc 9. 198

**Fodrászüzlet**  
teljes berendezéssel eladó. Cím a kiadóban. 92

**Egy**  
műhely elsejére kiadó. Borz u. 10. 217

**Üzlethelyiség**  
augusztus hó 1-ére kiadó. Batthyányi u. 2. 255

**Két**  
üzlethelyiség kiadó. — Csapó u. 13. szám. 282

**Bérbevevőknek**  
szükséges mindenféle üzletet, lakásokat ingyen közvetít Pesti Irodája. Burgondia 10. 291

**Forgalmas**  
országuton üzlethelyiség bármilyen célra, — kovács, ktrégyártó — műhelynek alkalmas helyiség olcsón kiadó. Cím a kiadóban. 300

**Üzlethelyiség**  
volt fűszerüzlet Csapó ucca 39. azonnal kiadó. Értekezni ház-mesternél. 1965

**Raktárhelyiség**  
(16 méter hosszú, 5 méter széles) és garázs — forgalmas helyen kiadó. Cím kiadóban. 306

**Piac**  
ucca szájában nagy üzlethelyiség. Értekezhetni Major gyógyszerésznél. 364

**Kiadó**  
üzlethelyiségek Kápolnási u. 2. szám. Ért. József kir. herceg u. 24. 388

**Eladó**  
fűszerüzlet berendezés áruval együtt. üzlethelyiség kiadó Ruyter 18. 392

**Üzlethelyiség**  
modern, piacnál, Csapó 41. kiadó. Értekezhetni Szent Anna 7. 332

**Kiadó**  
augusztus 1-ére nagyforgalmi, jelenleg rádió és műszerészüzlet. — Csanó u. 88. 408

**Atadó üzlet, vendéglő**

**Étkező**  
régibevetett üzlet, a város legforgalmasabb helyén olcsón átadó. — Cím a kiadóban. 232

**Debrecenhez**  
közeli városban kitűnően menő női kalapszalonn rendkívül olcsó árban eladó. Cím a kiadóban. 1984

**Kisebb**  
szatocsüzlet berendezéssel, áruval azonnal átadó. Értekezhetni Pesti Irodájában, Burgondia-u. 10. 240

**Ingóság eladás**

**Eladó**  
20 négyzetméter vízmentes ponyva, asztalkonvha, Veres u. 20. 163

**Kerti fotelek**  
fonott ujak igen olcsón eladó. Széchenyi utca 24. 103

**Jégsezkrény**  
Jégsezkrény, tizedes-mérleg, hentesnek való, olcsón eladó. Hatvan-u. 71. 97

**Teljesen**  
jó crepe de chine, gyermekocsi takaró eladó. Dózsa u. 6-b. 112

**Fűszerberendezés**  
olcsón eladó. Piac u. 60. Müllernél. 119

**Egy**  
12 méteres istálló és egy 9 méteres göré eladó. Csokonai utca 43. 189

**Kutcsövek**  
és egy üveges kirakatszekrény eladó. Piac-u. 63. 171

**Eladó**  
kiszobonádi méz pergetőgép. Károly Ferenc József 52. 182

**Folytonógó**  
kályha alig használt és kályhaajtók eladók. — Szentanna 23. Keresztépület. 233

**Intarziás**  
művészi kivitelű íróasztal igen jutányosan eladó. Meszena u. 20. 210

**Szekerek eladók,**  
ekék, hámok, kerekék, üstház, Székér részek, Bőszormányi ut 49. 257

**Tégla**  
több száz ezer új, nagy-méretű, I. osztályu, jutányosan eladó, a téglagyártelepen átadva. Felvilágosítás: Egyetemi központi épület, üzemi irodánál. Tel.: 24-00. 25

**Mérleg**  
150 kg-os, nagy huszáráló eladó. Árpád tér 18. sz. 347

**Egy**  
jókarban levő ajtó és ablakok eladók. Homok kert, Szoboszlai Papp István u. 16. 343

**Hármas**  
ablakok szárnyas ajtók teljes 2 szobás lakásra olcsón eladók. Szent-Anna 7. 333

**Asztaltűzhely**  
csempézett vízmelegítővel alig használt állapotban eladó. Rothermere u. 17. hátsó lakás. 242

**Eladó**  
egy cserépkályha. Bercesényi u. 101. sz. 264

**Zsákok,**  
asztalok, lócák, drótkerítés vasoszlopokkal, stlzsik, ládák, vívőfelszerelés eladó. Atilla tér 7. 271

**Láteső**  
Görz, egészen új, börtökkel eladó. Bundi 6. 274

**Eladó**  
öcska téglá, vályog és fanyagok. Csige kert 23. 283

**Eladó**  
vagy kevesebb ürtartalmú kisebb hordókért elcsereélhető két drh. 40 hektoliteres jó állapotban levő borshordó. Elköltözés miatt Bocskay rádiómat, melyre 45 pengőt fizettem, — csekély megtérítés ellenében átadom. Varga u. 14. Keresztépület. 288

**Eladó**  
két víztartály 2000 literes. Cserepes u. 16. sz. 303

**Vasajtó,**  
létra, ablak eladó Burgundia 15. 371

**Eladó**  
1500 literes vastartály burkolattal Kishegyesi ut 12. 374

**Eladó**  
másológép, számológép Meidinger kályha, dobkályha, Csapó ucca 10. 376

**Eladó**  
két darab szabógép, — hálós gyerek vaságy. — Zöldfa 2. 396

**Ingóságvétel**

**Két**  
vagy három jókarban levő cserépkályhát és egy pár kifogástalan kocsi lószerszámot esetleg két teljesen felszerelt nyerget veszek. — Ajánlatokat „Nyereg” jelígyére a kiadóba. 141

**Tolóskocsit**  
egyszerű kivitelben sürgősen keresek. Értekezni Sámsoni ut 11. 165

**Mézet**  
minden mennyiségben veszünk. Deutsch Albert és Fia. 200

**Keresek**  
átvételre elterhelt házat, földet. Szoboszlóit 4-d. harmadik ajtó. 237

**Üvegfalat**  
megvételre keresek. — Molnár férfiniszabó, Kistemplom mellett. 244

**Használt**  
könyveit legmagasabb áron vásárolja Grünmann Sándor, Piac 69. 286

**Piros**  
kókuszszőnyeget venni és tanulólányt — fizetéssel felvesz Aszmann varroda. 320

**Flókos**  
fűszerberendezést megvételre keres Deutsch Albert és Fia. 199

**Ingyenértelmi irodák**


**Ön is nyugodtan élhet,**  
ha pénzét ingatlanba fekteti a 32 éve fennálló NAGY ingatlanirodában Csapó-u. 56.

Hatvan u. 64. Részen adómentes, nagyjövedelmű 22,500 P. Lorántffy u. 3. Adómentes, alapincézett jóvedelmű, több lakással 16,000 P.

Pesti u. 55. Magasföldszintes utcai három szobás, fürdőszobás, — többrendbeli lakással, 16,000 P. Csapó utcánál két utcára nyíló nagy jövedelmű üzletes ház kocsnával 18,000 P. Andrássy ut 71. Kétszobás lakással, 1613 négyzetméter területű gyümölcsös 12,000 P. Központi Egyetemnél 1

Vagongyárnál, Létaiút 12. Adómentes, utcai kétszoba, fürdőszobás, kétrendbeli egyszobás lakással 10,000 P. Nagy József u. 2. Kétszobás családi ház 4000 pengő. Ezerpengővel átvehető, vételár hátralékára halasztást adnak. Apaffy u. 4. Leszállítva 5500 pengőre! — Négyrendbeli szép lakás! Átváltható bankteher 1700 P.

Késes u. 54. Üzletes ház 190 P bérjövdelemmel, 14,000 P. Szabó Kálmán u. 34. Adómentes, háromszobás családi ház, 8000 P. Hegyi Mihályné u. 22. Sarokház mellett, alapincézett, három lakással, 4000 P.

Kassai-ut 60. Kétszobás családház, gyümölcsös 7500 P. Kassai ut 54. Három lakással, 5000 P Csapóutcai villamosnál, Jánosi utca 7. Adómentes, egyszoba, előszoba, konyha, speiz, nyárikonyha, villanyvilágítással 3,800 F. Jánosi u. 9-a. Egy szoba, konyhas téglá épület 1500 P. Szeder u. 20. Adómentes családi ház — 3200 P.

Sámsoni uti vámház-nál, Pázsit utcában Szabó József adómentes családi háza 2600 P. Ondódon 45 h. föld urilakással, cselédlakással, gazdasági épületekkel, pincével, gyümölcsös kerttel olcsón eladó! Ondódon tanyásföldek 1200 P tanyátlan 900 P. Macon 1150 P és 1000 P Nagycserén 400 P. Minden ingatlant személyesen megtekintünk! 176

**Bakóczy**  
Ingatlanforgalmi Iroda, Piac 40. Eladó házak:  
Csapó 62. a város legforgalmasabb helyén ki tűnő hentesüzlettel, lakásokkal, 18.000.  
Csapó 79. nagyforgalmu kocsmá kilenc helyiséggel, üzletekkel, lakásokkal, 16.000.  
Sámsoni uton, vasut mellett balról, Cserei u. 16. Kettő teljesen elkülönített lakásokkal, uccára hat ablak, adómentes ui. 5200, aján-dék.  
Huszár Gál 29. Adómentes, virágzó hentesüzlettel 3500.  
Eladó házak, telkek, földek száma 364. Saját érdekében keresse fel az irodát. 275

**Eladó ház**  
Keresek a város belterületén adómentes kis családi házat 2000 pengő készpénzzel, többi havi 60 P-vel törlesztve. Ajánlatot „Állami tisztviselő” jelígyére a kiadóba. 127

**Sarokház**  
jömenetelű üzlettel, — nagy telekkel, jó jövedelemmel eladó. Mester u. 13. 168

**Eladó**  
most épült 3 szobás, fürdő- és előszobás modern ház. Értekezni Kassai ut 23. 1942

**3 lakásos**  
adómentes családi ház 2 szoba, előszoba be-költözhető, olcsón eladó. Vendég u. 58. 222

**Eladó**  
háromszobás új ház. — Nyil utca 49. sz. 219

**Sürgősen**  
eladó Hercegh u. 10. sz. nagy családi ház — kerttel. Értekezni Piac u. 16. sz. Trafik. 220

**4800 pengőért**  
Rakovszky u. 35. számú családi ház eladó. 174

**Adómentes**  
szép ház eladó Barany 32. Baross utcából nyílik. 181

**Eladó**  
a Faiskola utca 7-c. sz. ház Felvilágosítás dr. Ember ügyvédnél, Deák Ferenc utca 15. 183

**Nagyjövödelmü**  
modern szép lakású nagy ház olcsón eladó. Apaffy 28. 297

**Magas**  
földszintes 5 lakásos modern ház 18.000 pengőért eladó. Bercesényi-u. 47. 307

**Eladó**  
ház vendéglői jogfolytonossággal, Wolaffkatelep, Wolaffka u. 2. sz. Értekezni: Bozóné, Teleki u. 13. 314

**Kondor**  
ucca 3. alatt kllene — építkezési házhely háromszobás lakással eladó. Szent Anna 4. 326

**Eladó ház**  
vízvezetékkel, csatornával ellátva, villamos-megállóval. Patai u. 8. 335

**Lorántffy**  
n. 6. számú ház eladó. Gazdálkodónak és iparosnak alkalmas. 250

**Eladó ház**  
20 év óta fennálló forgalmas üzletekkel, — kocsmá, fűszerüzlettel, bármily nagyigényűnek megfelel. Közeliében a városi kislakásoknak, zsidogónál. Jánosi u. 14. Öregség miatt minden elfogadható árt, jogfolytonossággal, veendő azonnal gyakorolhatója. 277

**Nyil**  
n. 30. alatti ház sürgősen eladó. 280

**Családi ház**  
2500 pengő teherrel, — havi 40 pengő életjáradékért átadó, vagy 6500 pengőért eladó. Homok ucca 38. 284

**Eladó**  
Cségekertben 23. sz. 410 n. ö. l. 2 szoba, — konyha. 285

**Ház**  
eladó 200 n. ö. l. telekkel. Tóth, István ut 27-a. 358

**Szoboszlai**  
n. 4-d számú ház nagy jövedelmű eladó. 400

**Központi**  
egyetemi közelében modern 4 szobás adómentes villa eladó. Ugyiszintén villatellek is. — Csiba, Szent Anna 10. II 2 413

**Eladó**  
Sesetakeret, Andrassy ut 3. télen lakható családi villa. Egyetemhez közel beköltözhető. Tulajdonos Simonffy 55. 414

### Eladó házhely

**Közalkalmazottak!**  
Aki a Pozsonyi ut 14. szám alatti házhelyet megveszi, annak teljes építési hosszulejártatú kölesönt folyósítottunk. — Tulajdonos: Balázs, Piac 89. 352

**Küntöskert,**  
Töhötöm u. 33. alatt két házhely és egy házastelek eladó. Bővebbet: Erzsébet 35. 228

### Eladó állatok

**Fejőstebén**  
kisborjas jőtejelű eladó Monostorpályi ut 46. sz. Kovárs. 95

**Fehér,**  
Aelyem uszkár kis kutyák eladó. Vörösmartí u. 9. 150

**Eladó**  
2 éves fajthéni fiával Vargakeret K. Tóth utca 1. sz. 213

**Fajgálambok**  
angolpávas, máltai jutányosan eladó. Homokkert, Harsányi utca 2. 235

**Farkaskutya,**  
szép him, olcsón eladó. Csillag utca 53. 299

## Dienes József OFB ingatlanforgalmi irodájának hirdetései

Iroda: Fűvészkeret u. 16. Irodai órák: hétköznap 8-6 óráig.

### ELADÓ HÁZAK:

100.000.—  
Kossuth u. 42. Emeletes.

90.000 pengőért:  
Szent Anna 29.

58.000.—  
Szent Anna 31.

45.000.—  
Szent Anna 66.  
Jókai uccán.

Egymalom uccán.

50.000.—  
Szent Anna ucca elején.

Arany János uccán.  
Déri téren.

Szapannos 7.

46.000.—  
Bethlen 31.

44.000.—  
Rákóczi 23.

42.000.—  
Rákóczi 26.

38.000.—  
Simonffy uccán.

36.000.—  
Szent Anna 34.

Méliusz tér 7.  
István 45.

32.000.—  
Varga 29.

30.000.—  
Poroszlav 77.

Rigó uccán.  
Lorántffy uccán.

28.000.—  
Vénkerti adómentes villa.

26.000.—  
Teleki 10.

Garai uccán.

24.000.—  
Andrassy 101.

Külsővásártér 8.  
Vörösmarty 24.

Szapannos 17.

23.000.—  
Erős Lajos 5-b.

Domokos Lajos 26.

22.000.—  
Kombóssy 43.

20.000.—  
Dózsa 8.

Honvéd 9-k. l.

19.000.—  
Telki 15.

18.000.—  
Szegefi 20.

Csokonai 29.  
Böszörményi 20.

Vörösmarty 28.

17.000.—  
Vendég 6.

Bethlen 42.  
Dugovits Titusz 9.

16.000.—  
Domokos Lajos 14.

István 41.  
Kardos 13.

Szabó Kálmán 30-a.

15.000.—  
Herceg 10.

Vágóhídi villanyosnál. Som 6.

Homok 13.  
István 33.

Ruyter 72.  
Szegefi Gergely 11.

14.500.—  
Károly Ferenc József 21-b.

14.000.—  
Posta 5.

Kórház 3.  
Pécéli 8. Tíz százalék tiszta bérjövdelemmel.

Szegefi Gergely 18.  
István 34, 20.

Vendég 44.

13.000.—  
Rakovszky 53.

Homok 142.  
Agárdi 12.

Erős Lajos 3.

12.500.—  
Eötvös 75.

Nádor 24.  
Nyulason, Doberdó 28.

Budai Ézsaiás 22-b.

12.900.—  
Csokonai 48.

Apafi 30.  
Felegyházi Tamás 21.

István 14.

11.500.—  
Erős Lajos 8.

11.000.—  
Lehel 36.

Homok 117.  
Erős Lajos 11.

Honvédtemető 27.  
Cserepes 11.

Nyil 132.  
Gróf Vécey 11.

Huszár Gál 5.

10.500.—  
Nádor 4.

Fűvészkeret 7.

10.000.—  
Szegefi 33.

Kar 30.  
Jósika 13.

Herceg 9.  
Bihari 7.

9.500.—  
Komáromi 3.

Budai Ézsaiás 36.  
Jókai 25.

Jerikó 42.  
K. Tóth 7.

Agárdi 13.

9.000.—  
Kar 35.

Árpád tér 4.  
Busi 18.

Apafi 115.  
Bezerédi 10/b.

8.500.—  
Jerikó 35.

Vasvári Pál 12.  
Honti 4-a.

8.000.—  
Berecsényi 56.

Csillag 59.  
Rásó Gyula 1.

7.800.—  
Szegefi Gergely 22.

7.600.—  
Páltenberg 4. (Barcsay-telep.)

Thury András 6.

7.500.—  
Hegyi Mihályné 32.

Keresztesi 27.  
Nyil 118.

Szeremlei 13, 4.  
Budai Ézsaiás 8.

Létai ucca 26.  
Dobó 23.

7.200.—  
Homok 24.

7.000.—  
Lónyai 29.

Dicsőfi 9.  
Harsányi Gusztáv 27.

Vendég 37, 54.  
Andrassy 48-c.

Kar 44.  
Lepke 3.

Kálmánchelyi 14.

6.600.—  
Görbe 12.

6.500.—  
Malvin 33.

Kut 128.  
Kálmánchelyi 20.

Keresztesi 31.  
Bihari 9.

Csillag 32.  
Sámsoni ut 9-c.

6.100.—  
Homok 36, 76.

6.000.—  
Gróf Leiningen 6.

Budai Ézsaiás külső 18-a.

Egyletkert 18-a.  
Szegefi Gergely 8.

Kuruc 87.  
Keresztesi 23-b.

Apafi 31.

5.900.—  
Apafi 39.

5.600.—  
Keresztesi 7.

Bihari 11-b.

5.500.—  
Móric 9.

Kuruc 112.  
Mező 12.

5.200.—  
Bálint pap 17.

Böszörményi 13.  
Kuruc 64, 112.

5.000.—  
Nyil 64.

Acél 37.  
Oláh Károly 41.

Malvin 30.  
Sebest 21.

Cserei 8.  
Dobó 10.

Szabolcs 13.  
Harsányi Gusztáv 30.

4.500.—  
Sestina 10.

Sámsoni úti rokkant-telepen.

Cségekert ucca 17.  
Létai ut elején.

Magyar 11. (Ötszáz pengővel átvehető.)

4.300.—  
Beke 34.

4.200.—  
Király Ferenc 14.

4.000.—  
Dicsőfi 21.

Rigó 12-b.  
Keresztesi 26.

Berta 7.  
Vulkántelep 7.

Keleti sor 3.  
Hegyi Mihályné 12.

Harsányi Gusztáv 11.  
Budai Ézsaiás 37.

Tóth Sándor 7.

3.600.—  
Puskástelep 62.

Szabó Kálmán 53.

3.500.—  
Kemény 9.

3.200.—  
Malvin 51.

3.100.—  
Puskástelep 16.

3.000.—  
Puskástelep 16.

Malvin 45-b.  
Somogyi Pál 10.

2.800.—  
Csap 84.

Bajnok 50.  
Kálmánchelyi 24.

Mező 7.  
Sép 17.

Sámsoni úti sorompónál.

2.600.—  
György 28.

Köleséri Sámuel 122.

2.500.—  
Malvin 45/b, 33/b.

2.400.—  
Dévai 16.

2.200.—  
András 12.

2.100.—  
Magyar 5.

Király Ferenc 18.

2.000.—  
Dévai 20.

Pandur uccán.  
Vágóhidnál Som 4.

Munkás 98-b.

1.900.—  
Wolaffka 17.

Kemény 2.

1.700.—  
Csalogány 28.

Iren 22.

1.100.—  
Pandur 1.

**OLCSÓ HÁZAK:**  
Fancsovits uccán.

Vulkán telepen.  
Olajútóhöz 800-ért.

**ÜZLETES HÁZAK:**  
Böszörményi 88, 86.

Nyugoti 46.  
Sámsoni 25.

György 3.  
Malvin-Honti sarok.

Mikepécsi uton.  
Vámospécsi uton.

Márton Kálmán 10  
Ruyter 18.

Székel 20.  
Berecsényi 4.

Kuruc 101.  
Sipos 6.

**VIDÉKI HÁZAK:**  
Kaba főuccáján.

Vámospécs, Újsor 424.

Nádudvar, Kossuth 336.

Hajdúböszörmény, — Gyár 6.

**TELKEK:**  
Egyetemnél.

Erdősoron.  
Tűzrakatanyánál.

Andrassy 75.  
Poroszlav uton.

Károly Ferenc József 19.

Lehel 22.  
Vénkertben.

Létai ucca 58, 66.  
Galamb uccán.

Lehel 47.  
Kassa 37.

Tócóskertben  
Pozsonyi 18.

Árva uccán.  
György 26.

Dózsa 8.  
Bihari 4.

Dévai 49.  
Rigó uccán.

Báthory 17, 37.  
Töhötöm 25.

Bajnok 28.  
András 12.

**FÖLDEK:**  
Karcagon 232, 162.

Tiszabüdön 200.  
Csökmön 102.

Vámospécsi úton 50.  
Tetőlenten 30.

Fancsikán 32.  
Nyírcsádi úton mély

furáshoz 4 kilométerre  
16 hold elsőosztályú.

Piac dűlőben 3.  
Szepesen 5 hold.

**SZÖLŐK:**  
Báthory 20.

Ungvári kertben két-holdos szőlő.

Kisszentanna pusztán  
3 hold szőlő.

Bezerédi 35.  
Sárándi állomásnál.

Vámospécsen.  
Bocskaiban.

Homokkertben.  
Budaházikertben.

Köntöskertben.

A hirdetett ingatlanok részletes leírását bárkinek díjmentesen kiadom, vagy meküldöm.

### KERESEK:

eladó házakat, földeket, szőlőket, telkeket, földbérleteket, nagyobb kiadó lakásokat.

### DIENES JÓZSEF

OFB ingatlanforgalmi irodája, Debrecen, Fűvészkeret ucca 16. szám.

### Gazdasági eszközök

#### Eladó

fuvarösszeke, szecska-vágó. Libakert, Viola u. 5. sz. 355

#### Szekér

egy ló után jókarban van, eladó. Timár 28. 223

### Eladó föld

#### Eladó

56 hold legjobb minőségű és nagy bérhozámmú szántóföld, megfelelő gazdasági épületekkel. Értekezhetni: Hódy és Böszörményi ügyvé